

Zweite Abtheilung.

- A. Angelegenheiten der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten und des Irrenwesens.
- B. Angelegenheiten des Landarmenwesens.
- C. Angelegenheiten der Verwaltung der Polizeistrafgelderfonds und des Ehrenbreitstein'er Armenfonds.
- D. Angelegenheiten der erweiterten Armenpflege auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891.
- E. Angelegenheiten der Provinzial-Arbeitsanstalt zu Brauweiler.
- F. Angelegenheiten des Landarmenhauses zu Trier.

I. Gemeinsame Angelegenheiten der vorgenannten Verwaltungszweige.

1. Die Ausschreibung und Vergebung der wichtigsten Wirthschaftsbedürfnisse für die Anstalten erfolgte, wie bisher, im Wege des Submissionsverfahrens.
2. Die in den Reglements der Anstalten vorgeschriebenen Revisionen der letzteren durch den Provinzialausschuß und den Landeshauptmann oder den zuständigen Abtheilungsdirigenten und den Landespsychiater, Geheimen Sanitätsrath Dr. Debeke, haben stattgefunden.
3. Die nachstehende Uebersicht ergiebt das Nähere über die Zuschüsse aus dem Haupt-haushaltsplan an die einzelnen Verwaltungszweige und deren Ueberschüsse.

Lfd. Nr.	Verwaltungszweig.	Nach dem Haushaltsplan.		Nach den Anweisungen.		Mithin gegen den Haushaltsplan		Außerdem	
		ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	mehr	weniger	Ueberschuß.	Bestand.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt zu:								
1	Andernach	19 000	22 348 46	3 348 46	—	—	—	—	—
2	Bonn	17 000	11 975 37	—	5 024 63	—	—	—	—
3	Düren	16 700	14 899 96	—	1 800 04	—	—	—	—
4	Galkhausen	17 300	37 420 10	20 120 10*)	—	—	—	—	—
5	Grafenberg	—	—	—	—	—	—	15 531 47	—
6	Merzig	33 000	869 89	—	32 130 11	—	—	—	—
	Summe für das Irrenwesen	103 000	87 513 78	23 468 56	38 954 78	15 531 47	—	—	—
7	Landarmenwesen	1 423 500	1 488 645 54	65 145 54	15 486 22	—	—	—	—
8	Polizeiirafgelderfonds und Ehrenbreitstein'er Armenfonds	—	—	—	—	—	—	—	11 057 54
9	Erweiterte Armenpflege auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891	1 000 000	1 010 315 10	10 315 10	—	—	—	—	—
10	Provinzial-Arbeitsanstalt zu Branweiler	134 400	141 712 39	7 312 39	—	—	—	—	—
11	Landarmenhaus zu Trier	—	—	—	—	—	—	122 35	12 000
12	Leitung und Beaufsichtigung der baulichen Unterhaltungsarbeiten in den Provinzialanstalten	4 700	3 971 29	—	728 71	—	—	—	—

Die Beträge in Spalte 5 und 6 sind zu Lasten bzw. zu Gunsten des Haupthaushaltsplanes der Provinzialverwaltung, die Beträge von 15 486 ℳ. 22 Pf. + 728 ℳ. 71 Pf. in Spalte 6 und der Betrag von 15 531 ℳ. 47 Pf. in Spalte 7, zusammen 31 746 ℳ. 40 Pf., sind zu Gunsten des allgemeinen Baufonds verrechnet, und die Beträge in Spalte 8 zu Gunsten der betreffenden Haushaltspläne auf das Rechnungsjahr 1902 übertragen worden.

*) Der Mehrzuschuß wurde erforderlich, da auch im Berichtsjahre die Anstalt nicht auf die etatsmäßige Belegungsstärke gebracht worden ist.

4. Allgemeiner Baufonds.

Die Verwaltungs- und Rechnungsergebnisse sind folgende:

A. Einnahme.

1. Bestand aus dem Rechnungsjahr 1900	71 783 M. 26 Pf.
2. Ersparniß beim Haushaltsplan über die Kosten der Leitung und Beaufsichtigung der baulichen Unterhaltungsarbeiten in den Provinzialanstalten aus 1900	184 " 65 "
3. Desgleichen aus 1901	728 " 71 "
4. Ueberschuß der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Grafenberg aus 1901	15 531 " 47 "
5. Ersparter Zuschuß aus Provinzialmitteln für die Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten für 1901	15 486 " 22 "
Summe der Einnahme	<u>103 714 M. 31 Pf.</u>

B. Ausgabe.

1. Für Neu- und Umbauten in Andernach	15 500 M. — Pf.
2. " Umbau der Bade- u. Einrichtungen in Bonn	7 000 " — "
3. " Einrichtung einer Bäckerei daselbst	1 368 " 99 "
4. " die Wasserversorgungs- und Wascheinrichtungen in Grafenberg	10 500 " — "
5. Für Isolierungsarbeiten an der Warmwasserbereitungs-Anlage in Merzig	629 " 63 "
6. Erstattung an das Konto Beseitigung baulicher Schäden in der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Düren	8 199 " 13 "
7. Sonstige Ausgaben	69 " 25 "
Summe der Ausgabe	<u>43 267 M. — Pf.</u>
Die Einnahme beträgt	<u>103 714 " 31 "</u>
Bestand	60 447 M. 31 Pf.

Hierauf lasten jedoch noch die am Schlusse des Rechnungsjahres bestehenden Bewilligungen mit einem Restbetrage von 7500 M. und ein unbestimmter Kredit für Umbau bzw. Neuanlage der Entwässerung für die Häuser IV, das Leichenhaus, das Dekonomiegebäude und die Maschinenmeisterwohnung der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Düren.

II. Angelegenheiten der einzelnen Verwaltungszweige.

A. Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten.

1. Statistik.

	Andernach			Bonn			Düren			Galkhausen			Grafenberg			Merzig			Summe		
	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe
Bestand am 1. April 1901	227	216	443	336	301	637	319	354	673	197	155	352	388	336	724	369	269	638	1836	1631	3467
Zugang	123	107	230	234	192	426	195	153	348	254	232	486	356	265	621	133	154	287	1295	1103	2398
Abgang	129	108	237	229	161	390	150	177	327	153	99	252	358	282	640	135	105	240	1154	932	2086
Bestand am 31. März 1902	221	215	436	341	332	673	364	330	694	298	288	586	386	319	705	367	318	685	1977	1802	3779
Von den Zugekommenen litten an:																					
einfacher Seelenstörung	98	91	189	162	173	335	140	132	272	176	183	359	229	208	437	94	135	229	899	922	1821
paralytischer "	11	5	16	26	3	29	25	16	41	36	26	62	54	23	77	13	8	21	165	81	246
Seelenstörung mit Epilepsie	5	5	10	18	7	25	9	3	12	27	11	38	28	13	41	12	3	15	99	42	141
Imbecillität, Idiotie und Cre-																					
tinismus	6	6	12	7	8	15	14	2	16	14	11	25	18	8	26	11	7	18	70	42	112
Delirium potatorum	1	—	1	1	—	1	3	—	3	—	—	—	3	—	3	2	—	2	10	—	10
Nicht geisteskrank waren	2	—	2	20	1	21	4	—	4	1	1	2	5	—	5	1	1	2	33	3	36
Summe	123	107	230	234	192	426	195	153	348	254	232	486	337	252	589	133	154	287	1276	1090	2366
Von den Abgegangenen sind:																					
genesen	10	22	32	40	43	83	36	35	71	46	32	78	57	35	92	33	36	69	222	203	425
gebessert	35	44	79	66	47	113	31	17	48	48	26	74	71	63	134	35	15	50	286	212	498
ungeheilt	52	24	76	56	32	88	43	92	135	22	6	28	135	111	246	25	14	39	333	279	612
gestorben	28	17	45	42	38	80	35	33	68	36	35	71	54	49	103	39	38	77	234	210	444
nicht geisteskrank	4	1	5	25	1	26	5	—	5	1	—	1	10	—	10	3	2	5	48	4	52
Summe	129	108	237	229	161	390	150	177	327	153	99	252	327	258	585	135	105	240	1123	908	2031
Von den als ungeheilt entlassenen																					
Kranken sind überwiesen worden:																					
Provinzial-Heil- und Pflegean-							3	81	84	—	—	—	52	32	84	—	—	—	55	113	168
stalten							30	—	30	3	—	3	27	33	60	9	—	9	152	72	224
Privat-Fremdpflegeanstalten	43	21	64	40	18	58	33	81	114	3	—	3	79	65	144	9	—	9	207	185	392
Summe	43	21	64	40	18	58	33	81	114	3	—	3	79	65	144	9	—	9	207	185	392
Die Todesursachen der gestorbenen																					
Geisteskranken waren:																					
Krankheiten des Gehirns und																					
seiner Häute bei	1	—	1	2	3	5	2	3	5	4	4	8	7	2	9	2	2	4	18	14	32
Paralyse "	9	1	10	15	—	15	10	3	13	12	15	27	24	9	33	7	3	10	77	31	108
Krankheiten der Lunge "	4	3	7	14	14	28	7	8	15	10	2	12	7	7	14	13	18	31	55	52	107
Herzleiden "	4	1	5	—	4	4	5	12	17	4	4	8	6	8	14	10	9	19	29	38	67
Sonstige Krankheiten "	9	11	20	11	17	28	9	5	14	6	10	16	9	23	32	7	6	13	51	72	123
Unglücksfälle "	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3
Selbstmorde "	1	1	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3	1	4
Summe	28	17	45	42	38	80	35	33	68	36	35	71	54	49	103	39	38	77	234	210	444
Der Krankenbestand war Ende des																					
1. Vierteljahres	445			666			655			427			735			694			3622		
2. "	428			641			697			477			728			688			3659		
3. "	423			649			696			488			724			697			3677		
4. "	436			673			694			586			705			685			3779		

Tabelle über isolirte Kranke. (In Prozenten des durchschnittlichen täglichen Krankenbestandes.)

Anstalt.	Männer.														
	Vorübergehend			Mehr 1/2 Tag			Bei Nacht			Bei Tag und Nacht			Durchschnittlicher Bestand		
	1899	1900	1901	1899	1900	1901	1899	1900	1901	1899	1900	1901	1899	1900	1901
Andernach	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	225	221	219
Bonn	0,87	0,43	0,03	—	0,04	0,003	—	0,06	0,02	—	—	—	316	354	352
Düren	0,98	0,16	0,01	—	0,12	0,002	—	0,41	0,03	—	—	—	260	311	357
Gaffelnien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135	261
Grafenberg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	343	390
Merzig	—	—	0,001	—	—	—	—	—	0,004	—	—	—	234	340	366

Anstalt.	Frauen.														
	Vorübergehend			Mehr 1/2 Tag			Bei Nacht			Bei Tag und Nacht			Durchschnittlicher Bestand		
	1899	1900	1901	1899	1900	1901	1899	1900	1901	1899	1900	1901	1899	1900	1901
Andernach	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	213	224	217
Bonn	0,42	0,09	0,03	—	0,05	0,01	—	0,05	0,02	—	—	—	388	351	337
Düren	2,00	1,49	0,40	—	0,55	0,05	—	0,04	0,10	—	—	—	330	342	331
Gaffelnien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92	232
Grafenberg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	293	336
Merzig	—	—	—	—	0,30	—	—	1,02	0,02	—	—	—	245	264	311

Tabelle über unreinliche Kranke. (In Prozenten des durchschnittlichen täglichen Krankenbestandes.)

Anstalt.	Männer.												
	Unrein mit Urin:			Unrein mit Stuhl:			Durchschnittlicher Bestand						
	Bei Tag		Bei Nacht	Bei Tag		Bei Nacht	Bei Tag		Bei Nacht	Bei Tag und Nacht			
Andernach	0,88	1,34	0,05	1,07	0,15	0,42	0,43	0,63	0,15	0,09	225	221	219
Bonn	0,02	1,45	9,17	4,03	0,24	0,28	0,12	0,70	0,78	0,24	316	354	352
Düren	2,07	0,82	3,27	1,54	0,31	0,17	0,09	0,30	0,16	0,09	260	311	357
Gaffelnien	—	—	0,07	0,39	—	—	—	—	—	—	—	135	261
Grafenberg	1,10	1,04	3,72	4,00	0,08	0,08	0,05	0,10	0,04	0,07	343	384	390
Merzig	0,88	1,07	2,03	2,04	0,10	0,04	0,17	0,19	0,06	0,20	234	340	366

Anstalt.	Frauen.												
	Unrein mit Urin:			Unrein mit Stuhl:			Durchschnittlicher Bestand						
	Bei Tag		Bei Nacht	Bei Tag		Bei Nacht	Bei Tag		Bei Nacht	Bei Tag und Nacht			
Andernach	0,45	0,15	0,32	0,06	0,12	0,08	0,26	0,08	0,07	0,08	213	224	217
Bonn	2,62	0,74	6,07	3,08	0,10	0,02	0,10	0,68	0,77	0,22	388	351	337
Düren	1,51	1,11	2,08	1,61	0,92	0,86	0,40	1,22	0,70	0,45	330	342	331
Gaffelnien	—	—	2,32	2,38	—	—	—	—	—	—	—	92	232
Grafenberg	1,79	1,03	3,83	3,48	0,10	0,04	0,07	0,15	0,16	0,14	293	324	336
Merzig	0,95	0,75	1,19	0,56	0,37	0,22	0,19	0,30	0,20	0,14	245	264	311

2. Verpflegung.

Die Verpflegung der Kranken erfolgte in 4 Klassen, diejenige des Beamten-, Pflege- und Dienstpersonals in 3 Klassen nach Maßgabe des vom Provinziallandtage genehmigten Normaltats.

	Andernach	Bonn	Düren	Galkhausen	Grafenberg	Merzig	Summe					
Die Zahl der Verpflegungstage betrug . . .	197 024	280 885	298 499	201 991	330 753	291 521	1 600 673					
Hievon entfallen auf:												
a. Beamte und Bedienstete in der 1. Tischklasse	988	1 767	1 370	976	2 112	1 265	8 478					
" " 2. "	1 152	1 433	1 433	1 068	2 132	1 105	8 323					
" " 3. "	35 443	40 387	44 697	32 098	61 252	42 128	256 005					
Summe	37 583	43 587	47 500	34 142	65 496	44 498	272 806					
b. Kranke:												
1. landarme Personen in der 3. Tischklasse	1 837	365	472	276	1 074	464	3 988					
" " 4. "	14 127	20 017	14 678	16 728	23 463	33 612	122 625					
Summe	15 464	20 382	15 150	17 004	24 537	34 076	126 613					
2. ortsarme Personen } in der 2. Tischklasse	—	—	—	—	—	—	—					
auf Grund des Gesetzes } " " 3. "	1 810	2 996	2 050	651	8 324	1 369	17 200					
vom 11. Juli 1891 } " " 4. "	92 606	160 537	186 359	133 612	154 971	164 152	892 237					
Summe	94 416	163 533	188 409	134 263	163 295	165 521	909 437					
3. die übrigen Personen in der 1. Tischklasse	1 644	—	—	—	3 838	—	5 482					
" " 2. "	9 613	2 524	1 350	—	16 592	365	30 444					
" " 3. "	13 617	20 271	10 919	4 127	20 824	5 041	74 799					
" " 4. "	24 687	30 588	35 171	12 455	36 171	42 020	181 092					
Summe	49 561	53 383	47 440	16 582	77 425	47 426	291 817					
Summe b. 1., 2. und 3. im Ganzen	159 441	237 298	250 999	167 849	265 257	247 023	1 327 867					
Hiernach sind durchschnittlich täglich verpflegt worden:												
a. Beamte und Bedienstete in der 1. Tischklasse	2,255*)	4,307	3,275	2,246	5,227	3,170	23,22					
" " 2. "	3,57	3,328	3,228	2,328	5,307	3,10	22,22					
" " 3. "	97,28	110,227	122,167	87,243	167,227	115,122	701,140					
Summe	102,223	119,152	130,50	93,127	179,161	121,222	747,121					
b. Kranke:												
1. landarme Personen in der 3. Tischklasse	3,242	1,—	1,107	—,276	2,244	1,99	10,222					
" " 4. "	38,227	54,207	40,78	45,203	64,102	92,22	335,220					
Summe	42,124	55,207	41,125	46,214	67,22	93,121	346,222					
2. ortsarme Personen } in der 2. Tischklasse	—	—	—	—	—	—	—					
nach dem Gesetz vom } " " 3. "	4,220	8,76	5,225	1,226	22,224	3,274	47,22					
11. Juli 1891 } " " 4. "	253,221	439,222	510,229	366,22	424,221	449,227	2 444,177					
Summe	258,226	448,12	516,229	367,228	447,122	453,176	2 491,222					
3. von den übrigen Personen in der 1. Tischklasse	4,124	—	—	—	10,122	—	15,7					
" " 2. "	26,122	6,224	3,225	—	45,127	1,—	83,122					
" " 3. "	37,112	55,126	29,224	11,112	57,129	13,226	204,222					
" " 4. "	67,222	83,222	96,121	34,22	99,22	115,22	496,22					
Summe	135,226	146,22	129,225	45,127	212,22	129,221	799,122					
Summe von b. 1., 2. und 3. im Ganzen	436,221	650,22	687,224	459,224	726,227	676,222	3 637,222					
Die Beköstigungssätze betragen (a. nach dem Etat, b. in Wirklichkeit):	a.	b.	a.	b.	a.	b.	a.	b.	a.	b.	im Durchschnitt:	
für die 1. Tischklasse Pf.	210	201	210	195	210	204	210	198	210	209	210	199
" " 2. "	170	158	170	159	170	169	170	160	170	167	170	158
" " 3. "	85	85	85	81	85	84	85	79	85	86	85	82
" " 4. "	51	50	50	49	52	50	50	49	52	50	53	49

*) Die kleinen Zahlen bedeuten 365stel.

3. Bekleidung.

Die Bekleidung der Geisteskranken erfolgte nach Maßgabe des vom Provinziallandtage genehmigten Normaletat's und der Aufnahmebedingungen.

Danach werden die Kranken in der 4. Klasse und die in einer ganzen oder theilweisen Freistelle befindlichen Kranken der 3. Klasse von der Anstalt gekleidet, wenn dies für die letzteren Kranken von den Angehörigen nicht erfolgen kann.

Die Ausgaben für Bekleidung betragen 75 238 M. 33 Pf. Vertheilt man diese Summe auf die hier fast ausnahmslos in Betracht kommenden Landarmen und die unter das Gesetz vom 11. Juli 1891 fallenden, sowie auf die übrigen in der 4. Klasse befindlichen Kranken, so entfallen auf den Kopf 23 M. 17 Pf. gegen 24 M. 21 Pf. im Vorjahre.

4. Freistellen.

Freistellen werden auf Antrag und in der Regel bewilligt nach Maßgabe der reglementarischen Bestimmungen:

a) Zu Lasten des Anstaltshaushaltsplans:

1. an die nicht auf öffentliche Armenkosten verpflegten Kranken (Pensionäre) in der 3. und 4. Klasse,
2. an die auf öffentliche Armenkosten verpflegten Kranken für den Unterschied zwischen der 4. und der bewilligten höheren Klasse.

b) Zu Lasten des Haushaltsplans für die erweiterte Armenpflege auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891:

an die unter dieses Gesetz fallenden Geisteskranken für die ersten drei Monate der Anstaltspflege in der 3. und 4. Klasse.

Benutzt wurden:

1. Von den unter a 1 und 2 bezeichneten Freistellen:

	In der Anstalt zu						Summe
	Ander- nach	Bonn	Düren	Galk- hausen	Grafen- berg	Merzig	
	an Verpflegungstagen						
a. von den Landarmen in der 3. Klasse (a ²)	1 337	365	472	276	1 074	168	3 692
b. von den Ortsarmen nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 in der 3. Klasse (a ²)	1 649	2 996	1 112	397	6 974	398	13 526
c. von den übrigen Kranken (a ¹)							
in der 2. Klasse	—	—	—	—	365	—	365
" " 3. "	1 543	3 612	3 622	278	2 975	248	12 278
" " 4. "	4 856	5 857	2 529	755	3 271	1 644	18 912
Summe	6 399	9 469	6 151	1 033	6 611	1 892	31 555
Summe von a., b. und c. im Ganzen	9 385	12 830	7 735	1 706	14 659	2 458	48 773
Der Werth dieser Freistellen beträgt M.	8 882	8 536	7 116	1 056	13 527	4 501	43 618
Im Haushaltsplan sind vorgesehen M.	7 853	6 085	6 936	7 120	22 217	6 650	56 861
Von dem Werth der Freistellen entfallen auf:							
a. Landarme M.	1 537	420	523	317	1 025	420	4 242
b. Ortsarme nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 M.	2 625	2 646	1 117	145	6 084	995	13 612
c. die übrigen Kranken "	4 720	5 470	5 476	594	6 418	3 086	25 764
Summe	8 882	8 536	7 116	1 056	13 527	4 501	43 618

2. Von den unter b. bezeichneten Freistellen:

Von den Ortsarmen nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 in der 3. Klasse . . .	92	38	47	—	44	37	258
" " 4. "	1 754	4 726	3 376	4 987	4 444	1 197	20 484
Summe	1 846	4 764	3 423	4 987	4 488	1 234	20 742
Der Werth dieser Freistellen, welcher in den auf die Kreise und Ortsarmenverbände entfallenden, diesen aber nicht berechneten Pflegekostenbeiträgen besteht, beträgt nach Abzug der von den Kranken geleisteten Beiträge M.	2 287	6 228	3 785	6 458	5 756	1 466	25 980

5. Gesundheitszustand.

Auch während dieses Haushaltsjahres traten in den Heilanstalten Bonn, Düren und Grafenberg wieder ruhrartige Erkrankungen oder solche auf, die man als echte Ruhr bezeichnen mußte. Letzteres namentlich in Grafenberg. In Bonn waren diese Erkrankungen zunächst sporadische Erscheinungen, dann betrafen sie aber im Juni und Juli mehr als 30 Frauen in 2 verschiedenen Abtheilungen. Der erste Heerd der Erkrankungen blieb im Dunkeln. In Düren kam nur bei 2 Männern diese Erkrankung zur Beobachtung, während in Grafenberg zunächst bei einem Manne, der am 4. Tage nach seiner Aufnahme starb, durch die Obduktion die bestandene Ruhr festgestellt

werden konnte. Dagegen wurden daselbst Anfang April eine, von Ende Juni bis Ende September 22 und dann Ende November noch einmal eine Frau von der Ruhr befallen, trotz weitestgehender Isolierung der Erkrankten in einem besonderen Hause. Von den 24 ergriffenen Frauen starben 9. Aller Wahrscheinlichkeit nach handelt es sich bei dem Wiederausbruch im Juni um eine Neueinführung, da eine am 25. Juni aufgenommene Frau bereits am vierten Tage deutliche Zeichen der Ruhrerkrankung erkennen ließ.

Während die Anstalten zu Grafenberg und Merzig von Typhus-Erkrankungen verschont blieben, in Bonn nur eine Patientin und zwar in der Isolier-Abtheilung, in Galkhausen 3 Kranke (2 Männer, 1 Frau) von Typhus befallen wurden, über dessen Herkunft sich nichts Gewisses feststellen ließ, wurden Andernach und Düren schwerer von dieser Seuche heimgesucht. Eine kleine Epidemie, im Mai beginnend, erstreckte sich in Andernach auf 1 Arzt, 5 Pfleger, 3 männliche und 1 weibliche Kranke.

Im Sommer schien die Krankheit erloschen; da kam im September eine neue Erkrankung vor und seit Ende Oktober noch 15, aber diesmal vorwiegend auf den weiblichen Abtheilungen, indem 9 Pflegerinnen, 2 weibliche Kranke, 3 männliche Kranke, 1 Pfleger und der Magazinwärter ergriffen wurden. Im Ganzen waren 26 Personen an Abdominaltyphus, der letzte im Februar d. J., erkrankt mit einem Todesfall. Die Infektionsquelle hat trotz sorgfältiger Nachforschung, unterstützt von dem Professor der Hygiene Dr. Kruse aus Bonn, nicht aufgefunden werden können. In Düren kamen 22 Fälle von Typhus vor, bei 10 Männern, 8 Frauen und 4 Pflegern, und zwar in verschiedenen Abtheilungen, mit 2 Todesfällen unter den Männern. Obschon die Epidemie von einem Hause der Frauen aus ihren Ausgang genommen zu haben schien, war doch eine ausreichende Erklärung der Entstehung der Seuche nicht festzustellen. Trinkwasser und Kanalisation erwiesen sich einwandfrei.

In Andernach und Düren zeigten sich einzelne Influenza-Fälle.

Erysipel kam nur in der Anstalt Andernach nicht zur Beobachtung, wohl in den übrigen Anstalten in geringer Zahl, am häufigsten in Grafenberg mit 8 Fällen.

Tuberkulose befanden sich während des Berichtsjahres in den Anstalten 104, außerdem wurden 14 als der Tuberkulose verdächtig bezeichnet.

Unter den Todesursachen bei den Gestorbenen in den einzelnen Anstalten bewegte sich die Tuberkulose zwischen 8,7% (Grafenberg) und 28,5% (Merzig). (Andernach 13,3%, Bonn 16,2%, Düren 13%, Galkhausen 11%). Im Verhältniß zu der Gesamtzahl der Verpflegten zeigte die Tuberkulose als Todesursache einen Prozentsatz von 0,6 (Grafenberg) bis 2% (Bonn, Merzig), während sämtliche Todesfälle im Verhältnisse zu allen Verpflegten 6,66% (Düren) bis 8% (Galkhausen, Merzig) betragen — die Tuberkulose also hierbei mit einem Zehntel bis zu einem Viertel theilhaftig ist — und der Prozentsatz der 444 Todesfälle in allen Anstalten auf die Gesamtsumme der 5865 Verpflegten 7,57% ergibt, also ebenso viel wie in dem vorangegangenen Jahre.

Knochenbrüche kamen in allen Anstalten vielfach durch einfaches Hinstürzen bei alten Kranken vor, einzelne Male auch bei Fluchtversuchen. Einige Operationen wurden mit glücklichem Erfolg vorgenommen.

In 4 Anstalten zusammen kamen 14 Entbindungen vor. In einer Anstalt erkrankten 1 Pfleger, 1 Pflegerin und 1 Küchenmädchen an Geistesstörung.

Vier Selbstmorde sind zu beklagen, 2 durch Erhängen, die beiden andern durch Ertränken im Rhein. Bei einem der letztern ging die begleitende Stations-Pflegerin, getreu ihrer Pflicht bis zum Tode, bei ihren Rettungsversuchen mit zu Grunde.

Entweichungen und Entweichungsversuche waren vereinzelt zu verzeichnen. Es handelte sich meist um Reconvallescenten oder Kranke mit freiem Ausgange, welche gelegentlich der Feldarbeit oder eines Spazierganges ausblieben oder ohne Erlaubniß in die Heimath zurückkehrten.

Von den verpflegten Kranken wiesen einen günstigen Kurverfolg auf, indem sie als genesen oder gebessert entlassen werden konnten:

aus der Anstalt Andernach	13,5 %
" " " Bonn	18,0 %
" " " Düren	11,5 %
" " " Galkhausen	17,5 %
" " " Grafenberg	16,5 %
" " " Merzig	12,5 %

Das Ergebnis der Behandlung ist vielfach abhängig von Faktoren, deren Beseitigung oder Aenderung nicht immer in der Hand des Arztes liegt; so von der Qualität der ursprünglichen Krankheitsform, von den Ursachen und der Dauer der Krankheit vor dem Eintritt des Kranken in die Anstalt, von der Zugänglichkeit desselben für ärztliche Maßnahmen, von seinem Gesundheitszustande im Allgemeinen und Aehnlichem.

Eine selbstständige Anstaltsapothekc befindet sich jetzt mit Ausnahme von Andernach in allen Anstalten.

Für Arzneien und Verbandmittel wurden in allen Anstalten 33 884 M. 40 Pf. oder für das Jahr und den Kopf der durchschnittlichen Krankenzahl 9 M. 31 Pf. ausgegeben. Hierzu treten noch die für Extraverordnungen bei der Verpflegung verausgabten Beträge von zusammen 43 530 M. 41 Pf.

6. Erweiterung, Beschäftigung und kirchliche Versorgung.

Für die Unterhaltung, Erweiterung, Aufmunterung und Beschäftigung der Kranken wurde in derselben Weise wie in den früheren Jahren Rechnung getragen.

Von den Kranken IV. Klasse waren durchschnittlich beschäftigt, in der Anstalt:

Andernach	58,9 %
Bonn	46 %
Düren	64 %
Galkhausen	54,9 %
Grafenberg	52,7 %
Merzig	70 %

Für Arbeitsmaterial, Geschenke, Aufmunterung, Erweiterung und Arbeitsprämien wurden rund 29 253 M. ausgegeben.

Die Seelsorge für beide Konfessionen in den Anstalten Andernach, Bonn, Galkhausen, Grafenberg und Merzig und für die evangelische Konfession in der Anstalt Düren ist durch Beiträge mit Orts- und Nachbargeistlichen mit Zustimmung der kirchlichen Behörden geregelt. Die Seelsorge für die katholische Konfession an der letztgenannten Anstalt wird von dem für die Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt und die Blindenanstalt zu Düren gemeinsam angestellten Pfarrer wahrgenommen.

7. Gesamtkosten eines Geisteskranken.

Außer der Verzinsung und Amortisation des Anlagekapitals der Anstalten betragen die Gesamt-Unterhaltungskosten derselben 2 715 066 M. 91 Pf. (s. Abschnitt A. II. 14).

Im Durchschnitt sind in den Anstalten verpflegt worden 3637 ³⁶²/₃₆₅ Kranke = 1 327 867 Pflegetage (s. Abschnitt A. II. 2). Es entfallen demnach auf den Kopf und Tag 2 M. 04 Pf., auf das Jahr rund 745 M., gegen 2 M. 17 Pf. oder auf das Jahr berechnet 793 M. im Vorjahre.

8. Unterstützung entlassener Geisteskranker.

Zur Unterstützung entlassener Geisteskranker, sowie zur Unterstützung von Angehörigen Geisteskranker gelangten die Zinsen der für diese Zwecke bestehenden Stiftungen und Unterstützungsfonds und die Sammlungen des Hilfsvereins für Geisteskranke aus dem Regierungsbezirk Düsseldorf zur Verwendung mit einem Gesamtbetrage von 3948 M. 96 Pf.

Durch Allerhöchsten Erlaß vom 24. Februar 1902 wurde die Genehmigung zur Annahme der von dem Hilfsverein für Geisteskranke aus dem Regierungsbezirk Düsseldorf der Anstalt Grafenberg zu Unterstützungszwecken zugewiesenen Schenkung von 45 000 M. erteilt.

9. Anstaltspersonal.

a. Beamte.

Unter den Beamten sind die nachbezeichneten Veränderungen und besonderen Ereignisse vorgekommen:

Anstalt.	Beamte.	Datum.	Bemerkungen.
Andernach	II. Arzt Dr. Schulze	16. Mai 1901	Oberarzt.
"	Assistenzarzt Dr. Deiters	14. März 1901	III. Arzt.
"	Bolontärarzt Dr. Pohl	18. Juli 1901	Assistenzarzt.
"	Assistenzarzt Dr. Pohl	31. März 1902	ausgeschieden.
"	Bureau-Assistent Thewes	1. Nov. 1901	zur Unterstützung des erkrankten Rendanten berufen.
"	Oberpfleger Goergen	20. Dec. 1901	zeitweilig angestellt.
"	Maschinenmeister Fieseler,	23. April 1901	25 Jahre im Dienst.
"	Pfleger Büßstück	6. April 1901	Stationspfleger.
"	Stationspfleger Büßstück	19. März 1902	zeitweilig angestellt.
"	Stationspflegerin Steinebächer	30. Sept. 1901	" "
"	Boos	10. Oktober 1901	erkrank bei einem Rettungsversuch.
"	Köchin Elise Warne	29. Mai 1901	Oberköchin.
"	" " "	20. Juni 1901	ausgeschieden.
"	" " " "	10. Sept. 1901	Oberköchin.
"	Oberwäscherin Bremer	29. Juli 1901	zeitweilig angestellt.
Bonn	Bolontärarzt Dr. Wertheimer	1. Juli 1901	ausgeschieden.
"	Dr. Baucke aus Göttingen	" " "	Bolontärarzt.
"	Oberköchin Bischlager	1. März 1902	ausgetreten.

Anstalt.	Beamte.	Datum.	Bemerkungen.
Düren	Assistenzarzt Dr. Adams	1. April 1901	III. Arzt.
"	III. Arzt Dr. Adams	30. " "	nach Galkhausen versetzt.
"	Assistenzarzt Dr. Günther	1. " "	eingetreten.
"	" " Stroux	1. " "	"
"	Bolontärarzt Dr. Richter aus Galkhausen	1. August 1901	Assistenzarzt.
"	Apotheker Geller aus Aachen	2. Januar 1902	Apotheker.
"	Pastor Lindemann	28. Februar 1902	pensionirt.
"	Kaplan Wierg von St. Gereon in Köln	1. März 1902	als Anstaltsgeistlicher berufen.
Galkhausen	III. Arzt Dr. Adams aus Düren	1. Mai 1901	III. Arzt.
"	Dr. Richter aus Hannover	1. April 1901	Bolontärarzt.
"	" " " "	1. August 1901	nach Düren versetzt.
"	Dr. Kortmann aus Dortmund	1. Sept. 1901	Bolontärarzt.
"	" " " "	31. Januar 1902	ausgeschieden.
"	Pfleger Lenart	15. " "	Stationspfleger.
"	Pflegerin Schulte	28. Oktober 1901	Stationspflegerin.
"	" Bernhardt	1. Dec. 1901	"
Grafenberg	Assistenzarzt Dr. Dyenius	31. März 1902	ausgeschieden.
"	Stationspflegerin Schopen	31. Mai 1901	"
"	Pflegerin Emmerich	1. Juni 1901	Stationspflegerin.
"	Stationspflegerin Dehne	30. " "	ausgeschieden.
"	" Schulz	" " "	"
"	Pflegerin Terhardt	1. Juli 1901	Stationspflegerin.
"	" Benninghaus	" " "	"
"	II. Köchin Löggen	31. Oktober 1901	ausgeschieden.
"	Elise Bickendorf aus Oberkail	2. Nov. 1901	II. Köchin.
Merzig	Assistenzarzt Dr. Schrey	20. Juli 1901	ausgeschieden.
"	" " Rademacher	1. Oktober 1901	Assistenzarzt.
"	Dr. Schwickerath	20. Januar 1902	Bolontärarzt.
"	Berwalter Klein	30. April 1901	Rendant.
"	Bureau-Diätar Föhrenbach	1. Juli 1901	Berwalter.
"	Apotheker Rapp	1. Oktober 1901	Apotheker.

Hiernach setzte sich das Beamtenpersonal am 1. April 1902 wie folgt zusammen:

	Andernach	Bonn	Düren	Galkhausen	Grafenberg	Merzig
Direktor und 1. Arzt	Dr. Landerer	Geh. Med.-Rath, Prof. Dr. Pelman	Dr. Fabricius	Dr. Herting	Sanitätsrath Dr. Peretti	Dr. Gottlob
Oberarzt	Dr. Schulte	Dr. Ampfenbach	Dr. Schreiber	Dr. Kerris	Dr. Brie	Dr. Buddeberg
3. Arzt	Dr. Deiters	Dr. Sauermann	Dr. Flügge	Dr. Abans	Dr. Werner	Dr. Orthmann
Katholischer Anstalts- geistlicher	—	—	Wierß	—	—	—
Affizienzarzt	Dr. Siebert	Dr. Schöpplen- berg	Dr. Keller	Dr. Neu	Dr. Schroeder	Dr. Stallmann
"	—	Dr. Foerster, klinischer Affi- zenzarzt	Dr. Stroug	Dr. Lückcrath	Dr. Ennen	Dr. Plempel
"	—	—	Dr. Günther	—	Dr. Becker	Dr. Rademacher
"	—	—	Dr. Richter	—	Dr. Laufer	—
Volontärarzt	—	Dr. Baucke	—	—	Dr. Peipers	Dr. Schwickerath
Ökonomieverwalter .	Zander	Konen	Eickeler	Röthe	Beyer	Föhrenbach
Rebent	Stappen	Schoenen	Laubenthal	Schmitz	Beck	Klein
Oberpfleger	Görgen	Schönberger	Gauff	Rinnen	Patron	Neuhausen
Maschinenmeister . .	Fiefeler	Krieger	Montanus	Bohr	Hoffmann	Riffe
Gärtner	Fackert	Fink	Heibbüchel	Schhardt	Schmitz	Verben
Oberpflegerin	Meyer	Eggeling	Rosß	Barckß	Kremling	Junghaus
Oberköchin	Curich	Scholl	Mühlenbein	Stuckmann	Kellenter	Hillebrand
2. Köchin	Arenz	—	Fuß	—	Bickendorf	—
Oberwäscherin	Bremer	Rasßfeuer	Bildstein	Schütz	Guthoff	Schönberger
Stationspfleger	4	4	6	4	5	4
Stationspflegerinnen	4	4	3	4	5	3

b. Pflege- und Dienstpersonal.

	Ander- nach		Bonn		Düren		Galk- hausen		Grafen- berg		Merzig		Summe	
	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen
a. Pflegepersonal:														
Bestand am 1. April 1901	37	37	35	38	47	40	26	22	55	53	41	29	241	219
Zugang	47	30	35	21	42	16	63	58	60	36	24	45	271	206
Abgang	50	29	35	24	33	15	52	44	62	31	20	41	252	184
Bestand am 31. März 1902	34	38	35	35	56	41	37	36	53	58	45	33	260	241
	72		70		97		73		111		78		501	
b. Dienstpersonal.														
Bestand am 1. April 1901	10	8	15	11	9	11	17	6	25	14	23	10	99	60
Zugang	10	15	14	14	20	6	28	7	40	21	14	10	126	73
Abgang	13	14	13	18	19	6	24	5	36	23	15	10	120	76
Bestand am 31. März 1902	7	9	16	7	10	11	21	8	29	12	22	10	105	57
	16		23		21		29		41		32		162	
a. und b. zusammen	41	47	51	42	66	52	58	44	82	70	67	43	365	298
	88		93		118		102		152		110		663	

Die Nothwendigkeit der Vermehrung des Pflege- und Dienstpersonals (663 Köpfe gegen 619 im Vorjahre) ergab sich in der Hauptsache durch den Zuwachs an Kranken in der Anstalt Galkhausen.

Der Wechsel im Pflege- und Dienstpersonal war in den einzelnen Anstalten, durch örtliche Verhältnisse bedingt, ungleich. Im allgemeinen zeigte sich ein erhebliches Angebot im Gegensatz zu dem Mangel in den vorausgegangenen wirtschaftlich günstigen Jahren.

Die Zinsen der Jacobi-Stiftung von rund 210 M. als Prämien für solche Pfleger oder Pflegerinnen, welche sich durch dauernde Pflichttreue im Umgange mit den Kranken oder durch Akte besonderer Aufopferung hervorgethan haben, sind zum Theil stiftungsgemäß verwendet, der Rest ist auf das Rechnungsjahr 1902 übertragen worden.

Das Pflegepersonal erhielt in allen Anstalten durch bestimmte Aerzte regelmäßigen Fachunterricht.

10. Landwirthschaftlicher Betrieb.

Nach Abgang von 6,58 a der Anstalt Bonn und Zuwachs von 54,35 qm der Anstalt Galkhausen besteht der Besitzstand an Grundvermögen:

	im Ganzen			Hiervon sind Gebäudeflächen, Hofräume, Wald etc.			Bleiben für die Landwirth- schaft			Gepachtet sind		
	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm
in Andernach aus	17	40	05	7	96	41	9	43	64	—	—	—
„ Bonn „	21	91	31	14	69	93	7	21	38	1	61	61
„ Düren „	31	39	51	12	84	75	18	54	76	1	—	—
„ Galkhausen „	111	12	55	68	69	33	42	43	22	—	—	—
„ Grafenberg „	60	99	88	12	42	47	48	57	41	—	—	—
„ Merzig „	67	78	78	18	34	28	49	44	50	—	—	—

Die Ergebnisse der Landwirthschaft und die Erträge der Obstpflanzungen waren im Allgemeinen befriedigend. Der Viehstand betrug durchschnittlich in der Anstalt:

Andernach	2	Pferde,	2	Zugochsen,	13	Kühe,	18	Schweine,	46	Stück	Federvieh,
Bonn	2	„	2	„	17	„	20	„	45	„	„
Düren	3	„	2	„	22	„	36	„	114	„	„
Galkhausen	4	„	2	„	15	„	39	„	84	„	„
Grafenberg	6	„	1	Bonny	30	„	85	„	77	„	„
Merzig	6	„	6	Ochsen	28	„	69	„	178	„	„

Der Gesundheitszustand des Viehes war im Allgemeinen befriedigend. In Andernach traten in Folge Umbaues des Stallgebäudes Erkältungserscheinungen auf. In der Anstalt Grafenberg verendeten 180 Hühner an der Geflügelcholera, 2 Kühe an Darmentzündung und 13 junge Schweine an der Schweinepeste.

Der Milcherttrag belief sich durchschnittlich auf 16,1 l für die Kuh und den Tag gegen 16,6 l im Vorjahre.

Die Anstalt Düren hat, wie seither, die von der Blindenanstalt benötigte Milch von durchschnittlich 65 l täglich geliefert.

Die Ergebnisse der im Januar 1898 eingeführten Tuberkulinimpfung der in den Anstalten gehaltenen Milchkuhe sind noch nicht als abgeschlossen anzusehen; immerhin wird dieselbe einstreifen beibehalten werden, trotz des Nachtheiles der Vertheuerung und Erschwerung der Beschaffung des Milchviehes, da ärztlicherseits der Fortführung des Verfahrens Werth beigelegt wird.

Die Provincial-Heil- und Pflegeanstalten sind nunmehr sämmtlich im Besitze einer eigenen Bäckerei, das erforderliche Mehl wird theilweise von der Provincial-Arbeitsanstalt zu Braunweiler, welche eine eigene Mahlmühle hat, bezogen. Die Anstalten liefern auf Wunsch auch das Brod an die Anstaltsbeamten zum Selbstkostenpreis. Die Anstalt Düren giebt die von der Provincial-Blindenanstalt Düren benötigten Brodwaaren zum Selbstkostenpreise ab.

Wegen des rechnungsmäßigen Ergebnisses des landwirthschaftlichen Betriebes wird auf den nachfolgenden Abschnitt 14 B verwiesen.

11. Beleuchtung.

Die Anstalten Galkhausen und Grafenberg haben eigene elektrische Beleuchtungsanlagen, die übrigen Anstalten werden mit Steinkohlengas beleuchtet. Letzteres wurde für Andernach, Düren und Merzig von den städtischen Gasfabriken, für Bonn aus der eigenen Gasanstalt bezogen. In letztgenannter Anstalt sind 21,37 cbm Gas aus 100 kg Kohlen, im Ganzen 91 212 cbm Gas hergestellt worden. Der Selbstkostenpreis für das Kubikmeter Gas beträgt ca. 11 Pfennige.

12. Bauliche Angelegenheiten.

Außer den gewöhnlichen, durch naturgemäße Abnutzung bedingten Instandsetzungsarbeiten in und an den Gebäuden und deren Einrichtungen wurden ausgeführt:

a. In der Anstalt Andernach: Neubau eines Wohnhauses für den Oberpfleger und Maschinenmeister; desgleichen für den Rendanten und den Verwalter; Bäckereianlage mit Unterkellerung; Umbau und Erweiterung des Kuhstalles; Einrichtung von Wachstationen für Männer in dem Hause II; Erweiterung der Wasserversorgungsanlagen; Neubau und Einrichtung einer Desinfektionsanlage; Neubau einer unterkellerten Gemüsehalle.

b. In der Anstalt Bonn: Fortsetzung des Umbaues der Bade-, Wasch-, Spül- und Abortanlagen; Erneuerung eines Fußbodens in einem Tagesraum der Frauenabtheilung; Bau einer Bäckerei; Verstärkung der Dampfkesselanlage durch einen zweiten Zweiflammrohrkessel; Neubau eines Wohnhauses für den III. Arzt; Neubau eines Doppelwohnhauses für den Oberpfleger und einen Stationspfleger.

c. In der Anstalt Düren: Fortsetzung des Umbaues von Bade- und Abort-Einrichtungen; Erneuerung angefallter Fußböden; Umbau des Frauen-Hilfgebäudes; Verbesserung und Erweiterung der Entwässerungsanlagen; Befestigung von Hauptzufuhrwegen; Einrichtung einer Apotheke.

Im Bewahrungshaus haben in Folge von Entweichungen und Zerstörungen durch die Inassen mancherlei Sicherheitsvorkehrungen, Verstärkungen und Aenderungen der Einrichtungen ausgeführt werden müssen.

d. In der Anstalt Galkhausen: Die Neubauten sind fertiggestellt und in Benutzung genommen worden, soweit dies noch nicht der Fall war.

e. In der Anstalt Grafenberg: Oelfarbenanstrich der Fronten der beiden Häuser III; Umbau und Erweiterung der Kochküche; Beschaffung mehrerer neuer Kocheinrichtungen und Verstärkung der Wäschereianlagen.

f. In der Anstalt Merzig: Neuanstrich des Vestibüls des Hauptgebäudes; Verbesserung der Dampfkessel-Speisevorrichtungen; Beschaffung eines neuen Desinfektionsapparates; Schutzvorrichtungen gegen Frostschäden an den Warmwasserbereitungsanlagen der Lazarethe und der Frauenwillen; Einrichtung der neuen Bäckerei; Verbesserung und Erweiterung der Kocheinrichtungen; Fortsetzung der Einrichtung des neuen Leichenhauses mit Sektionsraum und anatomischem Laboratorium; Einrichtung einer eigenen Dispensiranstalt und eines chemischen Laboratoriums; Ausbesserung der durch Stürme im Januar entstandenen Schäden an den Dächern, Verschalungen und Regenrinnen.

13. Sonstige Mittheilungen.

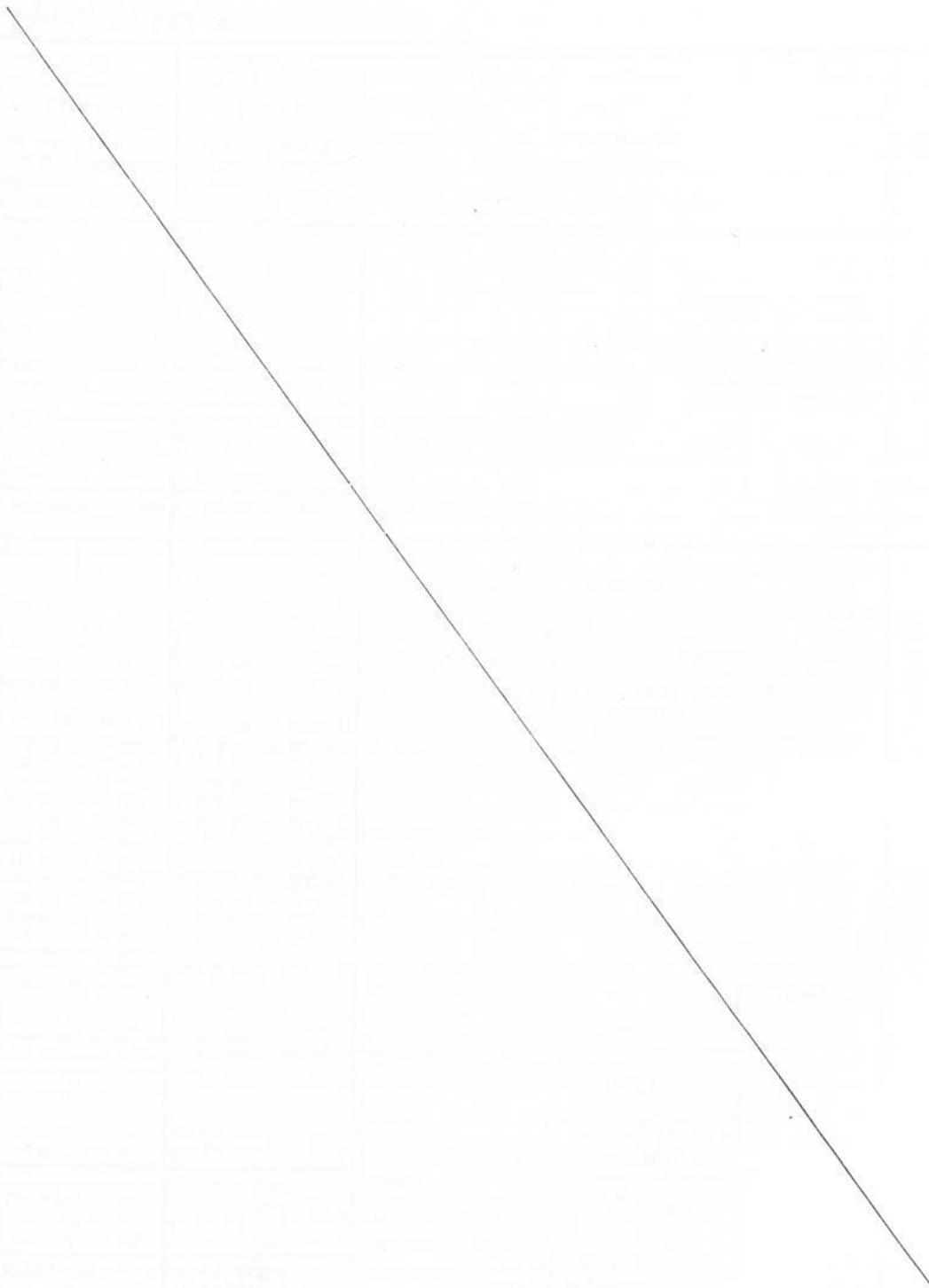
In der Anstalt Düren wurde nach Fertigstellung der festen Einzelzimmer das Bewahrungshaus von den bisher vorläufig dorthin verlegten unbestraften Kranken geräumt und im Juli wieder mit Verbrechern belegt. Von letzteren wurden während des Berichtsjahres im Bewahrungshaus im Ganzen 47 verpflegt, die höchste Zahl der zugleich Anwesenden war 45.

Vom 1. November 1901 an wurde die Stadt Elberfeld dem Aufnahmebezirk der Anstalt Galkhausen zugewiesen. Die haushaltsmäßige Belegungsziffer wurde in dieser Anstalt zum ersten Mal, und zwar auf der Männerseite, am 9. März 1902 erreicht, bei den Frauen im Berichtsjahre noch nicht. Am 5. August 1901 fand die officiële Feier der Einweihung der Anstalt statt in Gegenwart Sr. Excellenz des Herrn Ober-Präsidenten Masse und zahlreicher Ehrengäste. Die Anstalt wurde seitdem fortgesetzt von zahlreichen Deputationen des In- und Auslandes besucht und hat sich allseitiger Anerkennung zu erfreuen gehabt.

Im Berichtsjahre statteten der neuen Anstalt Besuche ab u. A.: Der Generaldirektor der öffentlichen Arbeiten aus Luxemburg, Kommissionen des oberbayrischen Landesauschusses, der Königlich bayrischen Regierung zu München, das Conseil municipal zu Paris, der niederösterreichischen Landesverwaltung und der schlesischen Provinzialverwaltung, die Bürgermeister und der Kreisauschuß des Kreises Solingen, eine Commission der Lungenheilstätte zu Ronsdorf u. A. m.

14. Rechnungswesen.

Die Einnahmen und Ausgaben der 6 Provincial-Heil- und Pflegeanstalten waren folgende:



A. Nach den Aufhalts-

Ziel.	Einnahme.	Andernach.		Ganz.	
		Betrag		Betrag	
		nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen	nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen
A.	Beitrag	—	1 944 69	—	—
B.	Beitrag	—	—	—	36
C.	Rechnungsberichtigungen	—	7 38	—	3 97
I.	Nieten und Fäden	—	—	—	—
II.	Aus der Land- und Viehwirtschaft	13 000	11 202 79	11 000	5 177 37
III.	Pflegekosten der Kranken	274 000	276 330 61	333 000	354 609 17
IV.	Sonstige Einnahmen und zur Abrundung	2 416	3 838 15	2 265	1 724 73
V.	Zinsen von Stiftungen	184	199 57	435	518 57
Summe der eigenen Einnahmen		289 600	293 543 19	346 700	362 069 81
VI.	1. Zuschuß aus Provinzialmitteln zur Unterhaltung der Anstalt	19 000	22 348 46	17 000	11 975 37
	2. für außergewöhnliche Veranlassungen, Bekleidung, Mobilien u. s. w.	—	205 500	—	25 879 68
Gesamt-Einnahme		308 600	521 391 65	363 700	399 924 86
Ausgabe.					
A.	Voranschlag	—	—	—	4 576 63
B.	Beitrag	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	4 40	—	2 42
I.	Bekleidungen	33 730	32 769 13	37 710	36 585 01
II.	Anderer persönliche Ausgaben	55 355	48 953 07	57 346	49 449 20
III.	Sächliche und sonstige Ausgaben:				
	1. für Bekleidung	140 000	140 631 62	168 000	172 778 52
	2. " Bekleidung	11 000	8 817 46	19 500	18 267 40
	3. " Lagerung, Bettzeug und Tischwäsche	6 000	8 389 32	6 500	9 432 34
	4. " Reinigung	3 000	5 450 97	5 800	7 085 42
	5. " Mobilien, Utensilien	6 000	9 373	6 700	7 864 99
	6. " Heizung	17 000	19 762 65	22 000	23 932 57
	7. " Bekleidung	9 000	9 481 96	6 500	6 636 98
	8. für Arznei und Verbandmittel, ärztliche Instrumente	4 000	5 430 83	5 000	6 716 20
	9. " Nieten und Schulbücher u. s. w. (Bibliothek)	1 400	1 405 78	1 600	1 752 50
	10. " Unterhaltung der Gebäude	15 000	230 500	16 000	43 328 37
	11. " sonstige Ausgaben und zur Abrundung	6 531	9 565 45	10 000	10 997 54
	12. " Zinsen von Stiftungen	184	855 04	435	518 57
Summe der eigenen Ausgabe		308 000	521 391 65	363 700	399 924 86
Heberischuß (abgeführt: an den Haupt-Haushaltsplan der Provinzialverwaltung)		—	—	—	—
an den allgemeinen Fonds		—	—	—	—
Gesamt-Ausgabe		308 000	521 391 65	363 700	399 924 86
Abschluß.					
Die Soll-Einnahme und die Soll-Ausgabe gleichen sich aus, dagegen beträgt die Ist-Einnahme		—	308 800 35	—	306 747 31
" Ist-Ausgabe		—	394 245 00	—	399 924 86
bleibt Bestand		—	4 554 75	—	3 177 55
Hierzu die Rest-Einnahmen		—	122 501 30	—	—
" Rest-Ausgaben		—	—	—	—
zusammen		—	127 146 05	—	3 177 55
Diesen Beträgen stehen gegenüber Rest-Einnahmen		—	127 146 05	—	3 177 55

Haushaltsplänen:

Ziel.	Düren.		Galkhausen.		Grafsberg.		Meryig.		Summe.		
	Betrag		Betrag		Betrag		Betrag		Betrag		
	nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen									
A.	—	1 756 86	—	—	—	—	13 910 93	—	—	17 612 48	
B.	—	—	—	—	—	418	—	—	—	675 75	
C.	—	—	—	—	—	31 99	—	—	—	342 96	
I.	—	16 20	—	—	—	—	—	—	—	101	
II.	—	—	—	104	—	—	—	—	—	101	
III.	19 400	14 173 02	10 700	11 175 96	23 200	33 641 47	19 100	—	16 406 52	96 400	
IV.	377 500	369 959 35	317 000	234 268 59	474 000	463 681 38	362 000	345 043 25	2 137 500	2 043 912 26	
V.	1 900	1 597 38	1 000	978 99	1 904 03	1 746 61	1 085 50	484 04	10 030 53	10 369 81	
	640	1 601 10	—	—	395 97	1 820 35	114 50	114 97	1 769 47	4 254 56	
Summe der eigenen Einnahmen		308 900	389 103 91	328 700	246 527 30	499 500	501 339 80	382 300	370 464 88	2 245 700	
VI.	16 700	14 899 96	17 300	37 420 10	—	—	33 000	—	869 89	103 000	
	—	60 445 82	—	—	—	—	—	—	20 315 07	—	
Gesamt-Einnahme		415 600	464 449 69	346 000	374 892 54	499 500	572 289 80	415 300	397 649 84	2 348 700	
Ausgabe.											
A.	—	—	—	31 241 34	—	—	14 049 07	—	—	—	
B.	—	—	—	1 817 58	—	—	76 96	—	—	—	
C.	—	—	—	—	—	—	—	—	20 76	—	
I.	40 235	38 097 56	29 865	29 901 37	36 230	35 033 07	34 450	31 950	212 220	294 336 08	
II.	71 100	69 876 13	53 974	45 155 38	85 492	74 745 51	73 380	64 482 22	394 647	352 661 51	
III.	189 000	179 275 26	161 000	118 000 48	251 000	239 659 29	193 500	158 847 68	1 102 500	1 009 282 85	
	16 500	14 076 06	11 000	12 258 11	18 500	16 423 70	19 000	5 335 34	95 500	75 238 33	
	8 000	10 422 78	5 500	4 216 48	8 000	8 802 07	6 000	9 457 69	40 000	59 720 68	
	3 000	6 600 87	7 000	5 588 32	7 000	9 920 93	6 000	5 489 16	36 700	40 136 24	
	8 500	13 626 09	5 000	63 967 83	10 000	10 007 54	8 000	7 988 19	44 200	112 827 64	
	30 000	26 954 66	46 800	36 840 79	35 700	40 504 11	27 700	27 495 43	178 500	175 490 21	
	12 000	12 009 07	2 900	1 727 06	2 800	848 85	8 500	8 394 85	42 300	39 188 77	
	3 000	5 892 47	4 500	4 373 22	4 000	5 064 83	6 500	6 496 88	27 900	33 884 40	
	1 500	1 499 25	1 400	1 393 63	2 000	1 998 02	1 500	1 139 93	9 400	9 189 11	
	18 000	73 567 98	8 000	10 037 70	20 000	78 648 47	18 000	55 900 64	95 000	482 043 16	
	10 125	10 950 47	9 061	8 282 65	18 382 03	18 628 33	13 355 50	14 416 10	68 063 53	72 841 54	
	640	1 601 10	—	—	395 97	2 347 55	114 50	114 97	1 769 47	5 437 23	
Summe der eigenen Ausgabe		415 600	464 449 69	346 000	374 892 54	499 500	566 758 33	415 300	397 649 84	2 348 700	
Heberischuß (abgeführt: an den Haupt-Haushaltsplan der Provinzialverwaltung)		—	—	—	—	—	—	—	—	—	
an den allgemeinen Fonds		—	—	—	—	—	—	—	—	15 531 47	
Gesamt-Ausgabe		415 600	464 449 69	346 000	374 892 54	499 500	572 289 80	415 300	397 649 84	2 348 700	
Abschluß.											
Die Soll-Einnahme und die Soll-Ausgabe gleichen sich aus, dagegen beträgt die Ist-Einnahme		—	432 277 87	—	363 858 47	—	549 065 45	—	384 836 40	—	
" Ist-Ausgabe		—	427 130 88	—	374 892 54	—	550 918 09	—	388 724 36	—	
bleibt Bestand		—	5 146 99	—	—	—	—	—	—	—	
Hierzu die Rest-Einnahmen		—	—	—	11 034 07	—	1 852 64	—	3 887 96	—	
" Rest-Ausgaben		—	32 171 82	—	—	—	—	—	8 925 48	—	
zusammen		—	127 146 05	—	—	—	21 371 71	—	—	—	
Diesen Beträgen stehen gegenüber Rest-Einnahmen		—	127 146 05	—	—	—	—	—	—	—	
" Rest-Einnahmen		—	—	—	11 034 07	—	23 224 35	—	12 813 44	—	
" Rest-Ausgaben		—	—	—	—	—	—	—	—	—	

B. Nach der Anlage A. zum Haushaltsplan,

Titel.	Einnahme.	Anderwah.		Genn.	
		Betrag		Betrag	
		nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen	nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen
A.	Bestand	—	—	—	—
B.	Reste	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	—	—
I.	Ertrag der Gärten und Ackerfelder	9 700	10 152 95	7 500	5 269 29
II.	„ „ Wiesen, Rosenplätze und Böschungen	200	296 45	800	693
III.	„ „ Obstbäume	200	356 59	100	53 99
IV.	„ „ des Waldes	—	—	—	—
V.	„ „ der Küche	11 400	11 563 05	14 000	14 554 63
VI.	„ „ des Federviehes	400	466 03	220	155 88
VII.	Für verlaufenes und geschlachtetes Vieh	12 000	17 361 52	11 400	13 029 15
VIII.	Werth des Düngers	1 000	1 002 25	1 000	1 100 15
IX.	Ertrag des Personalauswertes	—	—	—	—
X.	Sonstige Einnahmen	—	—	—	—
	Summe der Einnahme	34 900	41 198 84	35 020	34 856 09
Ausgabe.					
A.	Voranschlag	—	—	—	—
B.	Reste	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	—	—
I.	Für Lizenzen und Pächte	—	—	528	446 11
II.	„ Löhne und Tagelöhne	2 200	1 748 14	2 370	2 734 67
III.	„ Sämereien, Stangen und Pflanzen	800	615 65	300	294 80
IV.	„ Dünger	1 100	1 082 45	1 250	1 249 03
V.	„ Anschaffung und Unterhaltung der landwirtschaftlichen Geräthe	580	583 09	750	473 40
VI.	„ Futter und Stroh	7 000	11 786 17	9 000	10 175 78
VII.	„ Küche, Schweine u. s. w.	10 000	12 781 47	9 700	14 035 60
VIII.	„ sonstige Ausgaben	520	1 399 08	122	269 33
IX.	Bewirtschaftung und Venaussichtigung des Forstes	—	—	—	—
X.	Ueberschuß (siehe Titel II der Einnahme der Anstalts-Haushaltspläne)	13 000	11 202 79	11 000	5 177 37
	Summe der Ausgabe	34 900	41 198 84	35 020	34 856 09
Abschluß.					
		Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe
	Soll	41 198 84	41 198 84	34 856 09	34 856 09
	Haben	41 198 84	41 198 84	34 856 09	34 856 09
	Reß	—	—	—	—

Voranschlag über die Land- und Viehwirtschaft.

Düren.		Gathhansen.		Grafsberg.		Merzig.		Summe.	
Betrag									
nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 000	8 848 45	1 7000	19 865 50	22 450	28 022 37	18 700	17 011 08	86 350	89 170 64
2 500	4 074	800	4 028 47	1 000	2 600	6 000	3 690 41	11 300	15 382 33
300	382 94	200	42 69	—	—	600	1 315 75	1 400	2 151 87
—	—	1 500	1 251 02	25	336	—	—	1 525	1 587 02
19 500	18 733 97	16 400	12 630 67	30 300	35 116 66	26 000	20 724 17	117 000	113 323 15
300	334 38	300	67 98	800	297	600	168 97	2 620	1 490 24
16 000	15 598 14	13 700	9 083 99	22 000	22 479 41	24 000	23 067 07	98 700	100 619 28
1 000	989 50	1 500	1 163 50	2 500	2 090 60	2 200	2 200	9 200	8 552
—	—	—	—	—	—	500	569 90	500	569 90
—	—	100	1 974 50	25	—	300	1 571 42	425	3 545 92
50 600	48 961 38	51 100	50 109 23	79 100	90 948 04	78 900	70 318 77	329 620	326 392 35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
192 65	166 41	—	—	—	—	—	—	720 65	612 52
3 000	2 775 03	5 386	4 436 80	6 800	6 194 86	5 450	4 034 45	25 206	21 924 01
600	578 59	2 000	2 213 85	1 800	1 495 54	1 900	1 910 50	7 100	7 108 93
1 000	956 50	3 000	2 453 30	3 000	3 142 22	3 000	2 319 40	12 350	11 202 96
1 000	969 95	2 000	821 70	2 000	1 094 43	3 200	2 448 72	9 500	7 315 29
12 500	15 425 04	13 000	12 621 43	22 000	25 018 09	22 400	20 552 04	85 900	95 578 55
12 000	13 214 65	12 000	12 188 68	18 500	17 510 86	22 000	20 942	84 200	90 673 26
907 35	678 19	1 514	879 81	1 800	1 950 57	1 850	1 705 14	6 713 35	6 882 12
—	—	1 500	3 317 58	—	—	—	—	1 500	3 317 58
19 400	14 173 02	10 700	11 175 96	23 200	33 641 47	19 100	16 406 52	96 400	91 777 13
50 600	48 961 38	51 100	50 109 23	79 100	90 948 04	78 900	70 318 77	329 620	326 392 35
Einnahme	Ausgabe								
48 961 38	48 961 38	50 109 23	50 109 23	90 948 04	90 948 04	70 318 77	70 318 77	—	—
48 961 38	48 961 38	50 109 23	48 571 17	90 948 04	90 948 04	70 318 77	70 318 77	—	—
—	—	—	1 538 06	—	—	—	—	—	—

B. Angelegenheiten des Landarmenwesens.

Das Rechnungsergebniß der Verwaltung des Landarmenwesens für die Zeit vom 1. April 1901 bis 31. März 1902 ist Folgendes:

Titel.	Einnahme.	Nach dem Haushalts- plan.		Nach den An- weisungen.	
		M.	P.	M.	P.
A.	Bestand aus dem Vorjahre	—	—	—	—
B.	Einnahmehreste	—	—	—	—
C.	Defekte	—	—	192	45
I.	Einnahmen aus Erstattungen von Pflege- und Prozeßkosten einschließlich 1000 M. Pacht der Anstalt Hermann Joseph-Stift zu Urfst	44 379	25	55 875	34
II.	Zuschuß aus Provinzialmitteln	1 423 500	—	1 432 378	16
III.	Nebenfonds für Irrenzwecke zu Gunsten Bergischer Gemeinden des Re- gierungsbezirks Köln	120	75	199	59
	Summe der Einnahme	1 468 000	—	1 488 645	54
Ausgabe.					
A.	Vorschuß	—	—	—	—
B.	Ausgabehreste	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	78	—
I.	Beihilfen an unvernögende Ortsarmenverbände auf Grund des § 36 des Preussischen Ausführungsgesetzes vom 8. März 1871 zum Reichsgesetze über den Unterstützungswohnsitz	60 000	—	46 310	37
II.	Zahlungen für landarme Personen an Ortsarmenverbände, Pflege- anstalten u. s. w. und zur Abrundung	1 373 415	25	1 407 591	58
III. 1	Zur Verzinsung und Tilgung des dem Kuratorium der Arbeiterkolonie Löhlerheim und dem Rheinischen Verein für katholische Arbeiter- kolonien von der Landesbank der Rheinprovinz gewährten Darlehns von 200 000 M.	10 000	—	10 000	—
2	Zuschuß an das Kuratorium für Löhlerheim und an den Rheinischen Verein für katholische Arbeiterkolonien	20 000	—	20 000	—
3	Zur Verzinsung und Tilgung des von der Landesbank der Rheinprovinz für die Erwerbung und den Ausbau der Anstalt zu Urfst für eine Arbeiterkolonie gewährten Darlehns von 99 200 M.	4 464	—	4 466	—
IV.	Nebenfonds des Landarmenverbandes für Irrenzwecke zu Gunsten Berg- ischer Gemeinden des Regierungsbezirks Köln	120	75	199	59
	Summe der Ausgabe	1 468 000	—	1 488 645	54
	Die Einnahme beträgt	1 468 000	—	1 488 645	54
	Ausgleich.				

Ueber das Rechnungsergebniß ist zu bemerken:

Einnahme.

Titel I. Die eigenen Einnahmen des Rheinischen Landarmenverbandes aus Erstattungen auf Pflegekosten sind gegen den Haushaltsplan um 11 496 M. 9 Pf. gestiegen, da es möglich

war, die auf Grund der sozialpolitischen Gesetzgebung und sonstiger Titel rechtlich Verpflichteten in vermehrtem Maße heranzuziehen.

Titel II. Der gegen den Haushaltsplan mehr beanspruchte Zuschuß aus dem Haupt-Haushaltsplan im Betrage von 8878 M. 16 Pf. war durch die gesteigerten Anforderungen bedingt.

Titel III. Die Mehreinnahme bei dem Nebensfonds für Irrenzwecke im Betrage von 78 M. 84 Pf. entspricht dem aus dem vorhergegangenen Rechnungsjahre verbliebenen Bestande.

Ausgabe.

Titel I. An Beihilfen für solche Ortsarmenverbände, welche zur Erfüllung der ihnen gesetzlich obliegenden Verpflichtung theilweise oder ganz außer Stande waren, sind gegen den Haushaltsplan 13 689 M. 63 Pf. weniger bewilligt worden. Es ist dies einmal darauf zurückzuführen, daß die in den Haushaltsplan eingestellte Summe den im Haushaltsplan des Vorjahres vorgesehenen Betrag um das Doppelte und den im Vorjahre thatsächlich bewilligten Betrag noch um 7000 M. überstieg, sodann aber darauf, daß über 80 Anträge im Berichtsjahre nicht mehr zur Erledigung gelangen konnten.

Titel II. Die Ausgaben für landarme Personen in offener Pflege und in Anstalten betragen im Rechnungsjahre 1900 1 349 437 M. 18 Pf.
im Rechnungsjahre 1901, dem Berichtsjahre, 1 407 591 „ 58 „
Demnach mehr 58 154 M. 40 Pf.

Diese Mehrausgabe ergibt sich aus der nachstehenden Uebersicht:

	Ausgabe pro 1901		Ausgabe pro 1900		Mehr		Weniger	
	M	¢	M	¢	M	¢	M	¢
1. Ortsarmenverbände des Regierungsbezirks:								
Aachen	71 233	67	84 253	37	—	—	13 019	70
Coblenz	64 722	03	58 797	89	5 924	14	—	—
Cöln	154 791	61	150 936	—	3 855	61	—	—
Düsseldorf	380 938	50	327 246	52	53 691	98	—	—
Trier	115 638	46	116 335	95	—	—	697	49
					63 471	73	13 717	19
2. Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten	172 247	26	155 037	30	17 209	96	—	—
Privat-Irrenanstalten	178 575	81	192 797	44	—	—	14 221	63
Provinzial-Taubstumm- und Blindenanstalten	1 801	52	661	54	1 139	98	—	—
Landarmenhaus zu Trier	46 308	22	52 122	47	—	—	5 814	25
" " Brauweiler	22 299	58	20 677	61	1 621	97	—	—
Privat-Pflegeanstalten	107 591	63	91 107	—	16 484	63	—	—
3. Gemeinden und Anstalten außerhalb der Rhein- provinz	91 443	29	99 464	09	—	—	8 020	80
Summe	1 407 591	58	1 349 437	18	99 928	27	41 773	87
	58 154	40	—	—	58 154	40	—	—

Zu 1. Der Mehrausgabe durch Zahlungen an Ortsarmenverbände von 63 471 M. 73 Pf.
steht eine Minderausgabe von 13 717 „ 19 „
gegenüber, so daß die Mehrausgabe sich auf 49 754 M. 54 Pf.
berechnet.

Die Minderausgabe bei dem Regierungsbezirke Aachen erklärt sich wesentlich daraus, daß die Aufwendungen für das zweite Halbjahr 1899 mit 12 644 M. 50 Pf. erst im Rechnungsjahre 1900 zur Anweisung gelangten.

Die Steigerung in den übrigen Regierungsbezirken ist in der Hauptsache, wie im Rechnungsjahre 1900, eine Folge der gegenwärtigen wirtschaftlichen Lage und der damit verbundenen Arbeitslosigkeit und Lohnverminderungen und Wanderungen der Arbeiter.

Die ungünstige Lage der Industrie kommt bei den Aufwendungen in denjenigen Kreisen zum Ausdruck, in deren Bezirk vorherrschend industrielle Arbeiter beschäftigt sind. Die Mehrausgaben haben in runden Zahlen betragen im Kreise:

1. Elberfeld	3 500 M.		Uebertrag 31 000 M.
2. Düsseldorf (Stadt)	4 000 "	8. Mühlheim a. d. R. mit Oberhausen	5 000 "
3. Duisburg	5 000 "	9. Neuß	1 500 "
4. Essen (Stadt und Land)	9 000 "	10. Rees	3 000 "
5. M. Gladbach (Stadt und Land) 7 300 "		11. Remscheid	6 000 "
6. Kempen	1 200 "	12. Ruhrort	3 000 "
7. Mettmann	1 000 "	13. Solingen (Land)	4 000 "
	zu übertragen 31 000 M.		53 500 M.

Zu 2. Die Zahl der landarmen Geisteskranken ist im Berichtsjahre von 961 auf 1006 gestiegen. In dieser Zahl sind auch diejenigen Kranken enthalten, die nur vorübergehend in Anstalten untergebracht waren; da die Zahl dieser sich in höherem Maße als die Zahl der dauernd Verpflegten vermehrt hat, so erklärt es sich, daß die Pflegekosten nicht entsprechend der Vermehrung der Gesamtziffer gestiegen sind.

Die Aufwendungen für Geisteskranke betragen nämlich im Berichtsjahre	350 823 M.
gegen	347 834 "
des Vorjahres, so daß die Steigerung nur	2 989 M.
beträgt.	

Für die Unterbringung landarmer Personen in sonstigen Anstalten sind	
aufgewendet worden im Berichtsjahre	178 000 M.
dagegen im Rechnungsjahre 1900	164 567 "
	dennach mehr 13 433 M.

Zu 3. An Gemeinden und Anstalten außerhalb der Rheinprovinz sind gegen das Vorjahr weniger gezahlt worden rund 8 000 M. Davon entfallen auf dauernd Unterstützte 5 400 M., was darauf zurückzuführen ist, daß die Belastung des Rheinischen Landarmenverbandes durch Uebernahmen aus Elsaß-Lothringen im Abnehmen begriffen ist. Die Jahresaufwendungen für aus den Reichslanden in den letzten Rechnungsjahren neu übernommene Hilfsbedürftige betragen:

1898	22 000 M.
1899	28 000 "
1900	4 000 "
1901	1 100 "

Neben der Entlastung durch verminderte Uebernahmen ist eine Verminderung der Ausgaben durch Ausscheiden von Personen aus der Armenpflege und Herabsetzung der laufenden Unterstützungen eingetreten.

Statistik der Ausgaben.

Erstattungen an Ortsarmenverbände im Regierungsbezirke:	Gesamt- Summe.		Davon entfallen auf								Zahl der Unterstützten zu		
			1.		2.		3.		4.		1.	2.	3.
			dauernd Unterstützte		vorüber- gehend Unterstützte		Kinder		Prozeß- und Reise- kosten				
	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ			
Nachen	71 233	67	47 810	86	12 054	99	11 304	27	63	55	223	347	89
Coblenz	64 722	03	33 718	30	20 972	55	10 029	38	1	80	167	1130	67
Cöln	154 791	61	61 313	58	64 951	02	28 452	86	74	15	302	1876	245
Düsseldorf	380 938	50	187 692	27	143 601	43	49 643	90	—	90	666	3108	379
Trier	115 638	46	79 231	14	15 023	64	21 334	20	49	48	348	546	113
Summe	787 324	27	409 766	15	256 603	63	120 764	61	189	88	1706	7007	893
Provinzial-Heil- und Pflege- anstalten	172 247	26	172 247	26	—	—	—	—	—	—	507	—	—
Privat-Irrenanstalten	178 575	81	178 575	81	—	—	—	—	—	—	499	—	—
Provinzial-Taubstumm- u. Blindenanstalten	1 801	52	1 000	—	—	—	801	52	—	—	6	—	12
Landarmenhaus zu Trier	46 308	22	46 308	22	—	—	—	—	—	—	235	—	—
" Bramweiler	22 299	58	22 299	58	—	—	—	—	—	—	174	—	—
Privat-Pflegeanstalten	107 591	63	51 986	78	924	80	54 660	07	19	98	137	42	341
Gemeinden und Anstalten außerhalb der Rhein- provinz	91 443	29	80 294	97	2 748	02	8 398	80	1	50	352	64	91
Summe	1 407 591	58	962 478	77	260 276	45	184 625	—	211	36	3616	7113	1337
Ausgabe des Vorjahres	1 349 437	18	933 807	08	237 514	10	177 846	93	269	07	3808	6502	1259
mehr	58 154	40	28 671	69	22 762	35	6 778	07	—	—	—	611	78
weniger	—	—	—	—	—	—	—	—	57	71	192	—	—

Die Uebernahmen aus dem Auslande gestalteten sich wie folgt:

Bezeichnung des ausweisenden Staates:	1897		1898		1899		1900		1901	
	Zahl der Fälle	Personen								
Elfaß-Lothringen	80	185	107	275	88	222	13	34	5	12
Bayern	13	25	8	15	7	20	9	13	10	39
Sonstige Staaten	26	43	17	25	11	20	16	29	15	21

Nebenfonds

des Rheinischen Landarmenverbandes für Irrenzwecke zu Gunsten Bergischer Gemeinden des
Regierungsbezirks Cöln.

Einnahme 199 M. 59 Pf.

Ausgabe 199 " 59 "

Ausgleich.

C. Angelegenheiten der Verwaltung der Pflanzstrafgefängnis- und des Ehrenbreitstein'er Armenfonds (Staatsnebenfonds).

Das Rechnungsergebniß der Verwaltung der Staatsnebenfonds für die Zeit vom 1. April 1901 bis zum 31. März 1902 ist folgendes:

Titel.	Einnahme.	Einzeln.		Gült.		Pflanzstrafgefängnis.		Ehrenbreitstein'er Armenfonds.		
		Marken.	Währ.	Währ.	Währ.	Währ.	Währ.	Währ.	Währ.	
A. Bestand aus dem Vorjahre	676 60	—	—	—	—	—	—	—	—	
B. Einnahmeverthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
C. Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
I. Einlagen von Wertpapieren	2 700 —	—	—	—	—	—	—	—	—	
II. Ertrag der Getreideerlöse	23 337 65	—	—	—	—	—	—	—	—	
III. Ueberschüssige Einnahmen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summe	26 714 25	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausgabe.										
A. Vorschuß aus dem Vorjahre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
B. Zuschüsse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
C. Rechnungsbetragungen	96	—	—	—	—	—	—	—	—	
I. Verwaltungskosten	1 117 38	—	—	—	—	—	—	—	—	
II. Zuschuß zu den Pflegekosten verlassener und verwaister Kinder	23 086 48	—	—	—	—	—	—	—	—	
III. Ueberschüssige Zuschüsse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summe	24 299 86	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zwischenschluß.										
Einnahme	26 714 25	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausgabe	24 299 86	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bestand Vorschuß	2 414 39	—	—	—	—	—	—	—	—	

Das gegen 3% Zinsen bei der Landesbank hinterlegte Kapitalvermögen betrug am Schlusse des Rechnungsjahres:

Polizeistrafgelderfonds des Regierungsbezirks	Betrag.	
	ℳ	₰
Nachen	90 000	—
Coblenz, linksrheinisch	121 000	—
„ rechtsrheinisch	70 000	—
Cöln	130 000	—
Düsseldorf, rheinischrechtlich	46 000	—
„ landrechtlich	85 000	—
Trier	137 000	—
Summe	679 000	—

Der Zuschuß zu den Pflegekosten vertheilt sich wie folgt:

Polizeistrafgelderfonds des Regierungsbezirks	Zahl der Kinder.	Zuschuß				Betrag der von den Armenverbänden aufgewendeten Pflegekosten.	Demnach blieben ungedeckt		
		für Kind und Jahr.		im Ganzen.			ℳ	₰	
		ℳ	₰	ℳ	₰				
Nachen	360	79	20	23 086	—	41 070	—	17 984	—
Coblenz, linksrheinisch	277	113	50	31 400	—	31 400	—	—	—
„ rechtsrheinisch	264	90	—	19 106	—	26 178	—	7 072	—
Cöln	704	84	—	48 878	—	79 878	—	31 000	—
Düsseldorf, rheinischrechtlich	910	72	—	56 066	—	103 554	—	47 488	—
„ landrechtlich	662	96	—	51 921	—	81 120	—	29 199	—
Trier	992	144	—	86 888	—	98 135	—	11 247	—
Summe	4169			317 345	—	461 335	—	143 990	—

Die Pflegezeit einzelner Kinder innerhalb des Jahres ist verschieden; außerdem wurden in denjenigen Fällen, in denen die Aufwendungen geringer waren als der Zuschuß, nur diese Aufwendungen erstattet. Hierdurch erklärt sich der geringere Gesamtzuschuß.

Nebenfonds des Regierungsbezirks Cöln.

Titel.	Einnahme.	Betrag.	
		ℳ	₰
A.	Bestand aus dem Vorjahre	5	87
B.	Einnahmeste	—	—
C.	Defekte	—	—
I.	Einnahme von Zinsen: 3% von 9600 ℳ	288	—
	Summe der Einnahme	293	87

Titel.	Ausgabe.	Betrag.	
		M	¢
A.	Vorschuß aus dem Vorjahre	—	—
B.	Ausgabereste	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—
I.	Zuschuß zu den Pflegekosten verlassener und verwaister Kinder der Kreise Bonn-Land und Rheinbach	272	98
	Summe der Ausgabe	272	98
Abschluß.			
	Einnahme	293	87
	Ausgabe	272	98
	Bestand	20	89

Chrenbreitstein'er Allgemeiner Armenfonds.

Titel.	Einnahme.	Betrag.	
		M	¢
A.	Bestand aus dem Vorjahre	56	18
B.	Einnahmerezte	—	—
C.	Defekte	—	—
I.	Einnahme an Zinsen 3 % von 46 500 M.	1395	—
	Summe der Einnahme	1451	18
Ausgabe.			
A.	Vorschuß aus dem Vorjahre	—	—
B.	Ausgabereste	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—
I.	Zur Unterstützung ortsangehöriger Personen einzelner Ge- meinden der Kreise Altenkirchen, Coblenz und Neuwied	1422	—
	Summe der Ausgabe	1422	—
Abschluß.			
	Einnahme	1451	18
	Ausgabe	1422	—
	Bestand	29	18

D. Angelegenheiten der erweiterten Armenpflege auf Grund des Armengesetzes vom 11. Juli 1891.

1. Allgemeines.

An Stelle der Anweisung vom 20. September 1895 und deren Ergänzung vom 24. April 1896 ist am 26. März 1901 eine neue ministerielle Anweisung über „Unterbringung in Privatanstalten für Geistesranke, Epileptische und Idioten“ erlassen worden. (Min.-Bl. f. d. i. B. S. 104 ff.) Vor der Ueberführung der Kranken in Anstaltspflege sind die Bürgermeisterämter als Vertreter der Ortspolizeibehörden und der fürsorgepflichtigen Ortsarmenverbände diesseits von Fall zu Fall auf die Nothwendigkeit genauer Beachtung der ministeriellen Vorschriften hingewiesen worden.

Die Beaufsichtigung der den Zwecken des Gesetzes vom 11. Juli 1891 dienenden Anstalten erfolgte in derselben Weise wie im Vorjahre. Im Interesse der Pflöglinge des Landarmenverbandes fanden neben der allgemeinen staatlichen Oheraufsicht (vergl. Abschnitt C der cit. Min.-Anw. vom 26./3. 1901) noch regelmäßig alljährlich besondere Besichtigungen der größeren Anstalten Seitens des Landeshauptmanns oder dessen Vertreters unter Mitwirkung des Landespsychiaters statt, um insbesondere die vertragsmäßig übernommene Beobachtung der bekannten, von dem Provinziallandtage festgesetzten Normativ-Vorschriften über die den Pflöglingen des Landarmenverbandes mindestens zu gewährende Beköstigung, Bekleidung zc. zu kontrolliren, wohingegen die mittleren und kleineren Anstalten in medizinisch-technischer Hinsicht im Auftrage des Landeshauptmanns von den zuständigen Kreisärzten 1 bzw. 2 Mal einer Besichtigung unterzogen wurden. Außerdem wurden die in nachstehendem Unterbringungsplan näher bezeichneten Idiotenanstalten in pädagogischer Beziehung (insbesondere behufs sorgfältiger Scheidung der Idioten nach Bildungs- und Erziehungsfähigkeit, nach Alter und Geschlecht) durch einen damit beauftragten Fachmann jährlich 1 Mal besucht. Die Ergebnisse dieser Besichtigungen waren im Allgemeinen befriedigend, wenn man von den aus Billigkeitsrückichten vereinzelt noch weiterbenutzten kleineren Krankenhäusern und den hier herrschenden, den modernen Anforderungen nicht überall mehr entsprechenden baulichen Verhältnissen absieht.

Während des Berichtsjahres waren nicht nur die Provinzialanstalten, sondern auch die der hiesigen Verwaltung zur Verfügung stehenden Pflegeanstalten, die zur Unterbringung von voraussichtlich unheilbaren Geistesranke und erwachsenen Idioten dienen, zeitweise überfüllt, so daß die Vollendung der neuen Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt in Galkhausen bei Langenfeld einem dringenden Bedürfnis entsprach, wie auch die baldige Fertigstellung der im Bau begriffenen Anstalt Johannisthal bei Süchteln im Hinblick auf den statistisch mit Sicherheit zu erwartenden Zuwachs von Geistesranke in der Rheinprovinz geboten ist.

Die bei der Unterbringung von unruhigen und gefährlichen Idioten früher zu Tage getretenen Schwierigkeiten werden sich nach Ausführung der beabsichtigten Erweiterungsbauten einer Pflegeanstalt voraussichtlich erledigen.

2. Statistik.

Es dürfte sich verlohnen, unter Wiederholung der in der Denkschrift, betreffend die Fürsorge für die Geistesranke und Epileptiker der Rheinprovinz (zu vergl. Druckfachen. Nr. 11,

Seite 9 der Verhandlungen des 40. Rheinischen Provinziallandtages) enthaltenen zahlenmäßigen Angaben einen statistischen Rückblick zu werfen auf die allgemeine Entwicklung des Irrenwesens der Rheinprovinz auf dem Gebiete des Armengesetzes vom 11. Juli 1891.

Nach den rechnungsmäßigen Unterlagen betrug die Zahl der durchschnittlich täglich in den sämtlichen Provinzial- und Pflegeanstalten für Rechnung der Provinz verpflegten Geisteskranken unter Zugrundelegung der wirklichen Verpflegungstage und unter Einrechnung der in Freistellen Verpflegten:

im Rechnungsjahre	1893/94	467	Landarme,	3831	Ortsarme,	Summe	4298
"	"	1894/95	508	"	4072	"	4580
"	"	1895/96	560	"	4269	"	4829
"	"	1896/97	551	"	4533	"	5084
"	"	1897/98	625	"	4712	"	5337
"	"	1898/99	663	"	4924	"	5587
"	"	1899/1900	709	"	5074	"	5783
"	"	1900/1901	724	"	5269	"	5993
"	"	1901/1902	769	"	5462	"	6231

Die bei der Ausarbeitung der genannten Vorlage im August 1896 aufgestellte Vermutung, daß man für die nächste Zukunft den regelmäßigen jährlichen Zuwachs auf nicht geringer als auf 200 durchschnittlich werde bemessen dürfen, hat sich hiernach bestätigt.

Der Gesamtbestand der am 1. April 1902 auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891 in Anstaltspflege untergebrachten Hilfsbedürftigen aller Kategorien betrug 8445 und zwar:

	erwachsene	idioten	erwachsene	epileptische		
Irre	Idioten	Kinder	Epileptiker	Kinder	Taubstumme	Blinde
5599	1125	657	805	128	33	98

Summe 8445 gegen 8091 im Vorjahre.

Der Mehrbestand am 1. April 1902 beläuft sich demnach auf $(8445 - 8091) = 354$.

Die Zahl der im Berichtsjahre überhaupt verpflegten Kranken (also einschließlich der Abgänge) beläuft sich auf 9859 und zwar entfallen hiervon auf:

	erwachsene	idioten	erwachsene	epileptische		
Irre	Idioten	Kinder	Epileptiker	Kinder	Taubstumme	Blinde
6777	1124	775	872	168	35	108

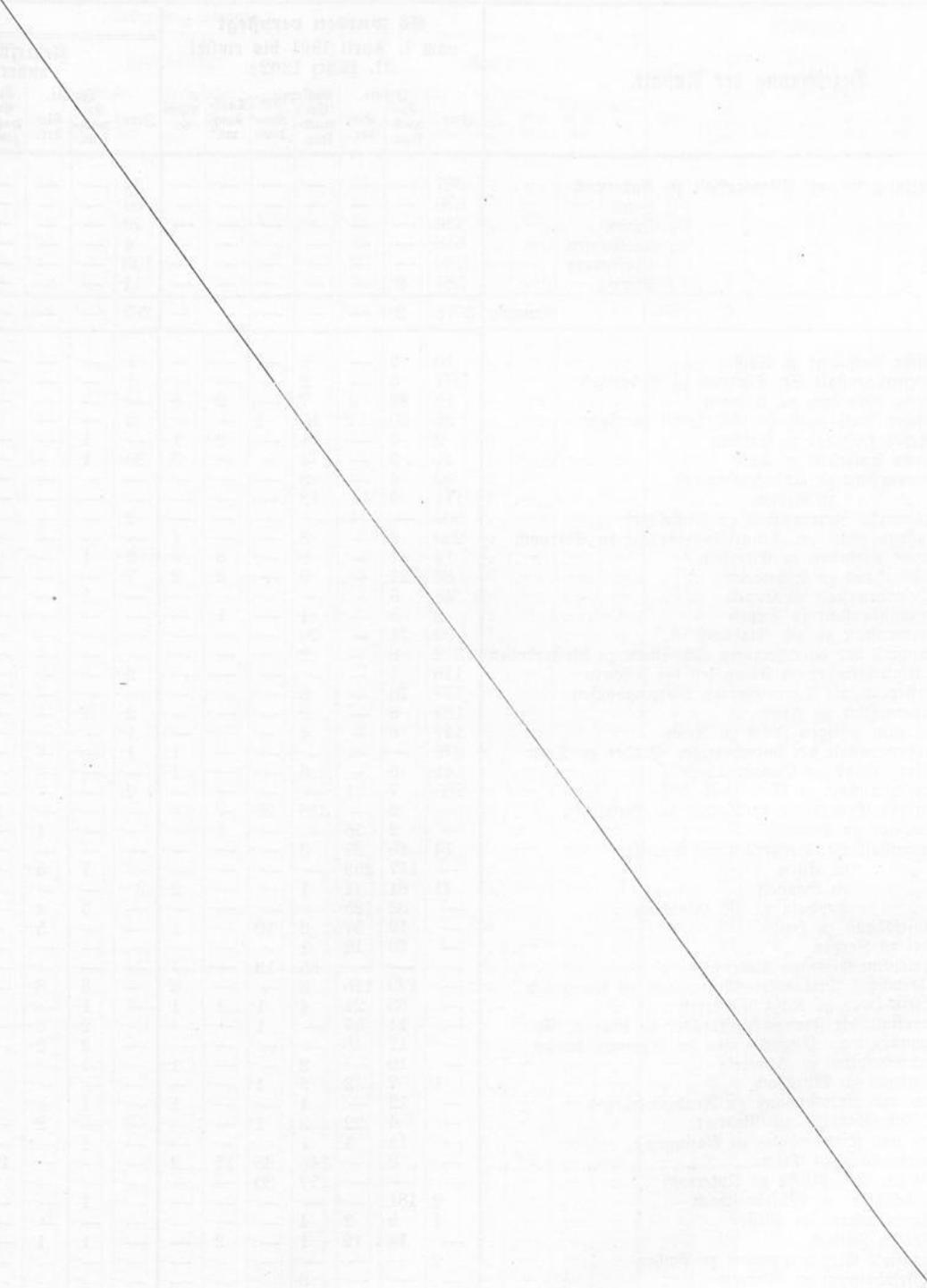
9859.

Abgelehnt wurde im Berichtsjahre die Fürsorgepflicht auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891 für 129 Personen und zwar:

	erwachsene	idioten	erwachsene	epileptische		
Irre	Idioten	Kinder	Epileptiker	Kinder	Taubstumme	Blinde
51	32	29	6	3	4	4

129.

Hinsichtlich der Krankenbewegung wird auf die nachstehende Uebersicht verwiesen, welche auch die Verteilung der Kranken auf die einzelnen Anstalten ergibt.



Die deutsche Sprache		Die deutsche Sprache	
Zeitraum	Charakteristika	Zeitraum	Charakteristika
1. Die germanische Periode	Ursprünge der germanischen Sprachen	1. Die germanische Periode	Ursprünge der germanischen Sprachen
2. Die niedergermanische Periode	Die niedergermanischen Sprachen	2. Die niedergermanische Periode	Die niedergermanischen Sprachen
3. Die mittelniedergermanische Periode	Die mittelniedergermanischen Sprachen	3. Die mittelniedergermanische Periode	Die mittelniedergermanischen Sprachen
4. Die obergermanische Periode	Die obergermanischen Sprachen	4. Die obergermanische Periode	Die obergermanischen Sprachen
5. Die hochgermanische Periode	Die hochgermanischen Sprachen	5. Die hochgermanische Periode	Die hochgermanischen Sprachen
6. Die neuhochgermanische Periode	Die neuhochgermanischen Sprachen	6. Die neuhochgermanische Periode	Die neuhochgermanischen Sprachen
7. Die Neuzeit	Die deutsche Sprache in der Neuzeit	7. Die Neuzeit	Die deutsche Sprache in der Neuzeit
8. Die Gegenwart	Die deutsche Sprache in der Gegenwart	8. Die Gegenwart	Die deutsche Sprache in der Gegenwart

Bezeichnung der Anstalt.	Es wurden verpflegt vom 1. April 1901 bis einschl. 31. März 1902:							Überführung andere An-				
	Irre.	Idiote.		Epileptiker.		Taubstumme.	Blinde.	Irre.	Idiote.		Epileptiker.	
		Erwachsene.	Kinder.	Erwachsene.	Kinder.				Erwachsene.	Kinder.	Erwachsene.	Kinder.
1. Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt zu Andernach	387	—	—	—	—	—	—	34	—	—	—	—
2. " " " " Bonn	670	—	—	—	—	—	—	36	—	—	—	—
3. " " " " Düren	736	—	—	—	—	—	—	79	—	—	—	—
4. " " " " Galkhausen	618	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—
5. " " " " Grafenberg	780	—	—	—	—	—	—	103	—	—	—	—
6. " " " " Merzig	587	2	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—
Summe	3778	2	—	—	—	—	—	267	—	—	—	—
7. Städtische Anstalten zu Aachen	10	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—
8. Irrenbewahranstalt St. Thomas zu Andernach	377	3	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—
9. Städtische Anstalten zu Barmen	15	27	1	7	—	2	5	—	—	—	—	—
10. Städtisches Noth- und Hilfs-Hospital zu Bonn	56	20	2	15	1	—	—	2	—	—	1	—
11. Städtisches Hospital zu Coblenz	2	7	—	4	—	2	1	—	1	—	—	—
12. Städtische Anstalten zu Köln	41	9	—	4	—	—	3	20	1	—	—	—
13. Alexianeranstalt zu Köln-Lindenthal	37	4	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—
14. " " zu Erfeld	111	9	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Departemental-Irrenanstalt zu Düsseldorf	504	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
16. Irrenpflegeanstalt der Franziskanerbrüder zu Ebernach	233	2	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—
17. Städtische Anstalten zu Eberfeld	14	31	—	8	—	3	6	2	1	—	1	—
18. Kreispflegehaus zu Eschweiler	83	21	—	9	—	2	2	7	—	—	—	—
19. Irrenbewahranstalt zu Eupen	45	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
20. Versorgungsanstalt zu Eupen	3	5	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
21. Alexianeranstalt zu M. Gladbach	92	14	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Pflegeanstalt der barmherzigen Schwestern zu Klosterhoven	312	6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
23. Dreifaltigkeitskloster zu Königshof bei Fischen	175	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
24. Irrenpflegeanstalt Tannenhof zu Lüttringhausen	177	13	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
25. Alexianeranstalt zu Neuß	107	8	—	2	—	—	—	2	1	—	—	—
26. Anstalt zum heiligen Josef zu Neuß	147	8	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—
27. Irrenpflegeanstalt der barmherzigen Brüder zu Trier	276	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
28. St. Marienhaus zu Waldbreitbach	141	6	—	6	—	—	1	—	—	—	—	—
29. Irrenpflegeanstalt zu Waldbroel	285	7	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—
30. Anstalt für Epileptische zu Bethel bei Bielefeld	—	2	—	318	75	—	—	—	—	—	2	—
31. Krankenhaus zu Venrath	—	2	16	—	—	1	—	—	—	1	—	—
32. Idiotenanstalt St. Bernardin bei Capellen	14	45	27	3	—	—	—	—	—	—	—	—
33. " " zu Essen	—	117	259	—	—	—	—	—	7	5	—	—
34. " " zu Gangelst	11	81	11	1	—	—	2	9	—	—	—	—
35. " " Sefhata zu M. Gladbach	—	82	125	—	—	—	—	—	5	4	—	—
36. St. Josefshaus zu Hardt	—	19	57	3	10	—	1	—	—	5	—	—
37. Hospital zu Kerpen	—	13	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—
38. St. Valentinshaus zu Niedrig	—	—	—	65	13	—	—	—	—	—	—	—
39. II. Rheinisches Diakonissen-Mutterhaus zu Kreuznach	—	129	115	3	—	—	6	—	8	8	—	—
40. Herz-Jesu-Haus zu Kühr-Niederfeld	—	63	21	4	1	1	1	—	1	—	—	—
41. Pflegeanstalt der Franziskanerbrüder zu Linz a. Rh.	—	14	57	—	1	—	—	—	2	6	—	—
42. Idiotenanstalt zu Marienhausen bei Ahmannshausen	—	12	48	—	—	—	—	—	2	2	—	—
43. Marienhilfshospital zu Montjoie	—	10	—	2	—	—	1	—	—	—	1	—
44. Krankenhaus zu Morsbach	1	7	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—
45. Armen- und Krankenhaus zu Neuhüdeswegen	—	12	—	4	—	—	1	—	1	—	1	—
46. St. Elisabethhospital zu Nienkerk	—	4	22	3	1	—	—	—	—	2	—	—
47. Armen- und Krankenhaus zu Ratingen	—	15	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—
48. Landarmenhaus zu Trier	—	8	—	146	35	12	2	—	—	—	12	1
49. Anstalt für Epileptische zu Unterrath	—	—	—	177	30	—	—	—	—	—	1	—
50. St. Josefshaus zu Waldbreitbach	2	181	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
51. St. Antoniusshaus zu Wissen	1	5	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—
52. Hospital zu Zülpich	—	14	12	1	—	2	—	—	1	1	—	—
53. Pflegeanstalt Alexianergraben zu Aachen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54. St. Josefshospital zu Akenau	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
55. Gemeinde-Armenhaus zu Alteneffen	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
56. Kloster der armen Dienstmägde Christi zu Angermund	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
zu übertragen	3274	1042	791	859	168	26	35	52	34	34	20	1

* Die Differenz gegen den Bestand vom 1. April 1901 entsteht dadurch, daß Kinder im Laufe des Etatsjahres 16

Abgang durch:													Bestand						Laufende Nr.			
in		Entlassung:						Tod:					am 1. April 1902:									
Alter:		Freie.	Zbiote. Erwach. Kin- der.	Epileptiker. Erwach. Kin- der.	Taubstumme.	Blinde.	Freie.	Zbiote. Erwach. Kin- der.	Epileptiker. Erwach. Kin- der.	Taubstumme.	Blinde.	Freie.	Zbiote. Erwach. Kin- der.	Epileptiker. Erwach. Kin- der.	Taubstumme.	Blinde.						
—	—	68	—	—	—	—	24	—	—	—	—	261	—	—	—	—	1					
—	—	118	—	—	—	—	55	—	—	—	—	461	—	—	—	—	2					
—	—	76	—	—	—	—	52	—	—	—	—	529	—	—	—	—	3					
—	—	100	—	—	—	—	58	—	—	—	—	456	—	—	—	—	4					
—	—	184	—	—	—	—	60	—	—	—	—	433	—	—	—	—	5					
—	—	82	—	—	—	—	39	—	—	—	—	455	2	—	—	—	6					
—	—	628	—	—	—	—	288	—	—	—	—	2595	2	—	—	—	—					
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2	—	1	—	7					
—	—	14	—	—	—	—	28	—	—	—	—	334	3	—	2	—	8					
—	—	1	—	—	—	—	2	4	—	—	—	12	22	1	7	—	9					
—	—	2	1	—	—	—	1	3	—	—	—	51	18	*1	13	—	10					
—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	6	—	4	1	11					
—	—	13	—	—	—	—	2	—	—	—	1	6	8	—	3	—	12					
—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	1	29	4	—	7	—	13					
—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	3	105	9	—	10	—	14					
—	—	4	—	—	—	—	34	—	—	—	—	464	—	—	—	—	15					
—	—	2	—	—	—	—	8	—	—	—	—	223	2	—	3	—	16					
—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	11	29	—	7	3	17					
—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	2	—	71	21	—	7	2	18					
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	44	2	—	—	—	19					
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	5	—	—	1	20					
—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	1	—	87	13	—	19	—	21					
—	—	2	—	—	—	—	29	—	—	—	—	281	6	—	2	—	22					
—	—	3	—	—	—	—	13	—	—	—	—	157	1	—	—	—	23					
—	—	3	—	—	—	—	6	2	—	—	—	168	11	—	6	—	24					
—	—	1	—	—	—	—	12	—	—	—	—	92	7	—	2	—	25					
—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	143	8	—	4	—	26					
—	—	3	—	—	—	—	14	—	—	—	—	258	—	—	—	—	27					
—	—	3	—	—	—	—	2	—	—	2	—	136	6	—	4	—	28					
—	—	2	—	—	—	—	18	—	—	—	—	263	7	1	—	—	29					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	4	—	—	2	300	*57	—	30					
—	—	—	—	8	6	—	—	—	—	—	—	—	2	14	—	1	31					
—	—	1	1	—	—	—	—	2	2	1	—	13	45	*22	2	—	32					
—	—	—	8	8	—	—	—	1	5	—	—	—	125	*217	—	—	33					
—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	81	*8	—	—	34					
—	—	—	2	9	—	—	—	2	5	—	—	—	83	*97	—	—	35					
—	—	—	4	—	—	—	—	2	7	2	2	—	21	*37	2	*7	36					
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	14	*9	1	—	37					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	63	*8	38					
—	—	—	2	2	—	—	—	3	—	—	2	—	123	*98	3	—	39					
—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—	60	19	4	1	40					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	*47	—	1	41					
—	—	—	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	10	*39	—	—	42					
—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	43					
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	7	—	2	1	44					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	3	—	45					
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	18	3	1	46					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	1	1	—	47					
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	10	1	—	7	—	117	*24	48					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	163	*28	49					
—	—	—	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	175	—	—	50					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	2	4	51					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	*10	1	52					
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	54					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	55					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56					
—	—	57	27	29	28	12	—	1	200	28	23	56	7	1	3	2965	1015	643	775	128	25	31

Jahre alt geworden sind und zu den Erwachsenen gezählt werden.

Bezeichnung der Anstalt.	Es wurden gepflegt vom 1. April 1901 bis einschl. 31. März 1902:							Ueberführung andere An-				
	Irre.	Zbiote. Er- wach- sene.	Kin- der.	Epileptiker. Er- wach- sene.	Kin- der.	Taub- stum- me.	Blin- de.	Irre.	Zbiote. Er- wach- sene.	Kin- der.	Epileptiker. Er- wach- sene.	Kin- der.
Uebertrag	3274	1042	791	859	168	26	35	52	34	34	20	1
57. St. Laurentiushospital zu Ayrath	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
58. Hospital zu Alsbach	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
59. Dr. Erkenmeyer'sche Anstalten zu Bendorf a. Rhein	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60. Krankenhaus zu Bensberg	—	7	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—
61. " " Bergheim	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
62. " " Bernkastel	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63. Hospital zu Birkesdorf	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—
64. Universitäts-Augenklinik zu Bonn	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
65. Pflegeanstalt zu Brachelen	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
66. Altersheim zu Braunsfels	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
67. Provinzial-Arbeitsanstalt zu Braunweiler	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68. Krankenhaus zu Burgbrohl	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
69. " " Bütgenbach	—	8	19	3	—	—	—	—	7	—	—	—
70. Armen- und Krankenhaus (Budde-Stiftung) zu Burtscheid	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
71. St. Antoniushospital zu Cleve	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
72. Städtische Armenanstalt zu Cleve	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73. Kranken- und Invalidenhaus zu Cöln-Bayenthal	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74. Krankenhaus zu Commern	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
75. Kretinenanstalt zu Deybach	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76. Blindenasyl Annahem zu Düren	—	—	—	—	—	—	26	—	—	—	—	—
77. Provinzial-Blindenanstalt zu Düren	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
78. St. Anna-Stift zu Düsseldorf	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79. Anstalt Christi-Hilf zu Düsseldorf	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80. Erziehungs- und Versorgungshaus zu Duisburg	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81. Hospital zu Ehrenbreitstein	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
82. St. Willibrordushospital zu Emmerich	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83. Evangelisches Männerasyl zu Enger i. W.	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84. Waisenhaus zu Eupen	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85. St. Marienhospital zu Euskirchen	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
86. Krankenhaus zu Farschweiler	—	2	—	1	—	—	—	—	2	—	1	—
87. Lutherisches Lazarushaus zu Fürstenwalde	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
88. Krankenhaus zu Geilentrirchen	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
89. St. Clemenshospital zu Gelbern	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
90. Krankenhaus zu Gielsdorf	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91. Evangelisches Krankenhaus zu M.-Glabbech	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
92. Katholisches	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
93. Krankenhaus zu Glehn	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94. St. Johanneshospital zu Hamborn	—	7	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—
95. Krankenhaus zu Hefn	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—
96. Armen- und Krankenhaus zu Heinsberg	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
97. Krankenhaus zu Hermeskeil	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
98. St. Marienhospital zu Hinsbeck	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
99. " " Hildeswagen	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100. Katholisches Versorgungshaus zu St. Johann a. d. Saar	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
101. Diakonissenanstalt zu Kaiserswerth	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
102. St. Marienkrankenhaus zu Kaiserswerth	1	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—
103. Krankenhaus zu Kall	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
104. Katholische Pflegeanstalt zu Kettwig	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
105. Städtisches Hospital zu Kreuznach	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
106. Krankenhaus zum hl. Franziskus zu Lanaeken in Belgien	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
107. Kreispflegehaus zu Langerwehe	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
108. Städtisches Armenhaus zu Lemmer	3	5	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—
109. Krankenhaus zu Lindlar	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
110. " " Linnich	—	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
111. Hospital zu Linz a. Rh.	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
112. Pflegeanstalt der Franziskanerinnen zu Linz a. Rh.	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
113. Armen- und Waisenhaus zu Lüttringhausen	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
114. Irrenheilanstalt zu Marburg	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
115. Hospital zu Mayen	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
116. Krankenhaus zu Merl a. d. Mosel	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
zu übertragen	3298	1116	815	884	169	28	95	52	37	41	22	1

Bezeichnung der Anstalt.	Es wurden gepflegt vom 1. April 1901 bis einschl. 31. März 1902:							Ueberführung andere An-				
	Irre.	Idiote.		Epileptiker.		Taubstumme.	Kin- de.	Irre.	Idiote.		Epileptiker.	
		Er- wach- sene.	Kin- der.	Er- wach- sene.	Kin- der.				Er- wach- sene.	Kin- der.	Er- wach- sene.	Kin- der.
117. Städtisches Armenhaus zu Mettmann	3298	1116	815	884	169	28	95	52	37	41	22	1
118. St. Josefs-Haus zu Much	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
119. Evang. Kranken- und Versorgungshaus zu Mülheim a. d. R.	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
120. Provinzial-Irrenanstalt zu Münster i. W.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
121. Krankenhaus zu Nettesheim	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
122. " " Neuwerk	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
123. " " Niederzissen	—	—	2	—	—	3	1	—	—	—	—	—
124. " " Odenkirchen	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
125. Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt zu Dönnabrüd	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
126. Armenkinderhaus zu Pirmasens	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
127. Krankenhaus zu Rheinbach	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
128. Städtisches Krankenhaus zu Rheinbach	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
129. " " Armenhaus zu Ronsdorf	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
130. Franziskaner-Haus zu Ruwer	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
131. Jacoby'sche Heil- und Pflegeanstalt zu Sayn	—	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—
132. Idiotenanstalt zu Scheuern	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
133. Provinzial-Irrenanstalt zu Schleswig	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
134. Städtisches Krankenhaus zu Siegburg	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
135. St. Gereon-Hospital zu Sonsbeek	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
136. Katholisches Pflegehaus zu Süchteln	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
137. St. Rochus-Hospital zu Telgte	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
138. Pflegehaus zu Thurn	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
139. Stift Mariahilf zu Tilbeck	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
140. Provinzial-Irrenanstalt zu Uckermünde	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
141. St. Laurentius-Hospital zu Udem	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
142. St. Josefs-Hospital zu Uerdingen	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
143. " " Vallendar	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
144. Mariahilf-Hospital zu Viersen	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
145. St. Josefs-Hospital zu St. Vith	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
146. Katholisches Krankenhaus zu Wachtendonk	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
147. Krankenhaus zu Wadern	—	—	2	—	—	1	2	—	—	—	—	—
148. Evangelisches Gasthaus zu Werden	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—
149. Katholisches Krankenhaus zu Werden	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
150. Städtisches Krankenhaus zu Wermelskirchen	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
151. Hohehaus-Stiftung zu Wesel	—	1	7	1	—	—	1	—	—	—	—	—
152. Krankenhaus zu Wewelsinghoven	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
153. Taubstummenanstalt zu Wilhelmshof	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
154. Blödenheim zu Wittekindshof b. Volmerdingsen	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
155. Krankenhaus zu Worringen	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
156. St. Josefs-Hospital zu Xanten	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—
In Privatanstalten	3318	1160	816	894	169	35	109	52	38	41	22	1
Hierzu: In Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten	3778	2	—	—	—	—	—	267	—	—	—	—
Summe	7096	1162	816	894	169	35	109	319	38	41	22	1
Die in andere Anstalten übergeführten Kranken sind, um die Zahl der wirklich Gepflegten bei jeder Anstalt feststellen zu können, sowohl bei derjenigen Anstalt, aus welcher, wie auch bei derjenigen, in welche die Ueberführung stattgefunden hat, aufgeführt, deshalb doppelt gezählt und einmal abzusetzen	319	38	41	22	1	—	1	422				
Mithin wurden gepflegt	6777	1124	775	872	168	35	108					
Abgang durch Entlassung und Tod	9859											
	1414											
bleibt Bestand am 1. April 1902	8445											
Der Bestand am 1. April 1901 betrug	5391	1029	629	785	135	33	89					
Zugang für 1901	1386	95	146	87	33	2	19					
Abgang " "	1768											
bleibt Mehrbestand	1414											
	354											

Abgang durch:														Bestand						Zunahme Nr.							
in		Entlassung:							Tod:					am 1. April 1902:													
Taubstumme.	Blinde.	Irre.	Erwachsene.	Kinder.	Epileptiker.	Erwachsene.	Kinder.	Taubstumme.	Blinde.	Irre.	Erwachsene.	Kinder.	Epileptiker.	Erwachsene.	Kinder.	Taubstumme.	Blinde.	Irre.	Erwachsene.		Kinder.	Epileptiker.	Erwachsene.	Kinder.	Taubstumme.	Blinde.	
1	58	29	29	28	12	—	4	202	31	26	58	7	1	4	2986	1082	656	797	128	27	86	—	—	—	—	117	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	118
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	119
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	121
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	122
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	123
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	126
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	127
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	128
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	129
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	130
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	131
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	132
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	133
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	136
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	138
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	139
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	140
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	142
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	143
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	145
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	148
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	151
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	155
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156
1	59	29	29	29	12	—	4	203	33	26	59	7	2	6	3004	1123	657	805	128	33	98	—	—	—	—	—	—
—	628	—	—	—	—	—	—	288	—	—	—	—	—	—	2595	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	687	29	29	29	12	—	4	491	33	26	59	7	2	6	5599	1125	657	805	128	33	98	—	—	—	—	—	—
		790							624							8445											
		1414																									
		Der Bestand am 1. April 1901 betrug														5391 1029 629 785 135 33 89											
																8091											
																+208 +96 +28 +20 -7 - +9											
																354											
		Mehrbestand am 1. April 1902																									

3. Art der Unterbringung.

Die Unterbringung der Kranken in die vorbezeichneten Anstalten erfolgte, wie in den Vorjahren, unter Berücksichtigung der Art und des Grades der Krankheit, der Konfession, des Alters und der sonstigen persönlichen Verhältnisse der Kranken.

- a. Die Aufnahme von Geisteskranken regelt sich nach §§ 4, 5 und 6 des Reglements vom 7. Februar 1899.
- b. Die Epileptischen evangelischer Konfession beiderlei Geschlechts wurden wie bisher meist in der Anstalt zu Bethel bei Bielefeld, die männlichen Epileptischen katholischer Konfession wie seither einstweilen in dem Landarmenhanse zu Trier, und die weiblichen Epileptischen katholischer Konfession (außer einigen wenigen, die sich noch im Landarmenhanse zu Trier befinden,) in der Anstalt zu Unterrath, Landkreis Düsseldorf, und im St. Valentinushause zu Niedrich im Rheingau untergebracht.
- c. Die Versorgung der Idioten regelte sich je nach ihrer Beanlagung, wonach sie in 5 Kategorien — Befähigungsklassen — vertheilt wurden. Soweit die katholischen idioten Kinder in das Franz-Sales-Haus zu Essen-Huttrop bzw. in die Idiotenanstalt zu Marienhausen bei Ahmannshausen nicht aufgenommen werden konnten, wurden sie je nach der Befähigungsklasse in die zu diesem Zwecke für geeignet befundenen, nachstehend näher bezeichneten Anstalten aufgenommen. Zur Unterbringung der evangelischen Idioten diente die Idioten-Erziehungs- und Pflegeanstalt Hephata zu M.-Gladbach und das zweite Rheinische Diakonissen-Mutterhaus zu Kreuznach mit seiner Filiale zu Asbacherhütte bei Fischbach a. d. Nahe, und zwar, nachdem die beiden Anstaltsvorstände vom 1. Oktober 1897 ab den diesseitigen Wünschen in Bezug auf die Scheidung der Anstalten nach Alter und Geschlecht bereitwilligst entsprochen hatten, die Idiotenanstalt Hephata zur Aufnahme von evangelischen Idioten männlichen Geschlechts und das zweite Rheinische Diakonissen-Mutterhaus zu Kreuznach zur Aufnahme von evangelischen Idioten weiblichen Geschlechts.
- d. Die in der oben abgedruckten Nachweisung näher bezeichneten allgemeinen Kranken- und Pflegehäuser wurden zur Unterbringung der einer Spezialbehandlung nicht bedürftigen Idioten, Epileptischen, Blinden und Taubstummen in geringem Maße weiter benutzt.

Im Uebrigen wird zu Abschnitt c auf den nachstehenden Unterbringungsplan verwiesen.

Plan

zur Unterbringung der nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 zu verpflegenden idioten
Personen in den katholischen Anstalten der Rheinprovinz 1901/1902.

1. Unterbringung

Kategorie I, II und III.		Kategorie IV.	
Kinder männlichen weiblichen Geschlechts.		Kinder männlichen weiblichen Geschlechts.	
Regierungsbezirk Düsseldorf. Franz-Sales-Haus zu Essen-Huttrop*)		Regierungsbezirk Düsseldorf. St. Josefs-Haus zu Hardt bei M.-Gladbach,*) Franz-Sales-Haus zu Essen-Huttrop,*) St. Elisabeth-Hospital zu Neufert.)*	
Regierungsbezirk Köln. St. Marien-Hospital zu Kerpen. *)		Regierungsbezirk Aachen. St. Josefs-Haus zu Bütgenbach, Kreis Malmedy. *) Anstalt „Maria hilf“ zu Gangel. *)	
Außerhalb der Rheinprovinz. Idiotenanstalt zu Marienhausen bei Ahmannshausen nimmt Kinder beiderlei Geschlechts auf.	Regierungsbezirk Coblenz. Die Anstalt Marienhausen bei Ahmannshausen dient für Kinder aus den Regierungsbezirken Coblenz und Trier, sowie für verwaiste und verlassene Kinder auch aus den anderen Regierungsbezirken, während die oben genannten Anstalten hauptsächlich zur Aufnahme von schulfähigen Kindern aus den Regierungsbezirken Düsseldorf, Köln und Aachen bestimmt sind.		Regierungsbezirk Köln. Städtisches Krankenhaus zu Zülpich, *) St. Marien-Hospital zu Kerpen. *)
	Regierungsbezirk Coblenz. Pflegeanstalt der Franziskanerbrüder zu Linz. *)		Regierungsbezirk Coblenz. Herz-Jesu-Haus zu Kühr-Niederfell bei Cobern-Gondorf. *)

*) Auch vereinzelt für epileptische Idioten bezw. Idiotinnen geringen Grades.

idioten Kinder.

Kategorie V.		Bemerkungen.
männlichen	weiblichen Geschlechts.	
Regierungsbezirk Düsseldorf.		Wegen der vielfach unvollständigen Ausfüllung der Fragebogen empfiehlt es sich, wie seither, bis zur definitiven Unterbringung solcher Kinder, deren Charakterisierung an der Hand der Fragebogen unmöglich ist, im Franz-Sales-Haus zu Essen-Huttrop eine Versuchsstation zu behalten.
St. Josefs-Haus zu Hardt,*)	Städt. Krankenhaus zu Zülpich,*)	
Franz-Sales-Haus zu Essen-Huttrop.	Franz-Sales-Haus zu Essen-Huttrop, St. Josefs-Hospital zu Benrath.	
Regierungsbezirk Köln.		In Morsbach wird der Neubau im Laufe des Jahres bezugsfähig.
Krankenhaus „Maria hilf“ zu Morsbach, Kreis Waldbroel. *)	St. Marien-Hospital zu Kerpen. *)	
Regierungsbezirk Aachen.		
St. Josefs-Haus zu Bütgenbach, Kreis Malmedy. *)	Anstalt „Maria hilf“ zu Gangelst. *)	
Regierungsbezirk Coblenz.		
Pflege-Anstalt der Franziskanerbrüder zu Linz. *)	Herz-Jesu-Haus zu Rühr-Niederfell bei Cobern-Gondorf. *)	

2. Unterbringung erwachsener

Kategorie I, II und III.		Kategorie IV.	
Erwachsene männlichen weiblichen Geschlechts.		Erwachsene männlichen weiblichen Geschlechts.	
Regierungsbezirk Düsseldorf. Franz=Sales=Haus zu Essen=Huttrop.*)		Regierungsbezirk Düsseldorf. Städt. Krankenhaus zu Rülpich,*) St. Marien=Hospital zu Ratingen.)*	
Regierungsbezirk Köln. Städt. Krankenhaus zu Rülpich,*) St. Marien=Hospital zu Kerpen.)*		Regierungsbezirk Köln. Krankenhaus „Maria hilf“ zu Morsbach, Kreis Waldbroel.)* Städt. Krankenhaus zu Rülpich,*) St. Marien=Hospital zu Kerpen.)*	
Regierungsbezirk Aachen. Anstalt „Maria hilf“ zu Gangelst.)*		Regierungsbezirk Aachen. St. Josefs=Haus zu Bütgenbach, Kreis Malmedy.)* Anstalt „Maria hilf“ zu Gangelst.)*	
Regierungsbezirk Coblenz. St. Josefs=Haus zu Waldbreitbach bei Neuwied.		Regierungsbezirk Coblenz. St. Josefs=Haus zu Waldbreitbach. Herz=Jesu=Haus zu Rühr=Niederfell bei Cobern=Gondorf.)*	

*) Auch vereinzelt für epileptische Idioten bezw. Idiotinnen geringen Grades.

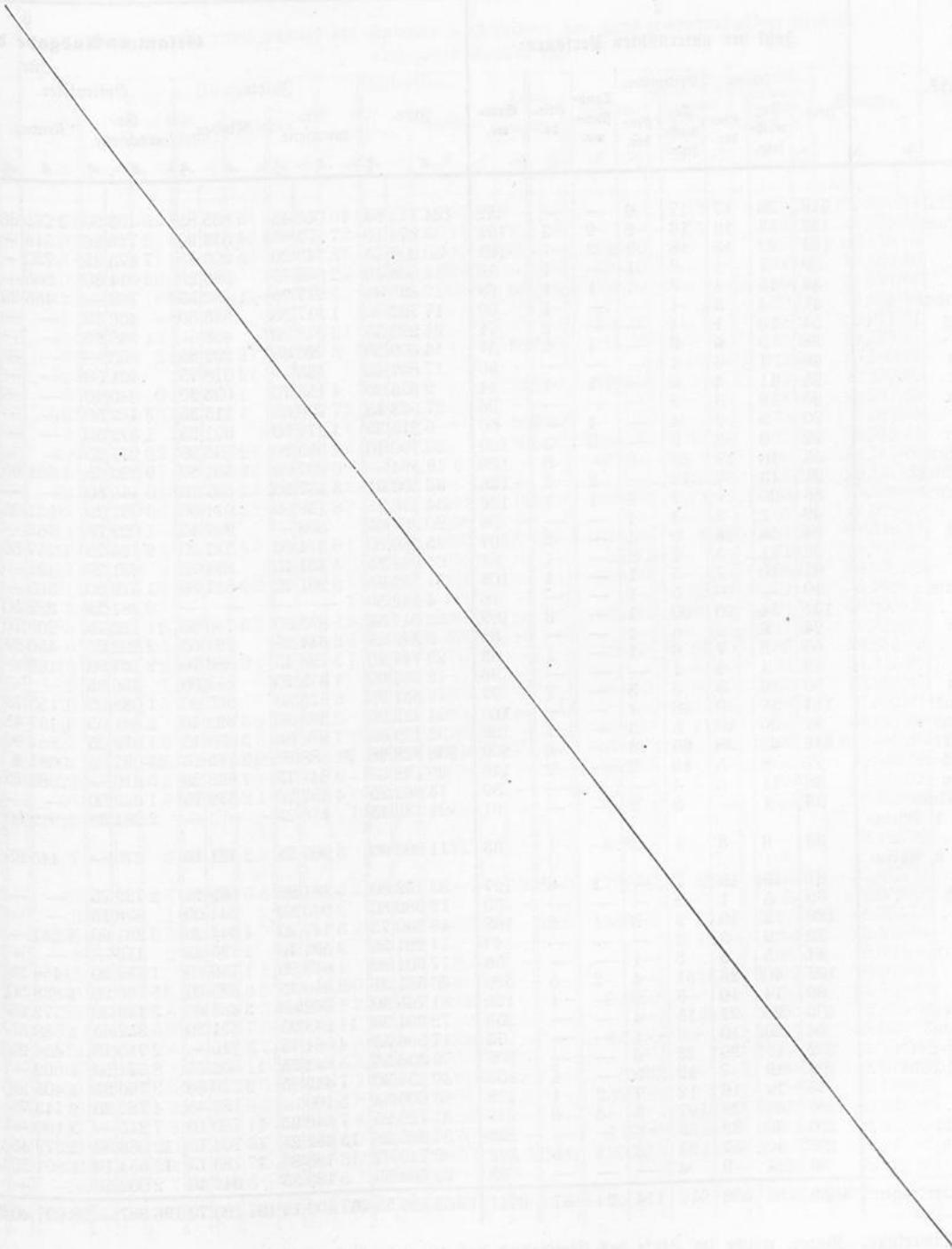
idioten Personen.

Kategorie V.		Bemerkungen.
männlichen	Erwachsene weiblichen Geschlechts.	
Regierungsbezirk Düsseldorf.		
	Städt. Krankenhaus zu Zülpich, *) St. Marien-Hospital zu Ratingen. *)	
Regierungsbezirk Köln.		
	St. Marien-Hospital zu Kerpen.	
Regierungsbezirk Aachen.		Bergl. bezüglich des Krankenhauses in Mors- bach die Bemerkung auf S. 147.
	Anstalt „Maria hilf“ zu Gangelst. *)	
Regierungsbezirk Coblenz.		Bei der Anstalt „Maria hilf“ in Gangelst wird ein neuer Flügel erbaut, der im Laufe des Jahres bezugsfähig wird. Die Frequenz der Anstalt kann hierdurch erhöht werden.
St. Josefs-Haus zu Waldbreitbach bei Nennvied.	Herz-Jesu-Haus zu Kühr-Niederfell bei Cobern-Gondorf. *)	

Die finanziellen Ergebnisse des Berichtsjahres sind folgende:

Titel.	Einnahme.	Nach dem Haus- haltungs- plan.		Nach den An- weisungen.	
		„	„	„	„
A.	Bestand	—	—	—	—
B.	Reste	—	—	3 076	30
C.	Defekte	—	—	1	—
I.	Beiträge aus dem Vermögen der Kranken oder von Drittverpflichteten	55 000	—	80 225	89
II.	Beiträge der Kreise und Gemeinden zc. zu den Kosten der von dem Landarmenverbände in Anstaltspflege unterzubringenden hilfssbedürftigen Personen	2 489 000	—	2 619 116	80
III.	Zuschuß aus Provinzialmitteln	1 000 000	—	1 010 315	10
	Gesamt-Einnahme	3 544 000	—	3 712 735	09
Ausgabe.					
A.	Vorschuß	—	—	3 076	30
B.	Reste	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	—	—
I.	Kosten der Unterbringung der hilfssbedürftigen Personen in Anstaltspflege	3 544 000	—	3 709 658	79
	Gesamt-Ausgabe	3 544 000	—	3 712 735	09
Abschluß.					
	Die Soll-einnahme und die Sollausgabe gleichen sich aus, dagegen beträgt die Istausgabe			3 712 735	09
	„ Ist-einnahme			3 704 535	54
	mithin Vorschuß			8 199	55
	Der Provinzialzuschuß beträgt gegen den Haushaltungsplan 10 315 M. 10 Pf. mehr.				

Die nachstehende Uebersicht giebt Aufschluß darüber, in welcher Weise sich die Geisteskranken zc., sowie die Einnahmen und Ausgaben auf die einzelnen Kreise zc. vertheilen.



The page contains a large table that is almost entirely obscured by a thick diagonal line running from the top-left corner towards the bottom-right corner. The table's structure is faintly visible, showing multiple columns and rows. The text within the table is illegible due to the line and the low contrast of the scan.

1 Kreis.	2 Zahl der unterstützten Personen:								3 Gesamt-Ausgabe des Landarmen												
	Irre.		Idiote		Epileptiker.		Taub-	Blin-	Sum-	Irre.	Idiote.		Epileptiker.		Taub-	Blin-					
	wach-	kin-	Er-	kin-	stum-	de.	me.	wach-			Kinder.	Er-	Kinder.	stum-	Blin-						
se.	der.	wach-	der.	me.	de.	me.	se.	se.	se.	se.	se.	se.	se.	se.	se.						
1. Aachen-Stadt	316	26	17	17	6	—	—	382	124 712	89	10 068	45	5 835	85	5 493	90	2 265	30	—	—	
2. Aachen-Land	127	33	12	16	2	2	2	194	45 274	10	7 873	85	4 313	90	2 723	90	515	—	438	219	
3. Düren	125	22	15	18	2	2	1	185	50 907	75	8 743	20	5 200	85	7 473	35	730	—	657	365	
4. Erftelng	38	7	1	8	1	—	1	56	14 508	40	2 828	75	383	25	3 014	80	365	—	—	401 50	
5. Eupen	44	15	4	3	1	1	1	69	17 435	85	5 917	75	1 482	55	762	—	456	25	365	365	
6. Seitenkirchen	41	4	3	1	—	—	1	50	17 792	—	1 817	35	543	50	456	25	—	—	—	209	
7. Heinsberg	54	10	1	4	—	—	2	71	21 223	50	3 918	20	438	—	1 248	95	—	—	—	656 10	
8. Jülich	38	9	6	2	—	1	1	57	14 609	50	3 420	85	2 292	85	803	—	—	—	438	134 40	
9. Malmedy	48	1	6	1	—	—	—	56	17 807	45	438	—	2 518	75	401	50	—	—	—	—	
10. Montjoie	25	11	4	2	—	—	1	44	9 655	80	4 155	70	1 023	30	340	40	—	—	328	50	
11. Schleiden	65	19	3	9	—	—	1	96	27 023	45	7 720	65	1 113	35	3 427	50	—	—	—	328 50	
12. Adenau	20	3	2	4	—	1	—	30	6 215	35	1 277	50	821	25	1 372	50	—	—	232	20	
13. Ahrweiler	72	9	8	9	—	3	5	106	29 790	40	2 955	10	2 586	90	8 217	25	—	—	1095	—	
14. Altenkirchen	55	15	17	24	6	—	3	120	19 594	—	6 097	05	6 304	80	9 520	65	1 821	65	—	—	
15. Coblenz-Stadt	91	13	7	12	—	2	1	126	33 300	01	3 487	90	2 567	10	3 145	80	—	—	140	—	
16. Coblenz-Land	86	20	7	9	2	1	1	126	34 158	75	8 139	50	3 011	50	3 087	25	521	25	188	10	
17. Cochem	49	2	3	3	1	—	—	58	20 661	05	803	—	937	40	1 029	75	365	—	—	430	
18. Kreuznach	64	16	16	5	4	—	2	107	25 260	60	6 574	60	6 217	20	2 124	75	1 257	50	—	27	
19. St. Goar	62	11	3	2	2	—	1	81	25 201	25	4 431	15	824	60	821	25	421	—	—	365	
20. Mayen	81	10	7	5	1	—	1	105	31 582	95	3 901	75	2 811	80	1 512	80	365	—	—	365	
21. Weisenheim	10	—	—	5	1	—	—	16	4 542	50	—	—	—	—	2 281	25	292	50	—	—	
22. Reuwich	141	14	10	30	1	—	3	199	52 047	54	5 892	50	3 756	60	11 112	75	209	70	—	1 113 25	
23. Simmern	24	6	2	6	1	—	—	39	8 629	45	2 644	25	721	65	2 292	95	456	25	—	—	
24. Weplar	60	8	7	6	1	—	1	83	23 747	20	3 798	45	2 586	70	2 167	50	165	—	—	328 50	
25. Zell	29	4	2	1	—	—	—	36	12 685	60	1 615	10	652	95	456	25	—	—	—	498 50	
26. Bergheim	50	16	3	3	3	—	2	77	19 551	35	6 313	90	905	90	1 088	05	1 153	75	—	—	
27. Bonn-Stadt	111	17	10	18	4	—	—	160	24 423	90	2 363	80	3 322	40	2 421	05	1 257	45	—	—	
28. Bonn-Land	87	20	10	5	3	—	1	126	32 109	85	7 976	85	3 805	15	1 979	25	824	90	—	456 25	
29. Cöln-Stadt	646	62	38	65	13	—	6	830	238 328	96	21 588	80	13 763	15	24 097	05	4 084	60	—	1 249 85	
30. Cöln-Land	77	8	5	16	2	—	2	110	29 138	65	3 047	75	1 823	20	5 810	—	883	75	—	614 50	
31. Eschkirchen	38	11	6	4	—	—	—	59	14 662	25	4 357	70	2 372	75	1 642	50	—	—	—	—	
32. Gummersbach	53	1	—	5	2	—	—	61	21 136	15	456	25	—	—	2 281	25	912	50	—	—	
33. Wülheim a. Rhein-Stadt	33	8	8	1	2	—	1	53	11 282	90	3 007	55	2 731	15	270	—	445	25	—	365	
34. Wülheim a. Rhein-Land	81	16	16	7	—	1	6	127	33 152	80	5 881	80	5 059	75	2 729	75	—	—	365	1 753	
35. Rheinbach	30	5	1	3	—	—	—	39	12 082	80	2 040	80	241	50	898	15	—	—	—	—	
36. Sieg	128	12	13	9	3	1	2	168	48 260	75	5 147	20	4 044	20	3 231	60	1 241	—	12 60	401 98	
37. Waldbröl	29	9	3	2	—	—	—	43	11 291	55	3 591	10	1 195	25	415	—	—	—	—	—	
38. Wipperfürth	44	5	5	3	1	—	—	58	17 901	80	1 013	90	1 759	85	1 277	50	456	25	—	638 75	
39. Barmen	192	40	26	51	4	2	5	320	66 561	21	8 910	45	8 825	60	15 766	90	1 838	50	255	50	
40. Cleve	89	14	10	9	2	—	1	125	31 765	60	5 362	60	3 633	60	3 123	30	772	25	—	365	
41. Crefeld-Stadt	186	26	22	15	4	—	—	253	72 304	70	11 248	95	7 571	30	5 357	65	1 089	55	—	438	
42. Crefeld-Land	46	10	10	6	1	—	—	73	17 596	55	4 061	75	3 740	—	2 710	10	456	25	—	—	
43. Düsseldorf-Stadt	232	15	30	23	6	—	—	306	79 336	55	5 644	95	11 802	55	8 571	50	1 662	—	—	55 89	
44. Düsseldorf-Land	108	19	7	12	5	—	1	152	40 254	30	7 449	05	2 230	60	3 780	95	1 405	25	—	365	
45. Duisburg	68	12	16	12	7	2	1	118	23 606	54	5 109	—	6 186	45	4 789	30	2 743	75	657	486 75	
46. Elberfeld	225	45	29	27	8	3	6	343	81 728	25	7 646	95	11 700	10	7 213	—	3 130	—	273	75	
47. Essen-Stadt	130	30	29	33	6	—	—	228	54 965	38	13 682	25	10 704	10	12 088	30	2 372	45	—	300	
48. Essen-Land	182	42	53	33	6	1	5	322	69 710	87	13 788	85	17 783	15	12 554	10	1 991	55	365	1 201 50	
49. Geldern	59	24	9	6	—	—	—	98	23 004	55	9 189	35	3 042	40	2 002	50	—	—	—	—	
zu übertragen	4689	755	522	570	114	24	67	6741	1 762 525	55	267 402	15	187 190	70	196 387	—	38 827	40	5810	65	17 217 92

Anmerkung. Kinder, welche im Laufe des Etatsjahres das 16. Lebensjahr vollenden, werden im nächsten Etatsjahre zu den

Verbandes	4 Von der Gesamt-Summe der Kolonne 3 ist seitens des Landarmenverbandes wieder eingezogen worden für														5 Mithin Mehr- Ausgabe.	
	Summe.	Irre.	Idiote.		Epileptiker.		Taub- stumme.	Blinde.	Kleider- gelder, Pro- zeß- und Transport- kosten.	Alimente, Pensionen, Krankent- gelder etc.	Summe.		Mithin Mehr- Ausgabe.			
			Er- wachsene.	Kinder.	Er- wachsene.	Kinder.					M.	S.	M.	S.		
666 81	149 043 20	86 975 70	8 536 50	4 684 50	3 832 20	1 936 30	—	—	13 10	4 022 74	100 001 54	39 041 66				
333 28	61 691 03	30 338 40	4 607 10	3 449 33	2 051 10	370 80	328 50	—	35	1 743 05	42 923 28	18 767 75				
181 85	74 259 —	35 448 30	7 072 20	4 205 70	5 847 30	657 —	657 —	328 50	—	952 10	55 168 10	19 090 90				
80 90	21 582 60	10 289 70	2 299 50	328 50	2 413 80	328 50	—	328 50	—	431 96	16 420 46	5 162 14				
97 54	26 881 94	12 926 70	4 927 50	1 180 80	643 50	328 50	328 50	328 50	—	760 54	21 424 54	5 457 40				
35 20	20 853 80	12 475 80	1 545 30	407 70	328 50	—	—	171 —	—	680 14	15 558 44	5 294 86				
80 02	27 564 77	15 016 50	3 218 40	328 50	1 002 60	—	—	656 10	—	595 14	20 817 24	6 747 53				
127 —	21 825 60	9 922 50	2 842 20	1 870 20	657 —	—	—	115 20	—	42 77	15 778 37	6 047 23				
90 45	21 256 15	12 263 40	328 50	1 957 50	328 50	—	—	—	—	222 36	15 100 26	6 155 89				
136 15	15 968 85	6 709 50	3 699 90	875 70	328 50	—	—	328 50	—	62 —	12 332 60	3 635 75				
116 07	39 401 02	18 927 —	6 061 50	985 50	2 880 —	—	—	—	—	733 85	29 587 85	9 813 17				
64 98	9 983 78	4 210 20	985 50	657 —	1 185 30	—	—	—	—	276 83	7 547 03	2 436 75				
122 04	41 177 39	20 869 20	2 456 10	2 106 —	2 682 —	—	—	985 50	1 324 80	482 39	30 919 24	10 258 15				
274 70	44 795 10	13 854 60	4 668 30	4 868 10	7 524 —	1 620 90	—	—	985 50	2 50 —	34 114 65	10 680 45				
123 80	42 892 36	22 347 —	1 932 30	2 153 70	2 163 60	—	—	—	—	917 72	29 537 52	13 354 84				
148 74	49 620 09	23 900 10	6 570 —	2 286 —	2 461 50	452 70	188 10	328 50	—	14 90	38 334 80	11 285 29				
54 40	23 850 60	14 241 60	657 —	757 80	833 40	328 50	—	—	—	1 105 40	17 923 70	5 926 90				
190 60	42 055 25	17 802 —	4 974 30	4 792 50	1 621 80	905 40	—	375 30	6 40	1 351 27	31 828 97	10 226 28				
12 20	31 738 45	17 641 80	3 576 60	673 20	657 —	378 90	—	24 30	—	1 021 08	23 972 88	7 765 57				
79 82	40 619 12	21 915 90	3 150 90	2 163 60	1 401 30	328 50	—	328 50	—	796 53	30 085 23	10 533 89				
68 90	7 185 15	3 150 —	—	—	1 642 50	210 60	—	—	28 90	181 —	5 213 —	1 972 15				
291 30	74 423 64	35 744 58	4 563 —	2 936 70	8 685 —	209 70	—	985 50	38 80	691 78	53 855 06	20 568 58				
47 —	14 791 55	6 125 40	1 917 —	582 30	1 654 20	328 50	—	—	—	311 35	10 918 75	3 872 80				
235 55	33 028 90	16 571 70	2 751 30	1 875 60	1 560 60	118 80	—	328 50	24 50	383 68	23 614 68	9 414 22				
—	15 409 90	8 965 80	1 314 —	473 40	328 50	—	—	—	—	134 60	11 216 30	4 193 60				
193 78	29 705 23	13 615 20	5 114 70	720 90	960 30	896 40	—	481 50	85 30	362 17	22 236 47	7 468 76				
162 36	33 850 96	12 654 90	328 50	2 382 30	721 80	882 —	—	—	—	428 41	17 397 91	16 453 05				
197 60	47 349 85	22 112 80	6 240 60	3 047 40	1 567 80	788 40	—	328 50	11 80	824 56	34 921 86	12 427 99				
1350 27	304 462 68	161 883 30	16 674 30	10 992 60	18 255 60	3 576 60	3 576 60	971 10	—	7 296 35	219 649 85	84 812 83				
121 64	41 439 49	19 866 90	2 628 —	1 203 30	4 947 30	636 30	—	585 90	—	675 65	30 543 35	10 896 14				
43 55	23 078 75	10 223 10	3 569 40	1 957 50	1 314 —	—	—	—	—	638 18	17 702 18	5 376 57				
100 —	24 886 15	15 047 10	328 50	—	1 642 50	657 —	—	—	—	653 53	18 328 63	6 557 52				
139 07	18 240 92	7 903 80	2 316 60	2 069 10	194 40	371 70	—	328 50	—	—	13 184 10	5 056 82				
140 47	49 082 57	23 104 80	4 692 60	4 238 10	2 254 50	—	328 50	1 709 10	28 24	1 259 91	37 615 75	11 466 82				
34 44	15 297 69	8 704 80	1 548 —	207 —	770 40	—	—	—	—	779 —	12 009 20	3 288 49				
343 51	62 682 84	34 067 70	3 827 70	3 285 —	2 449 80	985 50	12 60	388 80	18 90	1 558 95	46 594 95	16 087 89				
73 50	16 566 40	8 077 50	2 946 60	927 90	364 50	—	—	—	12 50	244 94	12 573 94	3 992 46				
108 27	22 517 57	12 118 20	756 90	1 415 70	985 50	328 50	—	—	—	387 30	15 992 10	6 525 47				
550 26	103 347 17	46 218 —	4 313 70	6 489 —	10 782 90	1 314 —	—	—	16 50	1 532 52	70 666 62	32 680 55				
221 11	45 243 46	23 124 60	4 261 50	3 016 80	2 550 60	648 —	—	328 50	—	770 85	34 700 85	10 542 61				
723 67	98 295 82	51 068 10	8 457 30	5 821 20	3 973 50	869 40	—	—	135 55	1 800 12	72 125 17	26 170 65				
80 35	29 083 —	12 255 30	3 277 80	3 024 —	1 971 —	328 50	—	328 50	—	1 343 95	22 529 05	6 553 95				
299 98	107 317 53	56 270 40	4 456 80	9 092 70	6 673 50	1 399 50	—	—	2	1 861 50	79 756 40	27 561 13				
239 99	55 416 03	28 849 80	5 960 70	1 690 20	3 146 40	1 016 10	—	45 90	—	961 97	41 671 07	13 744 96				
177 10	43 634 14	16 929 90	3 927 60	4 815 —	3 511 80	2 041 20	657 —	328 50	9	976 07	33 196 07	10 438 07				
670 82	112 849 62	57 438 30	3 990 60	8 687 70	4 735 80	2 253 60	—	—	12 40	3 106 66	80 225 06	32 624 56				
302 83	94 415 31	39 060 —	10 625 40	8 065 80	9 392 40	1 769 40	—	—	14 80	2 211 08	71 657 58	22 757 73				
561 59	117 956 61	50 130 —	11 199 60	13 677 30	9 787 50	1 608 30	328 50	1 269 90	31 70	3 416 86	91 149 66	26 806 95				
151 58	37 390 38	16 994 70	7 439 40	2 439 —	1 770 30	—	—	—	—	225 36	28 868 76	8 521 62				
10 647 04	2 486 008 41	1 226 352 58	203 537 70	145 865 33	149 437 80	30 874 50	4703 40	14 250 60	579 24	53 889 92	1 829 491 07	656 517 34				

Erwachsenen gerechnet.

Kreis.	Zahl der unterstützten Personen:								Gesamt-Ausgabe des Landarmen																		
									für																		
	Irre.	Idiote.		Epileptiker.		Taubstumme.	Blinde.	Summe.	Irre.	Idiote.		Epileptiker.		Taubstumme.	Blinde.												
Erwachsene.		Kinder.	Erwachsene.	Kinder.	Erwachsene.					Kinder.	Erwachsene.	Kinder.															
Hebertrag	4689	755	522	570	114	24	67	6741	1 762	525	55	267	402	15	187	190	70	196	887	—	38	827	40	5810	65	17 217 82	
50. M. Gladbach-Stadt	64	17	3	14	5	—	—	103	24	263	75	5	738	05	898	—	5	295	50	1	855	55	—	—	—	1 295 80	
51. M. Gladbach-Land	123	21	19	23	5	—	4	195	49	705	09	8	457	60	6	630	95	7	978	70	1	628	85	—	—	965	
52. Grevenbroich	43	4	3	4	3	—	—	57	17	405	25	1	697	25	876	80	1	724	60	1	348	75	—	—	—	965	
53. Kempen	99	12	12	14	2	—	1	140	40	161	55	5	191	25	3	720	35	5	343	55	631	80	—	—	—	899 70	
54. Lemmer	100	41	14	26	1	1	1	184	36	710	70	14	708	95	5	031	65	10	448	75	456	25	365	—	—	821 85	
55. Mettmann	92	20	14	25	5	—	3	159	32	757	93	8	513	30	5	475	45	9	267	75	2	226	25	—	—	1 141 80	
56. Moers	63	22	5	12	2	—	2	106	24	717	90	8	639	75	1	355	40	4	636	40	912	50	—	—	—	—	
57. Mülheim a. d. Ruhr	87	17	20	18	5	—	4	151	33	296	33	6	144	15	7	876	60	6	844	95	1	797	05	—	—	—	
58. Neuß	80	13	6	8	2	—	—	109	28	704	60	5	471	35	1	823	45	2	914	80	830	—	—	—	—	—	
59. Oberhausen	25	6	4	4	—	—	—	39	8	423	06	2	210	30	1	416	25	1	825	—	—	—	—	—	—	556 70	
60. Rees	86	23	11	16	3	2	2	143	33	401	95	7	969	50	4	230	85	6	516	25	790	—	693	50	—	—	
61. Remscheid	50	5	14	13	1	—	—	83	19	340	60	1	988	45	4	669	05	4	733	75	98	75	—	—	—	778 50	
62. Ruhrtort	78	13	22	15	3	—	2	133	29	629	95	4	986	15	8	183	55	5	984	20	1	215	80	—	—	—	
63. Solingen-Stadt	56	10	8	12	1	—	—	87	19	199	45	4	010	60	3	562	05	4	042	30	67	50	—	—	—	1 399 80	
64. Solingen-Land	113	24	13	28	4	—	4	186	39	519	95	9	340	95	4	847	45	11	086	25	1	825	—	—	—	—	
65. Bernkastel	51	7	8	5	—	—	—	71	20	758	15	2	920	—	3	034	70	1	436	15	—	—	—	—	—	—	328 50
66. Wittburg	56	5	2	4	—	1	—	68	24	058	80	1	906	20	6	69	60	778	50	—	—	—	—	—	—	—	328 50
67. Daun	23	6	8	5	—	1	—	43	9	857	75	2	482	—	2	451	95	1	825	—	—	—	—	—	—	—	328 50
68. Merzig	49	9	7	4	2	2	1	74	20	288	65	3	193	75	2	910	20	1	457	—	581	50	657	—	—	—	365
69. Dinweiler	73	15	11	18	2	—	—	119	28	268	64	6	241	—	3	642	80	7	156	15	503	75	—	—	—	—	625 50
70. Prüm	39	12	2	8	1	1	1	64	16	218	35	3	925	10	803	—	2	078	65	9	—	—	328	50	—	—	1 186 25
71. Saarbrücken	167	25	18	28	5	2	4	249	61	841	36	8	148	90	6	116	85	9	073	90	1	191	75	633	60	—	1 289 10
72. Saarburg	37	3	2	2	—	—	3	47	16	013	45	1	168	—	803	55	646	20	—	—	—	—	—	—	—	—	780
73. Saarlouis	89	8	7	3	—	—	4	111	36	236	10	3	321	50	2	887	75	997	70	—	—	—	—	—	—	—	625 50
74. Trier-Stadt	44	4	4	8	—	—	—	60	19	224	40	1	724	60	1	232	25	2	934	45	—	—	—	—	—	—	780
75. Trier-Land	65	14	7	5	2	—	2	95	25	937	90	4	786	50	2	177	65	1	219	20	730	—	—	—	—	—	456 25
76. St. Wendel	48	15	4	7	1	—	1	76	18	709	90	6	071	15	1	644	65	2	769	75	456	25	—	—	—	—	365
77. Wittlich	38	6	3	2	1	—	1	51	16	279	40	2	015	—	1	314	—	693	50	216	—	—	—	—	—	—	
Summe	6627	1132	773	901	170	34	107	9744	2 513	456	46	410	373	45	277	277	50	318	095	90	58	199	70	9145	25	30 073 47	
Dazu:																											
a) für andere Landarmenverbände gezahlte Summen	54	—	—	1	—	—	—	55	8	622	—	—	—	—	—	—	—	76	25	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Zuschüsse an verschiedene Privatanstalten (einschl. Waldbroel)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c) Remunerationen und Reisekosten an Ärzte zc. für Beaufsichtigung von Anstalten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d) Transport-, Prozeßkosten, Formulare zc.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
e) Voranschlag aus dem Vorjahre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe	6681	1132	773	902	170	34	107	9799	2 522	078	46	410	373	45	277	277	50	318	172	15	58	199	70	9145	25	30 073 47	

Gierwon ab: Einnahmest aus dem Vorjahre und Defekte bleibt Mehr-Ausgabe

Verbandes	4 Von der Gesamt-Summe der Kolonne 3 ist seitens des Landarmenverbandes wieder eingezogen worden für																5 Mithin Mehr-Ausgabe.		Laufende Nr.
	Summe.	Irre.	Idiote.		Epileptiker.		Taubstumme.	Blinde.	Kleider- gelber, Pro- zeß- und Transport- kosten.	Alimente, Pensionen, Kranken- gelde etc.	Summe.	M.	Pf.						
			Er- wachsene.	Kinder.	Er- wachsene.	Kinder.													
10 647 04	2 486 008 41	1 226 352 58	203 537 70	145 865 33	149 437 80	30 874 50	4703 40	14 250 60	579 24	53 889 92	1 829 491 07	656 517 34	9 321 10	50					
294 57	38 345 42	16 899 90	4 670 10	783 —	4 018 50	1 512 90	—	—	—	1 139 92	29 024 32	9 321 10	51						
314 08	76 010 57	35 295 30	6 639 30	4 966 20	6 261 30	1 374 30	—	1 127 70	5 50	1 662 15	57 331 75	18 678 82	52						
167 52	23 220 17	12 368 70	1 314 —	666 —	1 314 —	971 10	—	—	—	567 24	17 201 04	6 019 13	53						
238 52	55 652 02	28 265 40	4 261 50	2 984 40	4 143 60	631 80	—	328 50	14 —	771 63	41 400 83	14 251 19	54						
370 60	68 456 90	26 167 50	12 396 —	3 693 60	7 951 50	328 50	328 50	712 80	50 40	985 68	52 180 18	16 276 72	55						
474 10	59 524 48	23 956 20	6 448 50	4 158 —	6 795 —	1 602 90	—	—	74 85	995 96	44 744 21	14 789 27	56						
179 96	41 263 16	18 178 20	6 562 80	1 377 —	3 352 50	657 —	—	657 —	—	1 876 68	32 660 98	8 602 18	57						
191 90	57 292 48	24 084 —	4 835 70	5 913 90	5 171 40	1 378 80	—	1 060 20	29 75	2 187 86	44 661 61	12 630 87	58						
128 75	39 872 95	20 691 90	4 247 10	1 512 —	2 309 40	597 60	—	—	—	562 93	29 920 93	9 952 02	59						
49 45	13 924 06	6 084 90	1 773 90	1 048 50	1 314 —	—	—	—	—	363 10	10 584 40	3 339 66	60						
178 85	54 837 60	24 336 —	6 417 —	3 290 40	5 020 20	583 20	657 —	520 20	2 50	868 66	41 695 16	12 642 44	61						
269 30	31 099 90	13 595 40	1 440 90	3 389 40	3 474 —	71 10	—	—	34 30	911 03	22 916 13	8 188 77	62						
46 25	50 824 40	21 501 —	3 865 50	6 200 10	4 410 90	960 30	—	657 —	—	1 352 56	38 947 36	11 877 04	63						
277 10	31 159 —	13 407 30	2 952 90	2 610 —	3 132 —	48 60	—	—	—	487 19	22 695 09	8 463 91	64						
337 80	68 356 40	27 783 —	7 169 40	3 697 20	8 266 50	1 314 —	—	1 259 10	66 60	806 03	50 361 83	17 994 57	65						
134 50	28 283 50	14 315 40	2 299 50	2 271 60	1 152 —	—	—	—	—	654 21	20 692 31	7 590 79	66						
88 75	27 830 35	16 670 10	1 593 90	502 20	736 20	—	328 50	—	—	830 40	20 661 30	7 169 05	67						
58 20	17 003 40	6 729 30	1 971 —	2 052 90	1 642 50	—	328 50	—	—	291 16	13 015 36	3 988 04	68						
58 67	29 475 27	13 883 40	2 628 —	2 299 50	1 201 50	546 30	657 —	328 50	—	754 67	22 298 87	7 176 40	69						
281 45	46 093 79	19 503 —	4 757 40	2 727 —	5 547 60	428 40	—	—	79 20	1 685 12	34 727 72	11 866 07	70						
224 35	23 951 95	11 315 70	3 295 80	657 —	1 872 —	9 —	328 50	328 50	114 50	972 05	18 893 05	5 058 90	71						
710 83	88 340 69	42 318 90	6 401 70	4 651 20	6 994 80	875 70	633 60	567 —	175 20	1 916 93	64 535 03	23 805 66	72						
35 50	19 852 95	10 977 30	985 50	657 —	646 20	—	—	985 50	—	559 81	14 811 31	5 041 64	73						
127 48	44 639 63	25 132 50	2 628 —	2 166 30	961 20	—	—	1 196 10	—	1 195 96	33 280 06	11 359 57	74						
30 —	25 145 70	13 296 60	1 314 —	927 —	2 549 70	—	—	—	—	212 80	18 300 10	6 845 60	75						
67 05	35 648 30	17 946 —	3 986 10	1 783 80	1 109 70	657 —	—	657 —	—	750 65	26 890 25	8 758 05	76						
100 65	30 208 60	13 007 10	4 731 30	1 260 90	2 217 60	328 50	—	328 50	9 —	616 06	22 498 96	7 709 64	77						
29 16	20 912 06	11 284 20	1 879 20	985 50	657 —	216 —	—	328 50	—	408 84	15 754 24	5 157 82	78						
16 112 38	3 632 734 11	1 755 346 78	317 003 70	215 096 93	243 660 60	45 967 50	7965 —	25 621 20	1 292 14	80 222 —	2 692 175 85	940 558 26	79						
678 75	9 377 —	6 429 30	—	—	54 90	—	—	—	678 75	3 89 —	7 166 84	2 210 16	80						
—	62 827 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62 827 69	81						
—	3 275 39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 275 39	82						
—	1 444 60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 444 60	83						
—	3 076 30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 076 30	84						
16 791 13	3 712 735 09	1 761 776 08	317 003 70	215 096 93	243 715 50	45 967 50	7965 —	25 621 20	1 970 89	80 225 89	2 699 342 69	1 013 392 40	85						
—	2 699 342 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86						
—	1 013 392 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87						
—	3 077 30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88						
—	1 010 315 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89						

E. Provinzial-Arbeitsanstalt Brauweiler.

1. Statistik.

a. Belegstärke.			Korrigenden.			Dem Ortsarmen- verbände Ueberwiesene.			Land- und Orts- arme.	Für- sorge- zög- linge.	Ge- sammt- summe
			männl.	weibl.	Summe	männl.	weibl.	Summe			
Die Belegstärke war:			1	2	3	4	5	6	7	7a	8
am 1. April	1901.	. . .	677	210	887	6	3	9	133	—	1029
" 1. Mai	"	. . .	705	220	925	6	1	7	127	—	1059
" 1. Juni	"	. . .	716	234	950	4	4	8	128	1	1087
" 1. Juli	"	. . .	739	264	1003	2	1	3	133	8	1147
" 1. August	"	. . .	765	279	1044	7	—	7	130	13	1194
" 1. September	"	. . .	777	293	1070	8	—	8	129	23	1230
" 1. Oktober	"	. . .	789	294	1083	8	1	9	137	35	1264
" 1. November	"	. . .	804	294	1098	4	2	6	140	41	1285
" 1. December	"	. . .	811	300	1111	5	1	6	140	50	1307
" 1. Januar 1902.		. . .	818	291	1109	10	3	13	140	57	1319
" 1. Februar	"	. . .	853	285	1138	8	2	10	146	69	1363
" 1. März	"	. . .	890	279	1169	9	2	11	145	72	1397
" 31. März	"	. . .	907	277	1184	7	3	10	148	73	1415
im Durchschnitt 1901			788,5	270,7	1059,3	6,4	1,7	8,2	136,6	34,0	1238,1
" " 1900			588,7	171,1	759,8	2,4	1,9	4,3	135,7	—	899,8

Die im Monat Oktober 1900 begonnene Steigerung der Anzahl der Korrigenden hielt während des ganzen Etatsjahres 1901 an, in Folge dessen der Bestand von 677 Männern und 210 Frauen = 887 Köpfen am 1. April 1901 auf 907 Männer und 277 Frauen = 1184 Köpfe bis zum 31. März 1902 anwuchs. Dieses Anwachsen hat seinen Grund in erster Linie in den ungünstiger gewordenen wirtschaftlichen Verhältnissen, zum Theil aber auch darin, daß die früher bei den meisten Gerichten herrschende allgemeine Milde in der Beurtheilung zur Ueberweisung an die Landespolizeibehörde einer etwas strengeren Auffassung gewichen ist. Immerhin waren es von den 139 Amtsgerichten der Rheinprovinz noch 38, darunter unter Anderen Oberhausen, Sterkrade, Xanten, Merzig, Simmern, Zell, Wittlich zc., die keine Ueberweisung aussprachen.

13	Amtsgerichte	überwiesen	je	1	Mann (unter Anderen Erkelenz, Malmedy),
1	"	"		1	Frau (Kerpen),
19	"	"	je	2	Personen (u. A. Rheydt, Stolberg, Werden, Wipperfürth),
6	"	"	"	3	" (Remscheid),
9	"	"	"	4	"
6	"	"	"	5	"
3	"	"	"	6	"
5	"	"	"	7	"
4	"	"	"	8	"
3	"	"	"	9	"
32	"	"	"	10	" und mehr.

Das Amtsgericht Cöln sprach die meisten Ueberweisungen aus mit 71 Männern 57 Frauen.

Dann folgten die Amtsgerichte	Düsseldorf	"	53	"	73	"
	Elsfeld	"	33	"	29	"
	Essen	"	30	"	12	"
	Aachen	"	24	"	17	"
	Crefeld	"	21	"	10	"
	Saarbrücken	"	18	"	12	u. s. w.

Im Vorjahre stellten sich diese Zahlen wesentlich anders, da beispielsweise 53 Amtsgerichte Niemand und nur 8 Amtsgerichte 10 und mehr Personen überwiesen hatten.

Eine geringe Steigerung der Kopfsahl der Korrigenden ist auch ferner noch dadurch erfolgt, daß in diesem Jahre zuerst auf Grund des § 181a St. G. B. 25 Personen wegen Zuhälterei der Landespolizeibehörde überwiesen wurden.

In der Zahl der Land- und Ortsarmen ist gegen das Vorjahr so gut wie keine Aenderung eingetreten.

Seit 1. Juni 1901 wurde eine neue Klasse von Insassen, die Fürsorge-Erziehungszöglinge, der Anstalt zugeführt Für diese wurde das bisherige Lazareth durch zweckentsprechende Aenderungen eingerichtet, so daß die Zöglinge, den gesetzlichen Bestimmungen gemäß, von den übrigen Anstaltsinsassen, Korrigenden und Armen, streng getrennt gehalten werden konnten. Die Zahl dieser Zöglinge stieg bis zum 31. März 1902 auf 73.

b. Zu- und Abgang.

1. Bestand am 1. April 1901
2. Zugang
3. Demnach waren überhaupt aufgenommen
4. Abgang
5. Bestand am 31. März 1902

c. Religion.

- Von den unter b. 3, Spalte 8
Aufgeführten bekannten sich:
- zur katholischen Konfession
 - „ evangelischen „
 - „ israelitischen „

Summe

d. Alter.

- Hiervon waren im Alter von
unter 16 Jahren
- über 16 „

Summe

Korrigenden			Dem Ortsarmen- verbände Ueberwiesene			Land- und Orts- arme	Für- sorge- zög- linge	Ge- sammt- summe
männl.	weibl.	Summe	männl.	weibl.	Summe	7	7a	8
1	2	3	4	5	6	7	7a	8
677	210	887	6	3	9	133	—	1029
880	266	1146	76	16	92	119	—	1434
1557	476	2033	82	19	101	252	77	2463
650	199	849	75	16	91	104	4	1048
907	277	1184	7	3	10	148	73	1415
1034	328	1362	47	13	60	179	55	1656
516	147	663	32	6	38	73	22	796
7	1	8	3	—	3	—	—	11
1557	476	2033	82	19	101	252	77	2463
6	1	7	—	—	—	—	26	33
1551	475	2026	82	19	101	252	51	2430
1557	476	2033	82	19	101	252	77	2463

e. Heimath resp. Ueberweisung.

Von den unter b. 3, Spalte 3 aufgeführten Korrigenden wurden überwiefen von den Königlichen Regierungen zu

							Korrigenden		
	Nachen	Coblenz	Öln	Düsseldorf	Trier	Birkenfeld	männlich	weiblich	Summe
männliche	157	191	338	877	204	—	1767		
weibliche	20	4	68	152	22	—		266	
Summe	177	195	406	1029	226	—			2033
Hiervon waren gebürtig:							männlich	weiblich	
1. aus der Rheinprovinz							978	361	
2. aus den übrigen Provinzen Preußens und zwar:									
Ostpreußen							23	2	
Westpreußen							28	6	
Brandenburg ohne Berlin							19	4	
Stadt Berlin							7	1	
Pommern							14	2	
Posen							24	1	
Schlesien							52	2	
Sachsen							39	6	
Schleswig-Holstein							9	—	
Hannover							28	7	
Westfalen							99	37	
Hessen-Nassau							79	13	
3. aus anderen Staaten des deutschen Reiches									1399
4. aus dem Auslande									422
							101	24	
							57	10	
							Summe		1557
								476	2033

f. Detentionsgrund.

Von den unter b. 3, Spalte 3 bezeichneten Korrigenden waren detinirt:

wegen Landstreicherei und Bettelei	1280	37	1317
" Trunks, Müßiggangs, Arbeitscheu zc.	54	2	56
" gewerbsmäßiger Unzucht	—	399	399
" Nichtbeschaffung eines Unterkommens	198	38	236
" Zuhälterei (§ 181 a St.=G.=B.)	25	—	25
Summe	1557	476	2033

g. Wiederholte Detention.

Hiervon waren detinirt zum

	2.	3.	4.	5.	6.	7. u. öfteren Male:			
Männer	282	163	126	101	53	195	920		
Weiber	120	62	33	9	16	14		254	
Summe	402	225	159	110	69	209			1174
Demnach betrug die Rückfälligkeit in Prozenten im Jahre 1901							59,08	53,86	57,78
Dagegen " " " " " " " 1900							66,89	53,19	63,87

h. Vorzeitiger Abgang.

Von den unter b. 4, Spalte 3 und 6 aufgeführten Abgängen mußten in Irrenanstalten übergeführt werden
 " in den Militärdienst eintreten
 sind entwichen: 26
 aus der Anstalt selbst (davon sind 21 Personen
 von der Arbeit außerhalb der Anstalt wieder ergriffen und ein-
 auf dem Transport zum Gericht etc. geliefert worden)

Korrigenden		
männlich	weiblich	Summe
26	7	33
3	—	3
8	—	8
18	—	18
—	—	—
Summe	7	62

i. Sterbefälle.

Von den unter b. 3, Spalte 8 aufgeführten Aufgenommenen starben an:

Lungenentzündung
 Lungenoedem
 Bronchitis
 Tuberkulose
 Meningitis
 unbekannte Todesursache
 Herz- und Nierenerkrankung
 Marasmus
 Carcinom der Zunge
 Apoplectiformen-Anfälle
 Magentrebs
 Lungenlähmung
 Broncho pneumoniae
 Influenza
 Selbstmord
 Altersschwäche
 Ascitis
 Epilepsie
 Nephritis
 Blutvergiftung
 Apoplegie
Summe

	Korrigenden			Dem Ortsarmen- verbände Ueberwiesene			Land- und Orts- arme	Für- sorge- Bög- linge	Ge- samt- Summe
	männl.	weibl.	Summe	männl.	weibl.	Summe			
Lungenentzündung	4	—	4	—	—	—	—	—	4
Lungenoedem	4	—	4	—	—	—	2	—	6
Bronchitis	1	—	1	—	—	—	2	—	3
Tuberkulose	6	1	7	1	—	1	2	—	10
Meningitis	2	—	2	—	—	—	—	—	2
unbekannte Todesursache	1	—	1	—	—	—	1	—	2
Herz- und Nierenerkrankung	3	—	3	—	—	—	3	—	6
Marasmus	2	—	2	2	—	2	2	—	6
Carcinom der Zunge	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Apoplectiformen-Anfälle	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Magentrebs	1	—	1	—	—	—	1	—	2
Lungenlähmung	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Broncho pneumoniae	1	—	1	—	—	—	6	—	7
Influenza	—	—	—	1	—	1	2	—	3
Selbstmord	3	—	3	—	—	—	—	—	3
Altersschwäche	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Ascitis	—	—	—	1	—	1	—	—	1
Epilepsie	—	—	—	1	—	1	—	—	1
Nephritis	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Blutvergiftung	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Apoplegie	—	1	1	—	—	—	—	—	1
Summe	28	2	30	6	—	6	29	—	65
Davon waren im Alter von:									
unter 20 Jahren	1	—	1	—	—	—	—	—	1
20—40 "	3	2	5	1	—	1	2	—	8
40—60 "	20	—	20	4	—	4	10	—	34
über 60 Jahre	4	—	4	1	—	1	17	—	22
Summe wie vor	28	2	30	6	—	6	29	—	65

Die Sterblichkeit betrug demnach im Verhältniß zur Bevölkerung (b. 3, Spalte 8) % . .

k. Lazarethkranke.

Im Lazareth waren im Durchschnitt täglich
Mithin im Verhältniß zur Durchschnittsbevölkerung % . . .

Korrigenden			Dem Ortsarmen- verbände Ueberwiesene			Land- und Orts- arme	Für- sorge- Zög- linge	Ge- samt- Summe
männl.	weibl.	Summe	männl.	weibl.	Summe			
1,79	0,42	1,47	7,31	—	5,94	11,50	—	2,63
15,48	7,39	22,88	2,10	0,95	3,05	19,69	—	45,62
1,95	2,72	2,15	32,50	54	37	14,41	—	3,68

Außer den in Lazarethpflege befindlichen Kranken wurden in der Weiber-Abtheilung im Durchschnitt täglich 9 Weiber an Syphilis behandelt.

2. Sittliche Bildung.

a. Seelsorge, einschließlic Försorge nach der Entlassung, Religions- und Schulunterricht, Bibliothek.

Die Seelsorge an den Anstaltsinsassen wurde in der bisherigen Weise durch die Anstaltsgeistlichen ausgeübt; sie erforderte jedoch mehr Aufmerksamkeit und Zeit wie früher, da die Försorgezöglinge als Insassen der Anstalt zugetreten waren und diese naturgemäß seitens der Geistlichen in ganz besondere Obhut genommen wurden.

Die in Gemäßheit des Ministerial-Erlasses vom 13. Juni 1895 sowie der ergangenen Verfügungen vorgeschriebene Försorge für die Korrigenden nach der Entlassung wurde wie folgt ausgeübt:

Es kamen zur Entlassung in die Freiheit 488 Männer, 165 Frauen. Hiervon bedurften 50 Männer, 75 Frauen keiner Försorge weil sie in geordnete Verhältnisse zurückkehrten oder Familien hatten, die ihnen helfen wollten oder bei denen sie Unterkommen finden konnten. Daß hierdurch indessen die betreffenden Personen, namentlich nicht die Frauen, vor dem Rückfall bewahrt bleiben, ist eine betäubende Erfahrung, die auch im Berichtsjahre in verschiedenen Beispielen sich bewahrheitet hat.

360 Männer, 68 Frauen verzichteten von vorneherein auf Försorge oder beanspruchten dieselbe nicht. 3 Männer, 6 Frauen mußten als der Försorge völlig unwürdig aufgegeben werden.

72 Männer 15 Frauen baten um Försorge; außerdem wurde noch bei 3 Männern und 1 Frau die Försorge aus besonderen Gründen von Amtswegen für erforderlich gehalten. Es wurde demnach 75 Männern 16 Frauen Försorge gewährt und zwar durch Ueberweisung an verschiedene Försorge-Bereine, an die Arbeiter-Kolonien der Provinz, an Klöster zum guten Hirten, an Asyle oder auch durch unmittelbare Verschaffung von Arbeitsgelegenheit und Unterkommen.

Beklagenswerth ist es auch in diesem Jahre wieder vielfach in die Erscheinung getreten, daß die Försorge seitens der Korrigenden nicht genug begehrt und nicht freudig und willig genug angenommen wird, trotzdem fortwährend darauf hingewiesen wird und die Beamten sich die größte Mühe geben, die Korrigenden geneigt zu machen, sich der Försorge zu unterstellen.

Die Arbeitsprämien der Entlassenen wurden den darüber erlassenen Bestimmungen gemäß bei 11 Männern und 3 Frauen an die Gefängnißvereine zc., bei 3 Männern und 1 Frau an die Arbeitgeber und bei 346 Männern und 102 Frauen an die Polizeibehörden des Entlassungsortes gesandt. Den übrigen entlassenen Korrigenden wurde die Arbeits-Prämie gleich ausgezahlt, da die Beschaffung der Fahrkarte und das nötige Zehrgehd die Arbeitsprämie ziemlich ganz erforderte.

Der Religionsunterricht wurde durch die Anstaltsgeistlichen an die desfelben bedürftigen männlichen und weiblichen Korrigenden in der vorgeschriebenen Weise erteilt. Es trat im Laufe des Jahres noch der Religionsunterricht der Fürsorgezöglinge hinzu, welcher für jede Konfession zwei Stunden wöchentlich betrug.

An dem Schulunterrichte nahmen die jugendlichen Korrigenden beiderlei Geschlechts theil. Die Schüler und Schülerinnen wurden nach ihren Fähigkeiten in 3 Klassen eingetheilt und erhielten den für jede der verschiedenen Klassen durch den Lehrplan vorgeschriebenen und bestimmten Unterricht.

Der Stundenplan der männlichen Korrigenden mußte gegen die früheren Jahre mehrmals eine Aenderung erfahren, da auch die Fürsorgezöglinge an dem Schulunterrichte sich theilnahmen, aber getrennt von den Korrigenden gehalten werden mußten.

Die Bibliothek der Anstalt wurde durch den Lehrer verwaltet und wie in den früheren Jahren seitens der Anstaltsinsassen sehr stark benutzt. Die vielen Jugendlichen, die jetzt nach Zutheilung der Fürsorgezöglinge sich in der Anstalt befinden, machen eine sehr sorgfältige Auswahl und Vertheilung der Bücher erforderlich.

Der Bestand der Bücher betrug zu Beginn des Haushaltungsjahres 6466 Bände. Es wurden im Laufe des Jahres 105 Bücher angeschafft und 3 Bücher resp. Bände ausgereicht, so daß am 31. März 1902 in der Anstaltsbibliothek 6568 Bücher bezw. Bände vorhanden waren.

Es wurden während des Haushaltungsjahres 5743 Bücher ausgeliehen.

b. Disziplin und Bestrafungen.

Der Prozentsatz der Bestrafungen wegen Vergehen gegen die Hausordnung ist gegen das Vorjahr um ca. 5 % gestiegen, hält sich aber im Allgemeinen in der gewöhnlichen Höhe. Durch den Hinzutritt der Fürsorgezöglinge zu den Anstaltsinsassen wurden verhältnißmäßig mehr Strafen verhängt, da die Fürsorgezöglinge, die der diesseitigen Anstalt überwiesen wurden, trotz ihrer Jugend einen sehr hohen Grad von Verkommenheit und Unbotmäßigkeit besaßen und in der Regel schon vielfach mit längeren Gefängnißstrafen bestraft waren.

Die meisten Strafen mußten wegen Vergehen in Bezug auf den Arbeitsbetrieb, namentlich wegen Arbeitscheu (1065 Straffälle) und wegen ungebührlichen Betragens, Frechheit, Ungehorsams zc. (603 Straffälle, darunter 115 bei den Fürsorgezöglingen) verhängt werden.

Im Jahre 1901 sind 650 Korrigenden und 199 Korrigendinnen = 849 Personen entlassen worden. Von diesen brauchten 489 + 107 = 596 Personen während ihres Aufenthaltes in der Anstalt nicht bestraft zu werden, so daß sie mit dem Zeugniß guter bezw. befriedigender Führung entlassen werden konnten.

Bei 46 + 25 = 71 Korrigenden war die Führung nicht ganz befriedigend, da sie sich 1—2 kleinere Disziplinarstrafen zugezogen hatten.

47 + 20 = 67 Personen führten sich mangelhaft, d. h. sie mußten während der Detention 3—5 Mal bestraft werden.

Bei 68 + 47 = 115 Personen mußte die Führung als schlecht bezeichnet werden.

In Prozenten ausgedrückt ergibt sich, daß

70% der Entlassenen sich gut geführt und während ihrer Detention sich keinen Tadel oder eine Strafe zugezogen hatten;

9% gaben zu kleineren Ausstellungen Veranlassung;

8% führten sich mangelhaft und

13% schlecht.

Es kamen Straffälle vor:

	Bei Korrigenden			Bei Land- und Ortsarmen	Bei Fürsorgezöglingen	Gesamtsumme
	Männer	Weiber	Summe			
1. Wegen Vergehen in Bezug auf den Arbeitsbetrieb	668	373	1041	1	23	1065
2. " thätlicher Widersetzlichkeit	8	6	14	—	—	14
3. " Entziehung von der Arbeit und Aufsicht, Entweichung und Ausbruchversuchs	42	—	42	1	12	55
4. " Schmuggerei, Entwendungen zc.	3	5	8	1	—	9
5. " Zankens, Beschimpfens untereinander	58	170	228	7	18	253
6. " ungebührlichen Betragens, Frechheit, Ungehorsams und Ruhestörung	227	236	463	25	115	603
7. " boshaften und muthwilligen Zerstörens und Verbringens von Arbeitsstoffen und Geräthen	20	19	39	1	10	50
8. " Verletzung der Schamhaftigkeit	3	—	3	—	3	6
9. " sonstiger hauspolizeilicher Vergehen	113	72	185	32	65	282
Summe	1142	821	2023	68	246	2337

c. Detentions-Verlängerungen.

Detentions-Verlängerungen fanden statt bei 207
Demnach im Verhältniß zur Gesamtbevölkerung 13,29

d. Vorzeitige Entlassungen.

Es wurden vorzeitig entlassen 5
Demnach im Verhältniß zur Gesamtbevölkerung 1,05

Zur Erwägung kam die vorzeitige Entlassung bei 311 Männern und 136 Frauen.

3. Verpflegung und Bekleidung.

Die Verpflegung und Bekleidung der Korrigenden und Landarmen erfolgte nach Maßgabe der vom Provinziallandtag genehmigten Normal-Etats. Dagegen wurde den Fürsorgezöglingen die Kost der gesunden Korrigenden mit einer wöchentlich dreimaligen Fleischportion von 150 Gramm verabreicht. Diese Kost scheint den Zöglingen gut zu bekommen, da bei den alle zwei Monaten vorgenommenen Körperwiegungen beinahe bei allen Zöglingen eine Zunahme an Gewicht

	Korrigenden		
	männlich	weiblich	Summe
Detentions-Verlängerungen fanden statt bei	207	203	410
Demnach im Verhältniß zur Gesamtbevölkerung	13,29	42,64	20,16
Es wurden vorzeitig entlassen	10	5	15
Demnach im Verhältniß zur Gesamtbevölkerung	0,64	1,05	0,73

festgestellt wurde. Die Bekleidung und Lagerung der Zöglinge war dieselbe wie die der Korrigenden.

Die für die Beföstigung ausgeworfene Summe von 106 000 M. wurde um 42 103 M. 65 Pf. überschritten, weil die etasmäßig angenommene Kopfszahl von 900 Personen auf 1241 gestiegen war. Die Ausgabe für Verpflegung betrug pro Kopf und Jahr 111 M. 28 Pf. Die Zahl der Verpflegungstage belief sich auf 452 843, mithin kostete die Verpflegung eines Häuslings (Korrigenden, männliche und weibliche, Landarme, Zöglinge durcheinander gerechnet) pro Tag im Durchschnitt 30,5 Pf.

Für Bekleidung und Lagerung wurden im Berichtsjahre 45 330 M. 90 Pf. ausgegeben. Es kostete demnach die Bekleidung und Lagerung eines Häuslings im Durchschnitt pro Jahr 36 M. 53 Pf. Veränderungen in der Bekleidung und Lagerung sind gegen die Vorjahre nicht vorgekommen.

4. Arbeitsbetrieb und Materialien-Verwaltung.

Der wirtschaftliche Druck, welcher auf fast allen Zweigen der Industrie und des Handwerks im verflossenen Jahre lastete, machte sich auch für den Anstaltsbetrieb bemerkbar. Da die Zahl der zu beschäftigenden Häuslinge, welche am 1. April 1901 1030 Köpfe betrug, sich bis zum 31. März 1902 auf 1415 steigerte, hielt es schwer, für diese starke Bevölkerung stets genügende Arbeit zu erhalten, da auch die Aufträge der übrigen Provinzialanstalten sich nicht als ausreichend erwiesen.

Für die neu eingerichtete Abtheilung der Fürsorgezöglinge, die am Schlusse des Etatsjahres schon 73 Köpfe zählte, wurde eine Schneiderei, eine Schusterei, eine Schreinerei und eine Schlosserei eingerichtet. Zu diesem Zwecke mußten die entsprechenden Betriebe bei den Korrigenden geeignet erscheinende Aufträge an die Zöglinge-Abtheilung abgeben.

Mit der Steigerung der Kopfszahl der Zöglinge wurde auch dazu übergegangen, einige derselben in der Bürstenarbeit und in der Gärtnerei auszubilden.

Von der Gesamtzahl der 452 843 Detentionstage waren

a. Beschäftigungstage bei den Männern	272 653
" " Frauen	78 607
	Summe 351 260
b. Sonn- und Feiertage	71 009
Die übrigen	30 574
Detentionstage, welche zur Summe von	452 843
fehlen, vertheilen sich auf:	
Revier- und Lazarethfranke Korrigenden	8 313
Landarme	8 323
Transportaten	651
Arrestanten	4 985
Unbeschäftigte	7 008
Neu angekommene	1 294
	Summe 30 574.

Von den 351 190 Beschäftigungstagen entfallen auf:

	Männer	Frauen	Summe
eigentliche Hausarbeiten	42 598	23 102	65 700
Arbeiten für die Provinzialverwaltung einschließlich der eigenen Anstalt	118 143	15 446	133 589
Arbeiten für Beamte	11 858	2 982	14 840
Arbeiten für Fremde	100 054	37 007	137 061
Zusammen	272 653	78 537	351 190

Der für sämtliche Arbeiten aufgebrauchte Brutto-Arbeitsverdienst beträgt 244 539 M. 07 Pf. Der durchschnittliche Arbeitsverdienst eines Häuslings stellt sich daher, wenn Korrigenden, Landarme und Zöglinge, und bei denselben wieder die wirklichen Arbeiter, Lehrlinge, Kranke, Transportaten, Arrestanten zc. durcheinander gerechnet werden, auf 197 M. 10 Pf. jährlich pro Kopf oder auf 54 Pf. pro Tag und Kopf der Gesamtbevölkerung.

Nimmt man nur die wirklichen Arbeiter gegen baaren Lohn, läßt also die eigentlichen Hausarbeiter außer Betracht, so wurden von jedem der wirklichen Arbeiter durchschnittlich 86 Pf. pro Beschäftigungstag verdient.

Nach dem durchschnittlichen Verdienst beziffert sich der Werth der eigentlichen Hausarbeiten (Schreiber, Büreaudiener, Köche, Kehrleute, Gemüßereimgerinnen, Wäscherinnen, Fliederinnen zc.) bei 38 156 Arbeitstagen auf die Summe von 33 414 M. 16 Pf., welche dem Brutto-Arbeitsverdienst, wenn auch nur als gedachte Einnahme zugerechnet werden muß.

Der Arbeitsverdienst der Zöglinge im Betrage von 2014 M. 53 Pf. wurde auf die durch die Zöglinge entstandenen besonderen Mehrausgaben verrechnet.

Den Verlust der Arbeitszeit, welcher durch die bessernden und erziehlichen Einrichtungen der Anstalt, also durch den Besuch der Schule, Kirche, Religionsunterricht zc. sowie bei den Zöglingen noch außerdem durch die freie Zeit, entstanden ist, wurde bei den vorstehenden Zahlen nicht in Anrechnung gebracht.

Der erzielte Arbeitslohn von 244 539 M. 07 Pf. vertheilt sich auf die einzelnen Arbeitszweige wie folgt:

Geschäftszweig	Anzahl der Arbeitstage				Auf- gebrachter Arbeits- lohn im Ganzen	Hiervon entfallen				Auf- gebrachter Arbeits- lohn pro Geschäft- tag	Hiervon		
	für		Hiervon			auf		auf			entfallen auf		
	Lager, Prov.- Verwal- tung und Beamte	Fremde	Land- arme	Für- sorge- zöglinge		Land- arme	Für- sorge- zöglinge	Land- arme	Für- sorge- zöglinge		Land- arme	Für- sorge- zöglinge	
				M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	
Weber	23 417	—	4 323	40	24 423	17	1229	41	—	—	104	28	—
Buchbinder	352	10 507	—	—	8 628	41	—	—	14	70	80	—	37
Dütmacher	—	20 288	—	510	8 026	82	2298	60	124	45	40	32	24
Buchdrucker	1 898	2 794	84	—	11 902	02	39	50	—	—	254	47	—
Schlosser u. Schmiede	6 555	1 506	—	2497	8 581	14	155	70	418	04	106	30	17
Klempner	665	294	—	—	1 205	80	—	—	—	—	126	—	—
Schreiner	7 317	2 172	628	1766	10 236	16	340	30	514	20	108	56	30
Drehzöler	281	497	—	—	767	40	—	—	—	—	100	—	—
Faßbinder	66	14	—	—	66	48	—	—	—	—	83	—	—
Glafer u. Aufreicher	1 738	101	—	—	1 659	89	—	—	—	—	90	—	—
Schneider	12 383	—	864	1905	10 201	39	324	90	612	90	84	67	17
Schuster	9 055	1 227	753	2824	7 220	47	543	30	618	32	70	67	22
Sattler und Polsterer	846	77	—	—	1 608	25	—	—	—	—	174	—	—
Bürstenmacher	—	4 636	5	—	6 481	08	7	70	—	—	140	154	—
Maschinenschlosser	6	225	—	—	231	—	—	—	—	—	100	—	—
Tagelöhner	61 948	55 716	6 512	—	93 660	06	1257	80	—	—	79	20	—
Stuhl- u. Rohrlechter	3 674	—	3 674	—	252	60	—	—	—	—	7	7	—
Stuhllechterinnen	—	30	—	—	12	—	—	—	—	—	40	—	—
Näh- und Flickerinnen	13 247	1 492	—	—	8 647	58	—	—	—	—	58	—	—
Strickerinnen	2 782	—	—	—	1 360	04	—	—	—	—	49	—	—
Häckerinnen	198	—	—	—	116	11	—	—	—	—	59	—	—
Wäsche- und Büglerinnen	1 788	26 949	—	—	34 077	12	—	—	—	—	119	—	—
Strickerinnen	272	—	—	—	170	12	—	—	—	—	62	—	—
Dütmacherinnen	—	5 745	—	—	2 969	25	—	—	—	—	52	—	—
Tagelöhnerinnen	141	—	—	—	42	80	—	—	—	—	30	—	—
Buchbinderinnen	—	2 417	—	—	1 862	11	—	—	—	—	77	—	—
Kartonagearbeiterinnen	—	444	—	—	129	80	—	—	—	—	29	—	—
Summe	128 429	147 131	24 527	9542	244 539	07	6737	81	2014	53	—	—	—

Die den Korrigenden und Landarmen gewährten Arbeitsprämien beliefen sich auf 25 113 M 16 Pf., wovon 7406 M. 17 Pf. den Häuslingen zur eigenen Verwendung während ihrer Detentionszeit überwiesen wurden und 17 706 M. 99 Pf. in den Sparfonds flossen. Aus dem letzteren wurden an 704 Entlassene der Betrag von 13 540 M. 02 Pf. oder an jeden Entlassenen durchschnittlich 19 M. 23 Pf. gezahlt. Den Zöglingen wurden keine Arbeitsprämien gewährt.

Der Umschlag bei der Materialverwaltung war auch in dem Berichtsjahre ein sehr großer. Es wurden für 339 309 M. 74 Pf. Materialien gekauft gegen 323 684 M. 80 Pf. im Vorjahre und 57 244 M. 04 Pf. Arbeitslöhne, gegen 45 984 M. 21 Pf. im Vorjahre, an den Arbeitsbetrieb gezahlt. Schwierigkeiten bei der Beschaffung der Materialien kamen nicht vor. Die Preise waren zu Anfang des Haushaltsjahres noch immer schwankend und durchweg recht hoch. Ein Jahresabluß wurde deshalb nur für die Garn- und Lederlieferung eingegangen. Für Eisen

wurde auf ein halbes Jahr abgeschlossen, während Holz und die anderen Artikel nach dem Tagespreise gekauft wurden.

Die vermehrte Zahl der Anstaltsinsassen hatte auch zur Folge, daß mehr wie früher für das Lager der Materialverwaltung gearbeitet werden mußte. Der Lagerbestand am Schlusse des Jahres war deshalb ein außergewöhnlich hoher, 330817 M. 39 Pf. gegen 246935 M. im Vorjahre.

Der Ueberschuß aus der Materialverwaltung, der nach Abzug von 3000 M. zur Vermehrung des Vermögens der Materialverwaltung an den Haupthaushaltsplan abgeführt wurde, betrug 29612 M. 39 Pf. oder 5612 M. 39 Pf. mehr, als im Haushaltsplan vorgesehen war.

Dieses Geschäftsergebnis kann, besonders noch mit Rücksicht darauf, daß der allgemeine wirtschaftliche Niedergang auch den Werth des Lagers herabgesetzt hat, als ein günstiges bezeichnet werden.

Das Vermögen der Materialverwaltung betrug am 31. März 1902 105602 M. 80 Pf.

5. Oekonomie-Verwaltung.

a. Landwirtschaft und Viehstandsunterhaltung.

Die Gesamtfläche der selbstbewirtschafteten Ländereien betrug 53 ha 09 ar 81 qm von denen 32 ha 77 ar 22 qm Eigenthum der Anstalt und 20 ha 32 ar 59 qm angepachtet sind. Der Gesamtertrag der Ernte bezifferte sich auf 37481 M. 12 Pf., oder auf 705 M. 86 Pf. pro Hectar.

An Beamte zc. wurden 12 ha 21 ar 38 qm als Gartenland abgegeben und hierfür eine Pachtsumme von 832 M. 09 Pf. vereinnahmt.

Die Bestellung der selbstbewirtschafteten Ländereien erfolgte nach dem genehmigten Kulturplan.

Die Ernte ergab, auf 1 ha berechnet:

bei Roggen	2 677 kg Körner,	5719 kg Stroh,
„ Weizen	2 970 „ „	5686 „ „
„ Hafer	3 273 „ „	5683 „ „
„ Kartoffeln	26 515 „	

Die Klee- und Heuernte war, ebenso wie die Rübenenernte, nicht befriedigend. Wenn auch erstere besser wie im Vorjahre war, so genügte sie doch nicht; die Ursache kann nur in der Ungunst der Witterung liegen.

Gemüse und Gemüsepflanzen lieferten einen normalen Ertrag.

Aus der Baumschule wurden

1314 verschiedene Obstbäume,

519 Wildbäume und

132 Pyramiden

für den Betrag von 1768 M. 50 Pf. verkauft.

Das Rieselfeld entspricht den gehegten Erwartungen.

Der Viehwirtschaft erwachsen durch die seitens der Thierärzte immer noch festgestellte Schweinepeste vielerlei Unbequemlichkeiten und pecuniäre Nachtheile. Eine Anzucht der jungen Ferkel war nicht statthaft, so daß diese angekauft werden mußten, wofür im vergangenen Jahre 1892 M. 50 Pf. ausgegeben wurden. Die Einnahme war hiernach nicht dem Voranschlag

entsprechend, da gerade im letzten Monat des Haushaltsjahres wieder die Sperre verhängt wurde und die fetten Schweine als minderwertig nur auf dem Sperrhofe des Kölner Schlachthofes verkauft werden konnten.

Es sind nunmehr von dem beamteten Thierarzte Vorschläge zur vollständigen Hebung dieser Anzuträglichkeiten eingefordert. Die Impfung mit Tuberkulin bei den frisch eingestellten Kühen wurde regelmäßig vorgenommen.

Es wurden 38 frisch melkende Kühe zum Gesamtpreis von 14 960 M. angekauft und 37 abgemolkene und gemästete Kühe zu 12 889 M. 80 Pf. verkauft. Die Differenz zwischen dem durchschnittlichen An- und Verkaufspreis der einzelnen Kühe betrug 55 M. 97 Pf. Die Anstalt besaß durchschnittlich 27 Kühe; es wurden im Ganzen 162 582 l Milch oder pro Kuh und Tag 16,5 l Milch gewonnen.

Der Gesamterlös aus dem Verkauf von Milch und Butter betrug 26 229 M. 09 Pf. oder pro Kuh im Durchschnitt 971 M. 45 Pf.

Nach Abzug aller Ausgaben blieb bei der Milchwirthschaft ein reiner Verdienst von 6485 M. oder von jeder Kuh durchschnittlich 240 M. 18 Pf.

Die zu Anfang des Haushaltsjahres vorhandenen Döfeln konnten im Juli 1901 schon verkauft werden. Im August bei Beginn der Feldarbeiten wurden 6 neue Döfeln angekauft, die auch schon wieder im Januar 1902 gemästet waren, nachdem sie vorher die Feldarbeit verrichtet hatten. Da erst Ende Februar 1902 neue Döfeln nothwendig und eingestellt wurden, konnte das Futter der Döfeln während ca. 2 Monaten gespart werden.

Es kamen im Ganzen 64 Schweine im Gesamtgewicht von 6810,5 kg auf den Markt. Aus dem Verkauf der gemästeten Schweine wurde ein Ertrag von 8350 M. 51 Pf. erzielt.

Dieser Einnahme stand eine Ausgabe von 5850 M. 51 Pf. gegenüber, so daß rund 2500 M. an der Schweinezucht verdient wurden, welches niedrige Ergebnis auf die Folgen der Schweinepeste zurückzuführen ist.

Die Einnahme an Fuhrlohn betrug 11 078 M. 44 Pf.

Aus der Land- und Viehwirthschaft wurde nach Abzug aller Unkosten ein Ueberschuß von 37 345 M. 88 Pf. (oder pro Hectar von 728 M.) erzielt und zum Haupt-Haushaltsplan abgeführt.

b. Gasfabrik und Wasserversorgung.

Zur Herstellung des theils zu Beleuchtungszwecken, theils zu Zwecken des Arbeitsbetriebes erforderlichen Gases wurden 919 300 kg Kohlen vergast und hieraus gewonnen:

a) 272 531 cbm Gas	oder 29,7	%	} der vergasteten Kohlen.
b) 413 685 kg Coles	"	45,0	
c) 25 841 " Theer	"	2,81	
d) 35 000 " Ammoniakwasser	"	3,81	

Von dem erzeugten Gase wurden in den Räumen der Anstalt zur Beleuchtung verwendet einschließlich des an die Beamten abgegebenen Gases 169 068 cbm
 an die Beamten über den Haushaltsplan verabfolgt 963 "
 ferner wurden der Materialverwaltung und dem Arbeitsbetriebe 97 500 "
 und der Firma Abner 5 000 "
 in Rechnung gestellt.

Summe 272 531 cbm.

Die Cokes wurden wie bisher zur Heizung der Anstaltsräume einschließlich der Centralheizung im Frauenhause und Arrestgebäude benutzt. Der Theer und das Ammoniakwasser wurden an eine chemische Fabrik verkauft.

Die wirklichen Herstellungskosten des Gases betragen 18 590 M. 48 Pf.,

$$\text{mithin kostete 1 cbm Gas } \frac{18\,590 \text{ M. } 48 \text{ Pf.}}{272\,531} = 6,82 \text{ Pf.}$$

Für Reparatur der Oefen und der Gebäude der Gasfabrik wurden 2060 M. 80 Pf. ausgegeben.

Der Bedarf an Gas ist beständig gewachsen, so daß auch im abgelaufenen Jahre der Betrieb im Sommer und im Winter ein Tag und Nacht wählender war.

Die Wasserversorgung der Anstalt durch das Wasserwerk Trechen ließ namentlich im Sommer häufig etwas zu wünschen übrig. Nur dadurch, daß das eigene Pumpwerk zeitweise in Betrieb gesetzt wurde, konnte der Bedarf gedeckt werden. Das Wasserwerk Trechen beabsichtigt jedoch, einen bessern Zuleitungsstrang zu legen, wodurch eine Aenderung zum Bessern erhofft wird.

c. Mühlenbetrieb.

Es wurden zur Mühle gegeben:

303 913 kg Roggen,
126 907 „ Weizen.

Hiervon wurden gewonnen:

70 555 kg Roggenvorschußmehl,
156 915 „ Roggenmehl,
21 142 „ Roggenschrot,
46 750 „ Weizenvorschußmehl,
40 947 „ Weizenmehl,
5 612 „ Grindmehl,
71 132 „ Kleien.

Aus diesen Mehlquantitäten, zu welchen noch die Bestände des Vorjahres treten, wurden verkauft:

a) an andere Provinzialanstalten:

5 000 kg Roggenvorschußmehl,
6 050 „ Roggenmehl,
4 400 „ Roggenschrot,
1 950 „ Weizenvorschußmehl,
— „ Grindmehl,
21 050 „ Kleien.

b) an die eigene Anstalt:

283 kg Roggenmehl zu gewerblichen Zwecken,
21 178,7 „ Weizenmehl zum Kochen,
46 027 „ Kleien zur Viehfütterung.

Dieser Verkauf ergab eine Einnahme von 16 395 M. 04 Pf.

In der Bäckerei der Anstalt wurden verarbeitet:

48 795 kg Roggenvorschußmehl,	}	zu 317 668 kg Schwarzbrot,		
149 303 „ Roggenmehl,				
16 742 „ Roggenschrot,				
10 410 „ Weizenvorschußmehl,				
21 330 „ Weizenmehl,				
5 538 „ Grindmehl,				
15 093 „ Weizenvorschußmehl zu			18 111 kg Weißbrot,	
15 364 „ Roggenvorschußmehl,			}	zu 34 560 kg Mittelbrot,
10 236 „ Weizenvorschußmehl,				
3 496 „ Roggenvorschußmehl,			}	zu 18 423 „ Graubrot.
10 461 „ Weizenvorschußmehl,				

Diese Brodquantitäten wurden für 62 836 M. 85 Pf. an die Anstalt zur Bespeisung der Häslinge, an die Provinzial-Hebammenanstalt in Cöln, an die Beamten und an Arbeitgeber verkauft.

Es wurden freihändig unmittelbar von den Landwirthen angekauft:

303 913 kg Roggen
116 907 „ Weizen

für den Betrag von 73 193 M. 98 Pf.

Die in dem Vorjahre geplanten und genehmigten Reparaturen der maschinellen Anlagen der Mühle wurden im Berichtsjahre mit einem Kostenaufwand von 3 767 M. 70 Pf. ausgeführt und dadurch die Mühle wieder in einen tadellosen Zustand versetzt.

Das Vermögen des Mühlenbetriebes wurde um 200 M. auf 7600 M. erhöht und ein Ueberschuß von 6951 M. 68 Pf. zum Haupthaushaltungsplan abgeführt.

6. Bauliche Angelegenheiten.

Die zur Instandhaltung der Gebäude erforderlichen Arbeiten wurden nach dem darüber aufgestellten und genehmigten baulichen Unterhaltungsplan durch die eigenen Beamten und die Korrigenden ausgeführt. Ausnahmen hiervon machten die Dachdeckerarbeiten und der Neubau der Dienstwohnungen, welche, wie in den Vorjahren, an geeignete Unternehmer übertragen wurden.

Durch die Aufnahme der Fürsorgezöglinge, welche in dem alten Lazarethgebäude untergebracht werden sollten, war es nothwendig, für andere Unterkunftsräume der Lazarethkranken zu sorgen, sowie das alte Lazarethgebäude für die Belegung mit Fürsorgezöglingen zweckentsprechend einzurichten. Es sind deshalb in dem am Borderhofe gelegenen östlichen Hauptgebäude die in der 1. und 2. Etage befindlichen größeren Räume durch Einziehung von Fachwänden in zweckentsprechende Krankenzimmer umgeändert. In den so geschaffenen Zimmern der 1. Etage wurden die Lazarethkranken Landarmen, in der 2. Etage die Lazarethkranken Korrigenden untergebracht. Durch die Verlegung des Lazareths ist indeß in der Unterbringung der Kranken gegen früher keine Verbesserung eingetreten. Beide Lazarethe, das alte sowohl wie das neue, entsprechen nicht den hygienischen Anforderungen der Jetztzeit.

Für die Zöglinge wurden im alten Lazarethgebäude Werkstätten für Schlosser, Schreiner, Schneider und Schuster, ferner ein Aufenthaltsraum für die Freistunden und zum Essen, sowie Schlafräume eingerichtet. Auf dem Speicher fanden 52 eiserne Schlafzellen Aufstellung. Das Gebäude kann 100 Zöglinge aufnehmen.

Von den im Vorjahre begonnenen Bauarbeiten wurden fertig gestellt:

Die umgestürzte Umfassungsmauer am Frauenhause, die Arrestzellen im Frauenhause, der erste Kullissen-Trockenapparat auf dem Speicher des Wirthschaftsgebäudes. Der zweite Kullissen-Apparat wurde im Laufe des Jahres auch auf diesem Speicher aufgestellt und der ganze Speicher als neuer Trockenraum in Benutzung genommen, nachdem das Dach spaliert und verputzt sowie Dachfenster eingebaut waren.

Der Neubau des Wohnhauses für den Dekonomieverwalter und den Lehrer wurde beendet und gleichzeitig die Wasserleitung in alle vor dem Feldthore gelegene Dienstwohnungen hineingeführt, die dort befindlichen zwei Wohnhäuser für Oberbeamte erhielten gleichzeitig Gasleitung.

Das alte südlich am Klosterhofe gelegene Beamtenhaus wurde abgebrochen und an dessen Stelle ein ebensolches Wohngebäude, wie das nördliche, für 6 Beamtenfamilien errichtet. Am Schlusse des Berichtsjahres war dieses Haus beinahe vollständig fertig gestellt.

Für Rechnung der Straßenbauverwaltung wurde ein großer Schuppen aufgebaut, unter welchem die Reifewagen der Straßen-Arbeiterabtheilungen (im Ganzen jetzt 28 große Wagen) im Winter aufbewahrt werden sollen. Zu den sämtlichen baulichen Arbeiten und Reparaturen waren 6847 Arbeitstage erforderlich, so daß im Durchschnitt ca. 23 Korrigenden pro Tag im baulichen Interesse beschäftigt waren.

7. Vermögens- und Finanz-Verhältnisse.

Die Finanzergebnisse des Berichtsjahres waren folgende:

Titel.	Einnahme.	Nach dem Haus- haltsplan.		Nach den An- weisungen.	
		ℳ	ℳ	ℳ	ℳ
A.	Bestand	—	—	31 698	65
B.	Defecte	—	—	—	—
C.	Reste	—	—	570	21
I.	Zinsen zc.	—	—	—	—
II.	Pflegekosten der Land- und Ortsarmen	35 770	—	47 935	90
III.	Ueberschuß aus der Land- und Viehwirtschaft	35 800	—	37 345	88
IV.	Ueberschuß aus dem Arbeitsverdienst der Händlinge	147 050	—	179 116	68
V.	Ueberschuß aus der Materialienverwaltung	24 000	—	29 612	39
VI.	Ueberschuß aus dem Mühlenbetrieb und der Bäckerei	8 770	—	6 951	68
VII.	Sonstige Einnahmen	2 710	—	4 108	52
VIII.	a. Zuschuß aus Provinzialmitteln	134 400	—	141 712	39
	b. zur Anlage eines Trockenapparates	—	—	4 500	—
	c. zum Neubau von Dienstwohnungen	—	—	115 000	—
	Summe der Einnahme	388 500	—	598 552	30

Titel.	Nr.	Ausgabe.	Nach dem Haushaltsplan.		Nach den Anweisungen.	
			ℳ	₰	ℳ	₰
A.		Vorschuß	—	—	—	—
B.		Rechnungsberichtigungen	—	—	—	—
C.		Rückständige Zahlungen	—	—	—	—
I.		Befoldungen zc.	152 920	—	151 443	71
II.		Audere persönliche Ausgaben	29 195	—	27 471	80
III.		Sächliche und sonstige Ausgaben:				
	1	Beföstigung	106 000	—	148 103	65
	2	Bekleidung	23 000	—	35 011	78
	3	Lagerung	8 000	—	10 319	12
	4	Reinigung	5 700	—	7 411	15
	5	Mobilien und Utensilien	5 500	—	7 058	10
	6	Heizung	24 500	—	26 455	15
	7	Beleuchtung	6 600	—	8 504	22
	8	Arznei und Verbandmittel zc.	2 600	—	3 055	30
	9	Kirchen- und Schulbedürfnisse	2 350	—	2 294	41
	10	Unterhaltung der Gebäude	11 000	—	11 100	—
		Anlage eines Trockenapparates	—	—	2 500	—
		Neubau von Dienstwohnungen	—	—	163 510	11
	11	Sonstige Ausgaben	11 135	—	10 247	73
		Summe der Ausgabe	388 500	—	614 386	23
Abschluß.						
		Die Einnahme beträgt	598 552	30	593 275	86
		„ Ausgabe „	614 386	23	521 843	58
		Bestand und Restausgaben	15 833	93	71 432	28
					87 266	21

Hiernach erforderte die Unterhaltung eines Häuslings durchschnittlich pro Jahr 361 M. 30 Pf. oder pro Tag 99 Pf. Hiervon werden durch die eigenen Einnahmen aufgebracht pro Jahr 247 M. 11 Pf. oder pro Tag 67,7 Pf., während aus Provinzialmitteln ein Zuschuß von 114 M. 19 Pf. pro Jahr oder von 31,3 Pf. pro Tag geleistet werden mußte.

8. Anstaltspersonal.

Wichtigere Veränderungen traten nicht ein.

Für die Fürsorgezöglinge mußten 4 Werkmeister angenommen werden, welche die Zöglinge im Schlosser-, Schreiner-, Schneider- und Schusterhandwerk ausbilden sollen. Die Einstellung dieser Meister erfolgte für Rechnung der Fürsorgeerziehung. Das weiter erforderliche Aufsichtspersonal für die Fürsorgeerziehungsabtheilung wurde aus den Aufsehern der Anstalt entnommen.

F. Landarmenhaus zu Trier.

1. Statistik.

a. Belegstärke.

	1. Warte- und Dienstpersonal		2. Landarme		3. Ortsarme		4. Hilfsbedürftige nach dem Gesetz vom 11. Juli 1891		5. Summe der Häuslinge Spalte 2, 3 und 4		6. Im Gesamten Spalte 5.
	Männer	Weiber	Männer	Weiber	Männer	Weiber	Männer	Weiber	Männer	Weiber	
Bestand am 1. April 1901	22	8	122	45	45	42	146	15	313	102	415
Zugang	5	3	41	14	40	21	44	2	125	37	162
Demnach waren überhaupt aufgenommen	27	11	163	59	85	63	190	17	438	139	577
Abgang	6	3	62	12	18	10	42	3	122	25	147
Bestand am 31. März 1902	21	8	101	47	67	53	148	14	316	114	430
	29		148		120		162		430		

b. Religion.

Von den am 31. März 1902 untergebrachten Häuslingen bekannten sich:

- a. zur katholischen Confession . 379 Personen
 b. „ evangelischen „ . 49 „
 c. „ israelitischen „ . 2 „

zusammen 430 Personen.

c. Alter der Verpflegten am 31. März 1902.

Es standen im Alter von:

	Männer	Weiber	zusammen
0 bis 10 Jahren	3	—	3
über 10 „ 20 „	44	2	46
„ 20 „ 30 „	54	3	57
„ 30 „ 40 „	36	16	52
„ 40 „ 50 „	33	30	63
„ 50 „ 60 „	36	24	60
„ 60 „ 70 „	51	19	70
„ 70 „ 80 „	48	11	59
„ 80 „ 90 „	11	9	20
„ 90 „ 100 „	—	—	—
zusammen	316	114	430

d. Ursachen des Zuganges.

	Männer	Weiber	zusammen
Alter und Entkräftung	16	9	25
Anämie und Strophulose	2	1	3
Gicht und Rheumatismus	4	1	5
Verkrüppelung	6	1	7
Gehirn- und Rückenmarksleiden, Lähmung	7	4	11
Nervenkrankheiten	1	1	2
Krebs, Knochenfraß und sonstige chirurgische Krankheiten	7	2	9
Krankheiten der Circulations- und uropoetischen Organe	4	—	4
Acute Erkrankungen der Athmungsorgane	3	—	3
Chronische Erkrankungen der Athmungsorgane	7	3	10
Lungentuberkulose	6	2	8
Krankheiten der Unterleibsorgane	—	2	2
Hautkrankheiten	1	—	1
Blindheit und Augenkrankheiten überhaupt	3	2	5
Gehörerkrankungen (Taubstummheit)	2	2	4
Epilepsie	49	—	49
Schwach Sinn, Idiotie und Geistesstörungen überhaupt .	6	4	10
Sonstige Veranlassungen	1	3	4
zusammen	125	37	162

e. Ursachen des Abganges.

	Männer	Weiber	zusammen
Heilung bezw. Besserung	24	2	26
Ueberführung in eine andere Anstalt	19	3	22
Entlassung auf eigenen Wunsch	6	4	10
Eigenmächtiger Austritt (zum größten Theil gebessert)	31	5	36
Tod	42	11	53
zusammen	122	25	147

f. Todesursachen.

	Männer	Weiber	zusammen
Alter und Entkräftung	9	6	15
Apoplexie	3	2	5
Gehirn- und Rückenmarksleiden	4	2	6
Krebs	2	—	2
Lungen- und Rippenfellentzündung	4	—	4
Lungentuberkulose	5	—	5
Herzfehler	4	—	4
Unterleibsleiden	2	—	2
Darmtuberkulose	1	—	1
Nierenentzündung	1	—	1
Epilepsie	6	—	6
Sonstige Veranlassungen	1	1	2
zusammen	42	11	53

g. Alter der Verstorbenen.

Es starben im Alter von:	Männer	Weiber	zusammen
10 bis 20 Jahren	3	—	3
über 20 " 30 "	8	—	8
" 30 " 40 "	—	—	—
" 40 " 50 "	3	—	3
" 50 " 60 "	9	2	11
" 60 " 70 "	11	3	14
" 70 " 80 "	3	5	8
" 80 " 90 "	4	1	5
" 90 " 100 "	1	—	1
zusammen	42	11	53

2. Gesundheitszustand.

Die Gesundheitsverhältnisse im Landarmenhause können als durchaus günstige bezeichnet werden. Dies liegt wesentlich an der guten und kräftigen Ernährung, der regelmäßigen Lebensweise, der Pflege der Reinlichkeit, wie der Sorge für angemessene Beschäftigung und ausgiebige Erholung. Die Zahl der Erkrankungen hielt sich durchgängig auf gleicher Höhe; nur traten im April und Mai und später wieder zu Ende des Jahres, durch ungünstige Witterungsverhältnisse bedingt, Verschlimmerungen des allgemeinen Gesundheitszustandes ein, die jedoch alsbald wieder günstigeren Verhältnissen wichen.

Die chronischen Erkrankungen der Athmungsorgane und der Circulationsorgane waren vorzugsweise Gegenstand des ärztlichen Eingreifens. Von ansteckenden Krankheiten blieb die Anstalt vor wie nach verschont. Zwei Fälle von leichtem Rothlauf heilten in kurzer Zeit und die angeordneten Vorsichtsmaßregeln verhinderten ein weiteres Umsichgreifen beziehungsweise eine Uebertragung auf andere Personen. Krankheiten, welche inneren Verhältnissen der Anstalt zugeschrieben werden könnten, wurden nicht beobachtet; im Gegentheil sah man öfters, wie sich sehr heruntergekommene und elende Personen nach ihrer Aufnahme in die Anstalt ohne Weiteres sichtlich erholten. Auch bei der größten Zahl der im Berichtsjahre aufgenommenen Epileptiker konnte der wohlthunende Einfluß der geregelten Anstaltspflege sowohl in Bezug auf die Häufigkeit, wie auf Schwere der Anfälle beobachtet werden. Eine Anzahl mit Epilepsie behafteter Personen konnte versuchsweise als geheilt entlassen werden, nachdem sie länger als 6 Monate keinen Anfall mehr bekommen hatten und die Hoffnung rechtfertigten, daß sie sich außerhalb der Anstalt ohne Gefahr für sich und ihre Umgebung selbstständig ernähren konnten. Mehr noch wie in den Vorjahren wurde auf das Zusammenlegen der Kranken auf die einzelnen Krankenzimmer je nach Art ihrer Leiden gehalten. Für die an Tuberkulose Erkrankten wurden in jedem Gebäude nach Bedarf Krankenzimmer eingerichtet. Wenn auch neben den verschiedensten gegen diese Krankheit empfohlenen Medikamenten noch von besonders zweckmäßiger und reichlicher Ernährung und von den weitgehendsten hygienischen Maßnahmen Gebrauch gemacht wurde, so konnte doch in keinem Falle eine Heilung oder andauernde wesentliche Besserung erzielt werden, was wohl dem Umstande zuzuschreiben ist, daß bei den Tuberkulösen, bevor sie in die Anstalt aufgenommen wurden, die Krankheit bereits in die letzten Stadien eingetreten war.

Die verschiedenen Operationen, welche im Laufe des Jahres ausgeführt wurden, waren durchweg von günstigem Erfolge.

Die Sterblichkeit war in Anbetracht des Umstandes, daß die Insassen des Landarmenhauses zum größten Theile altersschwache, sieche und chronisch kranke Personen sind, die in ihrer Widerstandsfähigkeit durch die ungünstigen Lebensverhältnisse, in denen sie sich meist vor ihrer Aufnahme in die Anstalt befanden, bedeutend geschwächt sind, so daß selbst weniger eingreifende Störungen lebensgefährdend wirken können, sowohl im Allgemeinen, als auch im Vergleich zum Vorjahre eine geringe zu nennen. Es starben nämlich von den im Laufe des Jahres in der Anstalt verpflegten 577 Personen 53, also 9,2 %, während sich die Sterblichkeit im Vorjahre bei einer Bevölkerung von 602 Personen auf 75, also 12,5 % belief.

3. Kirchen- und Schulwesen.

Für die religiösen Bedürfnisse der Häuslinge war, wie in den Jahren vorher, in ausreichender Weise Sorge getragen.

Schulunterricht erhielten die 6 bis 18 Jahre alten epileptischen Kinder nach dem festgesetzten Lehrplan im Katechismus, in der biblischen Geschichte, im Lesen, Schreiben, Rechnen, Zeichnen, sowie im Gesang von Volks- und Kirchenliedern. Die Schule wurde im Laufe des Jahres von 34 Knaben gegen 31 im Vorjahre besucht, wovon jedoch durchschnittlich $\frac{1}{3}$ wegen Krankheit fehlte. Die Schüler waren nach ihren Fähigkeiten in drei Abtheilungen eingetheilt; die erste Abtheilung zählte 8, die zweite Abtheilung 12, die dritte 14 Schüler.

Von den Schülern, welche durch den Kaplan von St. Antonius zur ersten heiligen Communion vorbereitet wurden, konnte nur einer zugelassen werden.

Ein guter Erfolg läßt sich auch bei den Schülern der Sonntagschule verzeichnen. Diese wurde besucht von 18 der Anstaltsschule entlassenen Knaben von 16 bis 20 Jahren, sowie freiwillig von 8 jungen Leuten, die das 21. Jahr überschritten hatten.

Die Bibliothek der Anstalt wurde durch einen Büreaugehülfen verwaltet, der auch die Vertheilung der Bücher besorgte. Der Bücherbestand betrug 1506 Bände, die Zahl der Vertheilung 2152.

4. Verpflegung und Bekleidung.

Die Verpflegung und Bekleidung erfolgte nach Maßgabe der vom Provinziallandtage genehmigten Normal-Stats.

Für Verpflegung wurden 64 600 M. 88 Pf. und bei 162 942 Verpflegungstagen 39,6 Pf. für den Kopf und Tag gegen 39,2 Pf. im Vorjahr ausgegeben.

Die Bekleidung und Lagerung kostete 11 498 M. 25 Pf. = 25 M. 78 Pf. für den Kopf und das Jahr gegen 26 M. 25 Pf. im Vorjahr.

5. Arbeitsbetrieb.

Die vom Anstaltsarzt als arbeitsfähig bezeichneten Häuslinge wurden in der Schneiderei, Schusterei, Korb- und Stuhlflechterei, Weberei, Stroh- und Cocosweberei, Dütenfabrik, Anstreicherei, Schreinerei und Schlosserei, mit Tabak entrippen, Anfertigung von Lohkuchen, in der Näherei, Strickerei, Stickerei und Spinnerei beschäftigt.

Der Arbeitsbetrieb hat einen Ueberschuß von 7199 M. 99 Pf. erzielt.

Der für die Arbeiten aufgebrauchte Arbeitsverdienst beträgt 11 977 M. 78 Pf., wovon den Häuslingen 4620 M. 11 Pf. als Arbeitsprämien gewährt wurden.

6. Oekonomie-Verwaltung.

Das Grundeigenthum der Anstalt beträgt 3 ha 34 a 57 qm, wovon nach Abzug der Gebäulichkeiten, Hofräume u. 1 ha 6 a 80 qm zu Zwecken der Selbstbewirtschaftung bleiben. Von den durchschnittlich gehaltenen 13 Kühen wurden 69 507 l oder von einer Kuh täglich 14,64 l Milch gewonnen.

Der Viehbestand betrug am Schlusse des Berichtsjahres 13 Kühe und 26 Schweine. Aus der Land- und Viehwirtschaft wurde ein Ueberschuß von 4491 M. 11 Pf. erzielt.

7. Bauliche Angelegenheiten.

Die zur Unterhaltung der Gebäude der Anstalt erforderlichen Arbeiten wurden nach dem darüber aufgestellten und genehmigten baulichen Unterhaltungsplan ausgeführt. Größere bauliche Ausführungen sind nicht vorgekommen.

8. Anstaltspersonal.

An Stelle des ausgeschiedenen Lehrers Schäfer trat der Lehrer Welter aus Marpingen. Von dem Warte- und Dienstpersonal traten 8 Personen aus und 9 neue Wärter bezw. Wärterinnen ein.

9. Vermögens- und Finanzverhältnisse.

Das Baarvermögen der Anstalt ist bei der Landesbank der Rheinprovinz zu 2 1/2 % rentbar angelegt und beträgt 15 949 M. 44 Pf.

Ferner hat die Anstaltskasse zur Bestreitung der laufenden Ausgaben einen eisernen Bestand von 12 000 M.

Die Ergebnisse des Finalabschlusses sind folgende:

Titel.	Einnahme.	Nach dem Haus-		Nach den An-	
		haltspan.		weisungen.	
		M	pf.	M	pf.
A.	Bestand	—	—	16 324	43
B.	Reste	—	—	—	—
C.	Defekte	—	—	—	—
I.	Mietzen	420	—	498	41
II.	Aus der Land- und Viehwirtschaft gemäß Unter-Etat A	5 300	—	4 491	11
III.	Pflegekosten der Hünslinge	134 000	—	134 132	65
IV.	Aus dem Arbeitsbetrieb gemäß Unter-Etat B	8 000	—	7 199	99
V.	Sonstige Einnahmen und zur Abrundung	280	—	332	69
	Summe der Einnahme	148 000	—	162 979	28

Titel.	Ausgabe.	Nach dem Haus- haltsplan.		Nach den An- weisungen.	
		ℳ	¢	ℳ	¢
A.	Vorschuß	—	—	—	—
B.	Reste	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	—	—
I.	Befordungen	16 125	—	16 083	20
II.	Anderer persönlicher Ausgaben	20 076	—	19 474	52
III.	1. Für Beköstigung	67 000	—	64 600	88
	2. " Bekleidung	10 000	—	8 879	71
	3. " Lagerung, Bettzeug, Tischwäsche	2 000	—	2 618	54
	4. " Reinigung	3 600	—	4 669	84
	5. " Mobilien, Utensilien zc.	3 000	—	2 915	75
	6. " Heizung	6 500	—	7 269	02
	7. " Beleuchtung	4 000	—	4 247	03
	8. " Arznei, Verbandmittel, ärztliche Instrumente	1 800	—	1 661	32
	9. " Kirchen- und Schulbedürfnisse (Bibliothek)	1 400	—	1 297	19
	10. " Unterhaltung der Gebäude	6 500	—	6 765	42
	11. " sonstige Ausgaben und zur Abrundung	5 999	—	6 050	08
	11a. " die Badeeinrichtung	—	—	4 324	43
	Summe der Ausgabe	148 000	—	150 856	93
	Abschluß.	ℳ.		ℳ.	
	Die Einnahme beträgt	162 979	28	162 979	28
	" Ausgabe "	150 856	93	150 856	93
	Bestand	12 122	35	12 122	35
	Davon ab: eiserner Bestand	12 000	—	12 000	—
	Ueberschuß	122	35	122	35

Nr.	Titel	Verfasser	Verlag	Jahr
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50



